



#370503024P Carrera RC

Nintendo Mini Mario-Copter

- D Montage- und Betriebsanleitung**
- GB USA Assembly and operating instructions**
- F Instructions de montage et d'utilisation**
- E Instrucciones de montaje y de servicio**
- I Istruzioni per il montaggio e l'uso**
- NL Montage- en gebruiksaanwijzing**
- P Instruções de montagem e modo de utilização**
- S Monterings- och bruksanvisning**
- FIN Asennus- ja käyttöohje**
- PL Instrukcja montażu i obsługi**
- H Szerelési és használati utasítás**
- SLO Navodila za montažo in uporabo**
- cz Návod k montáži a obsluze**
- SK Návod na montáž a obsluhu**
- N Montajse- og bruksanvisning**
- DK Monterings- og driftsvejledning**
- Arabic ارشادات التركيب والاستخدام**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

RC Power
carrera-rc.com



D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modell-Quadrocopters, der nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhaltlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor dem Erst-Flug, ob in Ihrem Land für Flug-Modelle eine gesetzliche Versicherungspflicht für das von Ihnen erworbene Flug-Modell besteht.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline:

+49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder

besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48 und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet angefordert werden:



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm - Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse sowie die Gebrauchsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung auf, um eventuell später darin nachlesen zu können. Hinweis für Erwachsene: Prüfen Sie, ob das Spielzeug wie angewiesen montiert ist. Die Montage muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren!

Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder ohne die Aufsicht eines Erziehungsberichtigen vorgesehen. Für das Steuern des Quadrocopters ist eine gewisse Übung erforderlich. Kinder müssen dies unter direkter Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erlernen. Vor dem ersten Gebrauch: Lesen Sie diese Anleitung zusammen mit Ihrem Kind.

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden. Hände, Haare und lose Kleidung, einschließlich anderer Gegenstände wie Stifte und Schraubendreher müssen vom Propeller (Rotor) ferngehalten werden. Den rotierenden Rotor nicht berühren. Achten Sie besonders darauf, dass Ihre Hande NICHT in die Nähe der Rotorblätter kommen!

ACHTUNG: Risiko von Augenverletzungen. Lassen Sie den Quadrocopter nicht in der Nähe Ihres Gesichtes fliegen, um Verletzungen zu vermeiden. Aus Sicherheitsgründen darf das Spielzeug nur in einem ausreichend großen Raum verwendet werden. Starten und fliegen nur in geeignetem Gelände (freie Fläche, keine Hindernisse) und nur innerhalb direktem Sichtkontakt. Sie als Nutzer dieses Produkts sind alleinverantwortlich für den sicheren Umgang, so dass weder Sie noch andere Personen oder deren Eigentum Schaden nehmen oder gefährdet werden.

• Verwenden Sie Ihr Modell nie mit schwachen Controller-Batterien.

• Vermeiden Sie verkehrsreiche und belebte Bereiche. Achten Sie immer darauf, dass genügend Platz zur Verfügung steht.

• Lassen Sie Ihr Modell möglichst nicht auf offener Straße oder in öffentlichen Bereichen fliegen, um niemanden zu gefährden oder zu verletzen.

ACHTUNG: Starten Sie den Quadrocopter nicht, wenn sich Personen, Tiere oder andere Hindernisse im Flugbereich des Quadrocopters befinden.

• Das Starten und Fliegen ist in der Nähe von Hochspannungsleitungen, Eisenbahnschienen, Straßen, Schwimmbädern oder offener Wasser streng verboten.

• Nur bei guter Sicht und ruhigen Wetterbedingungen betreiben.

• Befolgen Sie genau die Anweisungen und Warnhinweise für dieses Produkt und für die mögliche Zusatzausrüstung (Ladegerät, Akkus usw.), die Sie nutzen.

Sollte der Quadrocopter mit Lebewesen oder harten Gegenständen in Berührung kommen, bitte sofort den Gashebel in die Nullstellung bringen, d.h. der linke Joy-stick muss am unteren Anschlag sein!

• Vermeiden Sie jegliche Feuchtigkeit, denn sie kann die Elektronik beschädigen.

• Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen bis hin zum Tod, wenn Sie Teile Ihres Modells in den Mund stecken oder an ihnen lecken.

• Führen Sie am Quadrocopter keinerlei Änderungen durch.

Wenn Sie diesen Bedingungen nicht zustimmen, geben Sie das vollständige Quadrocopter Modell sofort in neuem und unbenutztem Zustand an den Händler zurück.

Wichtige Informationen über Lithium Polymer Akkus

Lithium-Polymer (LiPo) Akkus sind wesentlich empfindlicher als herkömmliche Alkali- oder NiMH-Akkus, die sonst bei Funkfernsteuerungen verwendet werden. Die Vorschriften und Warnhinweise müssen deshalb genauestens befolgt werden. Bei falscher Handhabung von LiPo Akkus besteht Brandgefahr. Beachten Sie immer die Herstellerangaben, wenn Sie LiPo Akkus entsorgen.

Entsorgungsbestimmungen für Elektro- und Elektronik-Altereute laut WEEE

Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie die Umwelt und Gesundheit schaden. Helfen Sie bitte mit, Umwelt und Gesundheit zu erhalten und sprechen Sie auch mit Ihren Kindern über die ordentliche Entsorgung



gebrauchter Batterien und elektrischer Altgeräte. Batterien und elektrische Altgeräte sollen bei den bekannten Sammelstellen abgegeben werden. So werden sie ordnungsgemäß Recycling zugestellt. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Achten Sie auf die richtige Polarität. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

ACHTUNG! Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug nehmen. Anchlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden. **ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird.** Bei regelmäßIGem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabell, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden.

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden. or

Richtlinien und Warnhinweise für die Nutzung des LiPo Akkus

- müssen den beigelegten 3,7 V === 430 mAh / 1,59 Wh LiPo-Akku an einem sicheren Ort abseits entzündlicher Materialien aufladen.
- Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.
- Zum Laden nach einem Flug muss sich der Akku zunächst auf die Umgebungstemperatur abgekühlt haben.
- Sie dürfen nur das dazugehörige Lipo-Ladegerät (USB Kabel/ Controller) verwenden. Bei Nichteinhaltung dieser Hinweise besteht Brandgefahr und damit Gesundheitsgefährdung und/oder Sachbeschädigung. Benutzen Sie NIEMALS ein anderes Ladegerät.

• Falls sich der Akku während des Entlad- oder Ladevorgangs aufbläht oder verformt, beenden Sie sofort das Laden oder Entladen. Entnehmen Sie den Akku so schnell und vorsichtig wie möglich und legen Sie ihn an einen sicheren, offenen Bereich abschmelzen brennbarer Materialien und beobachten Sie ihn mindestens 15 Minuten lang. Wenn Sie einen Akku, der sich bereits aufgebläht oder verformt hat, weiter laden oder entladen, besteht Brandgefahr! Selbst bei geringer Verformung oder Ballonbildung muss ein Akku aus dem Betrieb genommen werden.

- Lagern Sie den Akku bei Raumtemperatur an einem trockenen Ort.
- **Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tieflaufentladung des Akkus zu vermeiden.** Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kürzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. **Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.**
- Für den Transport oder für eine übergangsweise Lagerung des Akkus soll die Temperatur zwischen 5-50°C liegen. Legen Sie den Akku oder das Modell, wenn möglich nicht im Auto oder unter direktem Sonneneinfluss. Wenn der Akku im Auto ausgesetzt wird, kann er beschädigt werden oder Feuer fangen.

Hinweis: Bei geringer Batteriespannung/-leistung werden Sie feststellen, dass erhebliche Trimmung und/oder Steuerbewegungen erforderlich sind, damit der Quadrocopter nicht ins Trudeln gerät. Dies tritt in der Regel vor dem Erreichen von 3 V Akkuspannung auf und ist ein guter Zeitpunkt, um den Flug zu beenden.

Bedienungshinweise**Lieferumfang**

- 1x Quadrocopter
- 1x Controller
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Akku
- 2x 1,5 V Micro AAA Batterien (nicht wiederaufladbar)

Aufladen des LiPo-Akkus

Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiPo-Akku nur mit dem mitgelieferten LiPo-Ladegerät (USB-Kabel bzw. Controller) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiPo-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. Bitte legen Sie den vorliegenden Abschnitt mit den Warnhinweisen und Richtlinien zur Akku-Vorwendung sorgfältig durch, bevor Sie fortfahren. Ladegeräte und Netzteile nicht kürzschließen. Sie können den im Quadrocopter verbauten verbrauchten Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port laden.

2a Laden am Computer:

- **Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen.**
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie einen Quadrocopter mit leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Quadrocopter Akku geladen wird. Das USB-Ladekabel bzw. die Ladekabuse am Quadrocopter sind so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist.
- Es dauert ungefähr 60 Minuten, um einen entladenen Akku nicht tiefentladen wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

Hinweis: Bei der Auslieferung ist der enthaltene LiPo-Akku teilgeladen. Daher könnte der erste Ladevorgang etwas kürzer dauern.

Halten Sie die o.g. Anschlussreihenfolge unbedingt ein! **Lösen Sie die am Quadrocopter befindliche Steckerverbindung, wenn Sie den Quadrocopter nicht verwenden. Eine Nichtbeachtung kann zu Akkuschäden führen!**

2b Einsetzen des Akkus in den Quadrocopter

- Öffnen Sie den Deckel des Akkufachs mit Hilfe eines Schraubenziehers. Legen Sie den Akku ein. Schließen Sie das Akkufach.
- Wenn die LED am Quadrocopter langsam blinkt, müssen Sie den Akku wechseln.

Einsetzen der Batterien in den Controller

- 3 Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Verwenden Sie nie alte und alte Batterien oder von unterschiedlichen Herstellern gemeinsam. Nach dem verschließen des Faches können Sie die Funktionalität des Controllers mit Hilfe des Powerschalters auf der Vorderseite prüfen. Bei ON-Stellung des Powerschalters und ordnungsgemäßer Funktion sollte die LED oben in der Mitte des Controllers rot aufleuchten. Wenn die Kontroll LED schnell blinkt, müssen die Batterien im Controller gewechselt werden.

Bindung des Modells mit dem Controller

- 4 Der Carrera RC Quadrocopter und der Controller binden sich bei jeder Inbetriebnahme automatisch neu. Sollte es am Anfang Probleme bei der Kommunikation zwischen dem Carrera RC Quadrocopter und dem Controller geben, führen Sie bitte eine neue Bindung durch.

- Verbinden Sie den Akku im Modell.
- Schalten Sie das Modell am ON/OFF Schalter an.
- ACHTUNG! Stellen Sie den Quadrocopter unbedingt direkt nach dem Einschalten auf eine gerade waagrechte Fläche. Das Gyrosystem richtet sich automatisch aus.**
- Die LEDs am Quadrocopter blinken nun rhythmisch.
- Schalten Sie den Controller am Powerschalter ein.
- Schieben Sie den linken Joystick, also den Gashebel, ganz nach oben und wieder nach unten in die Nullstellung.
- Die Bindung ist erfolgreich abgeschlossen.
- Die LED am Controller leuchtet nun permanent.

Beschreibung des Quadrocopters

- 5** 1. Rotorstrom
2. Rotor-Schutzkäfig
- 6** 3. Akku-Kabel
4. Quadrocopter-Verbindungsstecker
5. Batteriefach
6. ON-OFF Schalter

Funktionsübersicht des Controllers

- 7** 1. Power (ON / OFF)
2. Kontroll LED
3. Gas
Kreisdrehung
4. Vor-/Zurück
Rechts-/Links Neigung
5. Trim-Modus (einmal drücken, um Modus zu aktivieren – erneut drücken, um Modus zu beenden)
6. Headless-Modus (zwischen vorwärts/rückwärts wechseln)
7. Looping-Knopf
8. Knopf zum automatischen Landen (einmal drücken)
9. Not-Halt (für 3 Sekunden gedrückt halten)
10. Knopf zum automatischen Starten & auf 1m Höhe fliegen
11. Anfänger/Fortgeschritten-Knopf (30%/60%/100%)
Drücken Sie diesen Knopf, um den Schwierigkeitsgrad zu ändern.
30% - 1 Piepton
60% - 2 Pieptöne
100% - 3 Pieptöne
12. Rotor starten (einmal drücken)
13. Batteriefach

Auswahl des Fluggebietes

- 8** Wenn Sie für Ihren ersten Flug bereit sind, sollten Sie einen geschlossenen Raum wählen, der ohne Personen und ohne Hindernisse sowie möglichst groß ist. Aufgrund der Größe und Steuerbarkeit des Quadrocopters ist es für erfahrene Piloten möglich, auch in relativ kleinen geschlossenen Räumen zu fliegen. Für Ihre ersten Flüge empfehlen wir unbedingt eine Mindestabstandsmarke von 5 mal 5 Metern Grundfläche und 2,40 Meter Höhe. Nachdem Sie Ihren Quadrocopter ausgetrimmt haben und mit seiner Steuerung und seinen Fähigkeiten vertraut geworden sind, können Sie sich auch daran wagen, in kleineren und weniger freien Umgebungen zu fliegen.

Nur für den häuslichen Gebrauch (Haus und Garten). Zwischen dem Controller und dem Quadrocopter dürfen sich keine Gegenstände wie z.B. Säulen oder Personen befinden.

Checkliste für die Flugvorbereitung

Diese Checkliste ist kein Ersatz für den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Obwohl Sie als Quick-Start-Guide verwendet werden kann, empfehlen wir Ihnen eindringlich zunächst diese Betriebsanleitung komplett zu lesen, bevor Sie fortfahren.

- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
- Laden Sie den LiPo-Akku wie im Abschnitt „Aufladen des LiPo-Akkus“ beschrieben.
- Setzen Sie 2 AAA Batterien in den Controller ein und achten Sie auf die richtige Polarität.
- Suchen Sie eine geeignete Umgebung zum Fliegen.
- Setzen Sie den Akku wie in **2** beschrieben, in den Akkuschlacht auf der Unterseite des Quadrocopters ein.
- Verbinden Sie den Akku im Modell.
- Schalten Sie das Modell am ON/OFF Schalter an.
- ACHTUNG! Stellen Sie den Quadrocopter unbedingt direkt nach dem Einschalten auf eine gerade waagrechte Fläche. Das Gyrosystem richtet sich automatisch aus.**
- Die LEDs am Quadrocopter blinken.
- Schalten Sie den Controller am ON/OFF Schalter ein. **Überprüfen Sie unbedingt den Beginner-Advanced-Schalter** (**13**). Schieben Sie den linken Joystick, also den Gashebel, ganz nach oben und wieder nach unten in die Nullstellung.
- Geben Sie dem Quadrocopter einen Augenblick Zeit, bis das System korrekt initialisiert und betriebsbereit ist. Die LED's am Quadrocopter blinken nun permanent. Die LED am Controller leuchtet nun permanent.
- Wiederholen Sie nun ggf. o.g. Punkte sollten Sie weitere Quadrocopter gleichzeitig fliegen wollen.
- Hinweis!** Bitte führen Sie vor jedem Flug unbedingt das Auto-Trimmen **17** durch!
- Überprüfen Sie die Steuerung.
- Machen Sie sich mit der Steuerung vertraut.
- **Trümmen Sie den Quadrocopter ggf. wie unter **17** **18** beschrieben, so dass sich der Quadrocopter im Schwebeflug nicht mehr ohne Steuerbewegungen von der Stelle bewegt.**
- Der Quadrocopter ist jetzt einsatzbereit.
- Sofern der Quadrocopter keine Funktion zeigt versuchen Sie den o.g. Bindevorgang erneut.
- Fliegen Sie das Modell.
- Landen Sie das Modell.
- Schalten Sie das Modell am ON/OFF Schalter aus.
- Trennen Sie die Akku-Steckverbindung.
- Schalten Sie immer die Fernbedienung als letztes aus.

Fliegen des 4-Kanal Quadrocopters

HINWEIS!

Achten Sie besonders bei den ersten Flugversuchen darauf das Sie die Hebel am Controller sehr vorsichtig und nicht zu hastig zu betätigen. Es reichen meist sehr sehr geringe Bewegungen am jeweiligen Hebel aus um den jeweiligen Steuerbefehl auszuführen!

Sollten Sie merken, dass sich der Quadrocopter nach vorne oder zur Seite bewegt ohne dass Sie den jeweiligen Hebel betätigten, so trümmen Sie bitte den Quadrocopter wie in **17** **18** beschrieben.

9 +/- Gas (Hoch/Runter)

Um zu starten oder höher zu fliegen schieben die den Gashebel links vorsichtig nach vorne. Um zu

landen oder niedriger zu fliegen schieben die den Gashebel links vorsichtig nach hinten.

- 10** Um den Quadrocopter auf der Stelle links oder rechts herum zu drehen bewegen Sie den linken Hebel vorsichtig nach links bzw. rechts.
- 11** Um den Quadrocopter nach links oder rechts zu fliegen bewegen Sie den rechten Hebel vorsichtig nach links bzw. rechts.
- 12** Um den Quadrocopter nach vorne oder hinten zu fliegen bewegen Sie den rechten Hebel vorsichtig nach vorn bzw. hinten.

Rotoren / Motoren Starten

- 13a** Drücken Sie den Knopf „Start/Stop Rotors“ auf dem Controller, um die Motoren zu starten. Sie können, sobald die Rotoren laufen, mit dem Gashebel nach oben abheben.

Looping Funktion

ACHTUNG! NUR FÜR GEÜBTEN PILOTEN!

- 13b** Drücken Sie den „Looping Button“ so ertönt 5x ein Signalton. Bewegen Sie, solange der Signalton ertönt, den rechten Joystick nach oben, unten, rechts oder links. Der Quadrocopter führt dann den Looping bzw. Rolle in die jeweilige Richtung aus. Achten Sie darauf, dass Sie genügend Platz im Raum nach allen Seiten haben (ca. 2,5m).

Beginner-Advanced Schalter

ACHTUNG! 100% NUR FÜR GEÜBTEN PILOTEN!

- 13c** **30% = Einsteiger Modus**
Signalton beim Umschalten ertönt einmal.
60% = Medium Modus
Der Quadrocopter reagiert empfindlicher als im 30% Modus. Signalton beim Umschalten ertönt 2x.
100% = Advanced Modus > 3D Modus
Der Quadrocopter reagiert sehr empfindlich auf Steuerbewegungen. Signalton beim Umschalten ertönt 3x.

Automatische Höhenkontrolle

- 14** Sobald Sie den linken Joystick im Flug loslassen, hält der Quadrocopter automatisch die aktuelle Flughöhe.

Auto Landing

- 15** Sie können jederzeit durch Drücken des Knopfes „Auto Landing“ die automatische Landefunktion auslösen. Dabei wird langsam die Rotorendrehzahl reduziert. Während des Landevorgangs haben Sie jederzeit die Möglichkeit, durch Bewegen des rechten Joysticks die Landeposition zu beeinflussen. Sobald der Quadrocopter am Boden ist, schalten sich die Motoren ab.

Auto-Start & Fly to 1 m

- 16** Drücken Sie den Knopf „Auto-Start & Fly to 1 m“ auf dem Controller, um die Motoren zu starten und automatisch auf ca. 1 m Höhe zu fliegen. Während des Startvorgangs haben Sie jederzeit die Möglichkeit, durch Bewegen des rechten Joysticks die Flugrichtung zu beeinflussen. Sobald die Höhe von ca. 1 m erreicht ist, hält der Quadrocopter automatisch die Höhe.

Trimmen des Quadrocopters

Auto-Trimmen

1. Platzierten Sie den Quadrocopter auf einer waagerechten Fläche.
2. Binden Sie den Quadrocopter mit dem Controller wie in „Bindung des Modells mit dem Controller“ beschrieben.
3. Schieben Sie gleichzeitig den Gashebel und den Hebel für Vor-/Zurück in die rechte untere Ecke. Die LED am Quadrocopter blinkt kurz auf und leuchtet dann durchgehend. Signalton ertönt 1x.
4. Die Neutralstellung ist abgeschlossen.

- 17** Wenn der Quadrocopter im Schwebeflug, ohne Bewegung eines Joystick vorwärts/rückwärts/links/rechts fliegt geben Sie bitte wie folgt vor:
1. Knopf **3** drücken. Die Controller LED blinkt und der Modus ist aktiv.
2. Rechten Joystick einmal kurz nach vorwärts/rückwärts/links/rechts drücken. Der Quadrocopter korrigiert sich in die gewünschte Richtung.
Dieses Vorgehen wiederholen Sie in der gewünschten Richtung solange bis der Quadrocopter neutral gestellt ist.
3. Knopf **3** zum Verlassen des Modus drücken. Die Controller LED leuchtet dauerhaft.

Wechsel der Rotorblätter

- 19** Verwenden Sie zum abziehen eines Rotorblatts ggf. einen schmalen glatten Gegenstand. Achten Sie darauf dass Sie das Rotorblatt vorsichtig senkrecht nach oben abziehen und dabei den Motor von unten stabilisierend festhalten.

20 ACHTUNG!

Achten Sie unbedingt auf die Markierung und Farbe, sowie den Neigungswinkel der Rotorblätter!

- Vorne Links: rot – Markierung „A“
Vorne Rechts: rot – Markierung „B“
Hinten Rechts: schwarz – Markierung „A“
Hinten Links: schwarz – Markierung „B“

Problemlösungen

- Problem:** Controller funktioniert nicht.
Ursache: Der ON/OFF-Powerschalter steht auf „OFF“.
Lösung: Den ON/OFF-Powerschalter auf „ON“ stellen.
Ursache: Die Batterien wurden falsch eingelegt.
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelagert sind.
Ursache: Die Batterien haben nicht mehr genug Energie.
Lösung: Neue Batterien einlegen
- Problem:** Der Quadrocopter lässt sich mit dem Controller nicht steuern.
Ursache: Der Powerschalter des Controller steht auf „OFF“.
Lösung: Zuerst den Powerschalter am Controller auf „ON“ stellen.
Ursache: Der Controller ist ggf. nicht richtig mit dem Empfänger im Quadrocopter gebunden.
Lösung: Bitte führen Sie den Bindevorgang wie unter „Checkliste für die Flugvorbereitung“ beschrieben durch.
- Problem:** Der Quadrocopter steigt nicht auf.
Ursache: Die Rotorblätter bewegen sich zu langsam.

Lösung: Den Gashebel nach oben schieben.

Ursache: Die Akku-Leistung reicht nicht aus.

Lösung: Den Akku aufladen (siehe Kapitel „Aufladen des Akkus“).

Problem: Der Quadrocopter verliert ohne ersichtlichen Grund während des Flugs an Geschwindigkeit und sinkt ab.

Ursache: Der Akku ist zu schwach.

Lösung: Den Akku aufladen (siehe Kap. „Aufladen des Akkus“).

Problem: Der Quadrocopter dreht sich nur noch im Kreis oder überschlägt sich beim Start.

Ursache: Falsch angeordnete oder beschädigte Rotorblätter

Lösung: Rotorblätter wie in **19 20** beschrieben anbringen/austauschen.

Irrtum und Änderungen vorbehalten - Farben/ endgültiges Design – Änderungen vorbehalten

Technische und designbedingte Änderungen vorbehalten - Piktogramme = Symbolfotos

GB USA Dear customer

Congratulation! You bought a Carrera RC Quadrocopter which has been manufactured according to today's state-of-the-art technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important:** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

WARNING! Before you fly the model, find out whether there is a legal requirement to insure model aeroplanes such as this in your country.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48 and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED).

The original declaration of conformity can be requested from carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz

Warning!

WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! Danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. For information and to answer any questions, please retain packaging, address and instructions in a safe place for future reference. Keep the instructions for use for later reference. Note for adult supervisors: Check if the toy is assembled as instructed. The assembly shall be performed under the supervision of an adult.

WARNING! Not suitable for children under 8 years old!

This product is not intended for use by children without supervision of a parent. Flying the helicopter requires skill and children must be trained under the direct supervision of an adult. **Before first use: Read the user's information together with your child.** Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first use. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage. Hands, hair and loose clothing, including other objects such as pens and screwdrivers must be kept away from the propeller (rotor). Do not touch the rotating rotor. Especially take care that your hands DO NOT get close to the rotor blades!

CAUTION: Risk of eye injuries. Do not fly your face to avoid injuries. For safe use, the room where the toy is used must be sufficiently large. Start and fly only when the area is appropriate for the intended use (free area, no obstacles) and only within direct visual contact. As user of this product you are solely responsible for handling it safely in order to ensure that neither you nor other persons or their property suffer damages or are endangered.

- Never use your model with weak remote control batteries.
- Avoid busy areas. Always make sure that there is enough space.
- Preferably do not use your model on an open street or in public areas in order not to endanger or hurt anyone.

• CAUTION: Do not start up and fly when persons, animals or any obstructions are within the flying range of the Quadrocopter.

- Start and fly it strictly forbidden near high voltage poles, railway tracks, roads, swimming pools or open water.
- Only operate under good visibility and calm weather conditions.

- Exactly observe the instructions and warnings for this product and for any possible additional equipment (battery charger, rechargeable batteries etc.) being used by you.

• Should the Quadrocopter come into contact with any living thing or solid object, immediately return the gas control to zero, in other words the left-hand joystick must be at the stop at the bottom of the slide!

- Avoid any moisture as this might do damage to the electronics.
- There is a risk to suffer severe injury or even death if you put parts of your model into your mouth or lick them.

- Do not change or modify anything on the Quadrocopter.

If you do not agree to these terms please immediately return the complete Quadrocopter model in new and unused condition to the retailer.

Important information concerning Lithium Polymer rechargeable batteries

Lithium-Polymer (LiPo) rechargeable batteries are significantly more sensitive than traditional alkali- or NiMH-rechargeable batteries normally used with radio control units. Therefore the instructions and warnings have to be observed in detail. In case of improper use of LiPo rechargeable batteries there is a danger of fire. Always follow the manufacturers' instructions if you dispose of LiPo rechargeable batteries.

Regulations on disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE)

This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Please help to preserve environment and health and talk to your children about the correct disposal of used

batteries and disused electrical equipment. Batteries and disused electrical equipment should be handed in to the usual collection points where they can be properly recycled. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

WARNING! Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Exhausted batteries are to be removed from the toy. Rechargeable batteries should be removed from the product before charging. Supply terminals are not to be short-circuited. Only use the batteries recommended or equivalent types. **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol. or

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;

2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3 (B/NMB-3(B)

Guidelines and warnings for the use of LiPo rechargeable batteries

• You have to charge the attached 3.7 V == 430 mAh / 1.59 Wh LiPo rechargeable battery in a safe place and at a safe distance to flammable material.

• Never leave the battery unattended while it is charging

• After a flight, the rechargeable battery has to cool down to the ambient air temperature before charging it.

• You must always use the corresponding LiPo charging unit (USB cable / remote control). In case of non-compliance with these directions there is a danger of fire resulting in a health risk and/or damage to property. NEVER use any other battery charger.

• Should the rechargeable battery swell or deform while discharging or recharging, you have to immediately stop charging or discharging the battery. Take the battery out as quickly and carefully as possible and place it in a safe and open area aside any inflammable material and watch it for at least 15 minutes. In case you continue charging or discharging a battery which has already started to swell or deform there is a danger of fire! Even in case of slight deforming or ballooning the rechargeable battery has to be taken out of operation.

• Store the rechargeable battery at ambient temperature in a dry place.

• Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2-3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.

• When transporting or temporarily storing the rechargeable battery the temperature should be between 5-50°C. If possible, do not store the battery or the model in a car and do not expose it to direct sunlight. In case the battery is broiled it can be damaged or catch fire.

Note: If the battery voltage/output is low you will recognize that a considerable trim and/or controlling is necessary to avoid that the Quadrocopter starts trundling. This usually occurs before reaching a battery voltage of 3 V and it is a good moment to end the flight.

Instruction Manual

Contents of package

- 1 1x Quadrocopter
- 1x Controller
- 1x USB charging cable
- 1x Rechargeable Battery
- 2x 1.5 V Micro AAA batteries (non-rechargeable)

Recharging the LiPo rechargeable battery

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Make sure you only charge the LiPo rechargeable battery supplied with the LiPo charging unit also supplied (USB cable and remote control). In case you try to charge the rechargeable battery with a different LiPo battery charger or any other battery charger, this might cause serious damages. Please carefully read the previous chapter about warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding. Supply terminals are not to be short-circuited. You can charge the rechargeable battery fitted in the Quadrocopter with its USB charging cable from a USB port on a computer.

Charging via computer:

*** rechargeable batteries are to be removed from the model before being charged.**

- Connect the USB charging cable with the USB port of a computer. The LED on the USB charging cable lights green indicating that the charger unit is correctly connected to the computer. If you plug in a Quadrocopter with a discharged battery, the LED on the USB charging cable no longer lights up, showing that the Quadrocopter battery is being charged. The USB charging cable and the charging socket on the Quadrocopter are designed to make incorrect connection impossible.
- It takes about 60 minutes to recharge a discharged battery (but NOT a deep-discharged one). When the battery is fully charged, the LED display on the USB charging cable lights up green again.

Note: when supplied, the lipo-battery is already partially charged. So the first charging cycle may

well take less time.

It is essential to follow the connection sequence given above!

Undo the plugged connection on the Quadrocopter when you are not using the Quadrocopter. Failure to observe this precaution may cause battery damage!

2b Insertion of the rechargeable batteries into the Quadrocopter

- Open the cover of the battery compartment with the aid of a screwdriver. Insert the battery. Close the battery compartment.
- If the LED on the Quadrocopter flashes slowly, you must change the battery.

Inserting the batteries in the remote control

3 Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Please keep in mind the correct polarity. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. After having closed the compartment you can check all functions of the remote control with the help of the power-switch on the front. With the power switch turned ON and functioning correctly, the top centre LED on the remote control will light up red. When the control LED flashes rapidly, the batteries in the controller must be changed.

Frequency bind between model and remote control

4 The Carrera RC Quadrocopter and the controller automatically link up renewed with every operational start-up. If initially there are any problems with communication between the Carrera RC Quadrocopter and the remote control, please carry out a new frequency bind.

- Connect the battery in the model.
- Switch the model ON at the ON/OFF switch.
- **WARNING! Immediately after switching it on, place the Quadrocopter on a flat and level surface. The gyro-system will then set itself automatically.**
- The LEDs on the quadrocopter now flash rhythmically.
- Switch on the controller at the power switch.
- Slide the left joystick, thus the gas lever, completely up and down again into the zero position.
- The binding has now been successfully established.
- The LED on the controller now lights continuously.

Description of the Quadrocopter

1. Rotor system
2. Rotor protection cage
3. Battery cable
4. Quadrocopter connecting plug
5. Battery compartment
6. ON-OFF switch

Range of functions of the remote control

1. Power (ON / OFF)
2. Control LED
3. Gas
4. Circling
4. Forwards / backwards
right / left banking
5. Trim mode (Press once to enter and press again to exit)
6. Headless Mode (Change forwards/backwards)
7. Looping Button
8. Auto-Landing button (Press once)
9. Emergency stop (Press for 3 seconds)
10. Auto-start & fly to 1m button
11. Beginner/Advanced switch (30%/60%/100%)
Press to change the level of difficulty.
30% - 1x beep sound
60% - 2x beep sound
100% - 3x beep sound
12. Start rotor (Push once)
13. Battery compartment

Choosing the flight area

8 When being prepared for the first flight you should choose a closed room which is as large as possible without any persons or obstacles. Due to its size and controllability, experienced pilots may be able to fly the Quadrocopter in relatively small rooms. For your first flights we strongly recommend you choose a room with a minimum floor space of 5 x 5 metres and 2.40 metres in height. After having trimmed your Quadrocopter for flight and made yourself familiar with the controller and its functions you may start flying in smaller and less open environments.

To be used in domestic area (house and garden) only. There must be no persons or objects such as pillars between the controller and the Quadrocopter to obstruct direct connection.

Checklist for flight preparation

This checklist is not a substitute for the contents of the operating instructions. Although it can be used as a quick-start-guide, we strongly recommend you first to read the operating instructions in detail before you proceed.

- Check the contents of the package.
- Connect the charging unit to the source of power.
- Charge the lipo-battery as described in the section "Recharging the LiPo rechargeable battery".
- Fit 2 AAA batteries in the controller, making sure their polarity is correct.
- Look for a suitable environment for flying.
- Slide the battery into the battery bay on the bottom of the Quadrocopter. **2b**
- Connect the battery in the model.
- Switch the model ON at the ON/OFF switch.
- **WARNING! Immediately after switching it on, place the Quadrocopter on a flat and level surface. The gyro-system will then set itself automatically.**
- The LEDs on the quadrocopter flash.
- Switch on the controller at the ON/OFF switch. **Be sure to check the Beginner-Advanced switch (16).** Push the left-hand joystick, i.e. the throttle lever, right to the top, then fully downwards into the zero position.
- Allow the Quadrocopter a few moments until the system is correctly initialised and is ready for operation. The LED in the Quadrocopter now lights continuously. The LED on the controller now lights continuously.
- Repeat the above points as required, if you wish to fly more Quadrocopters at the same time.
- **Important note! Please perform the auto-trimming 17 before each flight without fail!**
- Check the control system.

• Make yourself familiar with the control system.

- **Trim the Quadrocopter as necessary as described under 17 18, so that when hovering it no longer moves from the spot without a command from the controller.**
- The Quadrocopter is now ready to be flown.
- If the Quadrocopter displays no functions, retry the above binding procedure.
- Fly the model.
- Land the model.
- Switch the model off at the ON/OFF switch
- **Disconnect the battery plug connection.**
- Always switch off the remote control last.

Flying the 4-channel Quadrocopter

NOTE! Take care particularly in the first few flights to move the lever on the controller very gently and not over-hurriedly. As a rule, only very small movements of the respective levers are necessary to carry out the desired control commands!

If you notice that the Quadrocopter moves forwards or to the side without your touching the respective lever, please adjust the trim of the Quadrocopter as described in **17 18**.

9 +/- Gas (up / down)

To start or to fly higher, push the gas lever on the left cautiously forwards. To land or fly lower, push the gas lever on the left cautiously backwards.

10 To make the Quadrocopter circle to the left or the right on the spot, move the lever on the left cautiously to the left or the right.

11 To fly the Quadrocopter to the left or the right, push the lever on the right cautiously to the left or the right.

12 To fly the Quadrocopter forwards or backwards, push the lever on the right cautiously forwards or backwards.

Start the rotors and motors

13a Press the 'Start rotors' button on the controller, in order to start the motors. You can lift the throttle control upwards as soon as the rotors are running.

Looping function

WARNING! ONLY FOR EXPERIENCED PILOTS!

13b If you press the "Looping Button", then an acoustic signal sounds 5x times. As long as the acoustic signal sounds, slide the right-hand joystick up, down, to the right or to the left. The Quadrocopter then carries out the loop or roll in the respective direction. Before you do this, make sure you have ample room on all sides (about 2.5 m - 8').

Beginner/Advanced switch

WARNING! 100 % IS ONLY FOR EXPERIENCED PILOTS!

13c 30% = beginner mode

Signal sounds once on switching over.

60% = medium mode

The quadrocopter reacts more sensitively than in 30 % mode. Signal sounds twice on switching over.

100% = Advanced Modus > 3D Modus

The Quadrocopter reacts very sensitively to joystick movements. Signal sounds three times on switching over.

Automatic control of altitude

14 The Quadrocopter will maintain the current flying altitude automatically as soon as you release the left-hand joystick during the flight.

Auto Landing

15 You can trigger the automatic landing function at any time by means of pressing the 'Auto landing' button. The speed of the rotors will reduce gradually as a result. You are able to influence the landing position at any time during the landing procedure by means of moving the right-hand joystick. The motor will switch itself off as soon as the Quadrocopter is on the ground.

Auto-Start & Fly to 1 m

16 Press the 'Auto-start & fly to 1 m' button on the controller, in order to start the motors and automatically fly up to the altitude of about 1 m. You are able to influence the direction of flight at any time during the starting operation by means of moving the right joystick. The Quadrocopter will maintain itself in position automatically as soon as the altitude of about 1 m has been reached.

Trimming the Quadrocopter

17 Auto-trimming

1. Place the Quadrocopter on a horizontal surface.

2. Link the Quadrocopter with the controller as described in "Linking the model with the controller".
3. Slide the gas lever and the lever for forward / back simultaneously into the right lower corner. The LED on the Quadrocopter flashes on briefly and then lights up continuously. The signalling tone will sound once.

4. The neutral setting is completed.

18 If the quadrocopter is hovering without moving a joystick forwards/backwards/left/right, please proceed as follows:

1. Press the button **3**. The controller LED flashes and the mode is active.
2. Briefly push the right joystick forwards/backwards/left/right once. The quadrocopter corrects itself in the desired direction.
Repeat this procedure in the desired direction until the quadrocopter is neutralised.
3. Press the button **3** to exit the mode. The controller LED lights up permanently.

Changing the rotor blades

19 Use a smooth narrow object to help draw off a rotor blade if necessary. Make sure that you draw the blade with great care vertically upwards, and hold the motor from below to stabilise it.

WARNING!

Be sure to note the marking and colour, also the tilt angle of the rotor blades!

Front left: red – marking "A"

Front right: red – marking "B"

Rear right: black – marking "A"

Rear left: black – marking "B"

Troubleshooting

- Problem:** Remote control does not work.
Cause: The ON/OFF-power switch is turned "OFF".
Solution: Turn the ON/OFF-power switch "ON".
Cause: The batteries have been wrongly inserted.
Solution: Check if the batteries have been correctly inserted.
Cause: The batteries do not have enough power.
Solution: Insert new batteries.

- Problem:** The Quadrocopter cannot be controlled with the remote control
Cause: The power switch on the remote control is turned "OFF".
Solution: First turn the power switch on the remote control "ON".
Cause: The remote control is possibly not correctly frequency bound with the receiver on the Quadrocopter.
Solution: Please carry out the binding procedure as described in "Checklist for flight preparation".

- Problem:** The Quadrocopter does not lift.
Cause: The rotor blades rotate too slowly.
Solution: Slide the gas lever up.
Cause: The battery's power is not sufficient.
Solution: Charge the battery (see chapter "Charging the battery").

- Problem:** During flight, the Quadrocopter loses speed and height without any obvious reason.
Cause: The battery is too weak.
Solution: Charge the battery (see chapter "Charging the battery").

- Problem:** The quadrocopter only flies in a circle or turns over on starting.
Cause: Rotor blades incorrectly fitted or damaged.
Solution: Fit rotor blades / replace rotor blades as described in **19 20**.

Errors and changes excepted - Colours / final design - changes excepted

Technical changes and design-related changes excepted - Pictograms = symbolic photos

F Chère cliente ! Cher client !

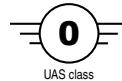
Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauront donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation portent forme intégrale du produit. **Important !** Veuillez lire attentivement ce manuel et **conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

ATTENTION! Assurez-vous avant le premier vol qu'une obligation d'assurance légale existe dans votre pays concernant le modèle d'avion dont vous avez fait l'acquisition.

Déclaration de conformité

Par la présente, Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle, y compris le contrôleur, est conforme aux exigences fondamentales des directives CE suivantes : Directive CE 2009/48 et les autres réglementations pertinentes de la Directive 2014/53/UE (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm · Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

Avertissements !

- ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement - Présence de petits éléments pouvant être avalés.
ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veillez à conserver l'emballage, l'adresse ainsi que le mode d'emploi pour référence ultérieure en cas d'éventuelles questions ou de besoin d'informations. Conservez ces instructions pour pouvoir éventuellement les relire ultérieurement. Remarque pour les adultes : vérifiez que le jouet est assemblé conformément aux instructions. L'assemblage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.

- ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.

Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants sans la surveillance d'une personne chargée de l'éducation. Pilote l'hélicoptère nécessite une certaine habileté que les enfants doivent acquérir sous la surveillance directe d'un adulte. **Avant la première utilisation : lisez ces instructions avec votre enfant.** Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir le complément et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages. Il convient de tenir l'hélico (rotor) à distance des mains, des cheveux et des vêtements amples ainsi que d'autres objets tels que des clous ou des tournevis. Ne pas toucher le rotor en mouvement. Veiller surtout à NE PAS tenir les mains à proximité des pales du rotor !

AVERTISSEMENTS : Risque de blessures aux yeux. Afin d'éviter tout accident, ne pas faire voler à proximité du visage. Pour des raisons de sécurité, ce jouet doit uniquement être utilisé dans un espace suffisamment grand. Démarrer et faire voler sur un terrain adapté uniquement (surface à l'air libre, sans obstacle) et avec un contact visuel direct. En tant qu'utilisateur de ce produit, vous êtes seul responsable de la sécurité de manipulation de sorte que vous ni d'autres personnes ou leur propriété ne subissent des dommages ou soient mis en danger.

- Ne jamais utiliser cette maquette avec des accus faibles dans le contrôleur.
- Évitez les zones à forte circulation et animées. Veiller à disposer de suffisamment de place.
- Ne pas laisser si possible voler la maquette en pleine route ou dans des lieux publics afin de ne blesser ni de mettre personne en danger.
- **AVERTISSEMENTS :** Ne pas démarrer ni faire voler Quadrocopter tant que des personnes, animaux ou obstacles se trouvent dans le périmètre de vol de l'appareil.

- Il est strictement interdit de démarrer et de faire voler le Quadrocopter à proximité de lignes à haute tension, de voies ferrées, de chaussées, de piscines ou de plans d'eau.
- Utiliser uniquement en cas de bonne visibilité et de conditions météorologiques favorables.
- Respecter exactement les instructions et les avertissements pour ce produit et l'équipement supplémentaire éventuel (chargeur, accus etc.) que vous utilisez.
- Si le Quadrocopter entre en contact avec des êtres vivants ou des objets durs, mettre immédiatement le levier d'accélération en position zéro, c'est à dire que la manette de gauche doit se trouver sur la butée inférieure !
- Éviter n'importe quelle humidité, car elle peut endommager le système électronique.
- Il y a risque de graves blessures qui peuvent entraîner la mort si vous mettez des pièces de votre maquette dans la bouche ou si vous la léchez.
- Ne rien remplacer ou modifier sur Quadrocopter.

Si vous n'êtes pas d'accord avec ces conditions, renvoyez immédiatement au commerçant le modèle réduit Quadrocopter en intégralité, dans son état neuf et non utilisé.

Informations importantes sur les accus Lithium-Polymère

Les accus Lithium-Polymère (LiPo) sont nettement plus sensibles que les accus alcalins ou NiMH usuels qui sont utilisés normalement pour les télécommandes radio. C'est pourquoi il faut respecter très strictement les prescriptions et avertissements du fabricant. En cas de mauvaise manipulation de l'accu LiPo, il y a risque d'incendie. Toujours respecter les indications du fabricant quand vous éliminez des accus LiPo.

Prescriptions d'élimination de vieux appareils électriques et électroniques selon la réglementation WEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques provenant des Équipements Électriques et Électroniques)



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, accumulateurs, piles rondes, packs d'accus, batteries d'appareils, appareils électriques usagés etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Veillez toujours aider à sauvegarder l'environnement et la santé et attirez

aussi l'attention de vos enfants sur une élimination correcte des batteries, piles et appareils électriques usagés. Remettez les batteries, piles et appareils électriques usagés aux postes de collecte respectifs. Ces postes veilleront à leur recyclage aux termes des réglementations en vigueur. Il est strictement interdit d'utiliser plusieurs types de piles différentes ou de mélanger des piles neuves et usagées. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Utilisez pas de piles endommagées. Retirer les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

ATTENTION ! Le chargement des batteries doit être effectué uniquement par des adultes. Retirez la batterie du jouet avant de la recharger. Les bornes d'une pile ou d'une accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Utilisez uniquement le type de batterie ou de piles recommandé ou des équivalents.

ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet. Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les déteriorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles déteriorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B/NMB-3(B)

Directives et avertissements pour l'emploi de l'accu LiPo

- Vous devez charger l'accu LiPo 3.7 V === 430 mAh / 1.5 Wh dans un endroit sûr, à l'écart de matériaux inflammables.

- Ne laissez jamais la batterie se charger sans surveillance.
- Pour charger l'accu après un vol, il faut tout d'abord qu'il refroidisse à la température ambiante.
- Utilisez uniquement le chargeur LiPo correspondant (câble USB / contrôleur). En cas de non-respect de ces indications, il y a risque d'incendie et donc un danger pour la santé et/ou un risque de dommage matériel. NE JAMAIS utiliser un autre chargeur.
- Si l'accu gonfle ou se déforme pendant la décharge ou la charge, mettez immédiatement fin à la décharge ou décharge. Retirer l'accu aussi rapidement et prudemment que possible et le déposer dans un endroit sûr, à l'air libre, à l'écart de matériaux inflammables et l'observer au moins durant 15 minutes. Si vous continuez à charger ou décharger un accu qui a déjà gonflé ou s'est déformé, il y a risque d'incendie. Même en présence d'une faible déformation ou gonflement, un accu doit être mis hors service.
- Entreposez l'accu à température ambiante dans un lieu sec.

Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se recharger après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargeé complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une déterioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.

• Pour le transport ou pour un entreposage temporaire de l'accu, la température devrait se situer entre 5-50 °C. Ne pas entreposer l'accu et la maquette si possible dans la voiture ou sous l'effet direct du soleil. Si l'accu est exposé à la chaleur dans la voiture, il peut être endommagé ou prendre feu.

Remarque: si la tension/puissance de l'accu est faible, vous constaterez qu'il faut effectuer des opérations d'équilibrage et/ou des mouvements de pilotage considérables pour que le Quadrocopter ne se mette pas en vrille. Ceci est le cas en général avant que la tension de l'accu n'atteigne les 3 V et c'est le bon moment pour interrompre le vol.

Instructions d'utilisation

Fournitures

- 1x Quadrocopter
- 1x Contrôleur
- 1x Câble USB de charge
- 1x Accu
- 2x Accus 1,5 V Micro AAA (non rechargeable)

Chargement de l'accu LiPo

Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet pour être rechargées. Veillez à ce que la batterie LiPo fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiPo fourni (câble USB ou contrôleur). Si vous essayez de charger l'accu avec un autre chargeur d'accu LiPo ou un autre chargeur, cela peut entraîner de graves dégâts. Veuillez lire attentivement le chapitre précédent avec les avertissements et les directives d'emploi de l'accu avant de continuer. Vous pouvez charger l'accu utilisé dans le Quadrocopter avec le câble USB de chargement correspondant via un port USB:

2a Rechargeement par ordinateur:

• Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger.

- Branchez le câble de charge USB sur port USB d'un ordinateur. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez un Quadrocopter dont l'accu est vide, la DEL sur le câble de charge USB ne brille plus et indique que l'accu du Quadrocopter est en phase de charge. Le câble de charge USB voire la double de charge sur le Quadrocopter sont fabriqués de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'un accu déchargé (non fortement déchargé) dure environ 60 minutes. Lorsque l'accu est plein, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

Remarque : lors de la livraison, l'accu LiPo fourni est chargé partiellement. C'est pourquoi le premier processus de charge pourra durer un peu moins longtemps.

Veuillez respecter impérativement l'ordre de racordement ci-dessus ! **Retirez la fiche d'alimentation du câble de charge lorsque vous n'utilisez pas le Quadrocopter. Un non-respect de cette instruction peut mener à des dommages de l'accu !**

2b Insertion of the rechargeable batteries into the Quadrocopter

- A l'aide du tournevis fourni, ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie. Insérez la batterie. Référez le compartiment de la batterie.
- Lorsque la LED du Quadrocopter clignote lentement, vous devez alors changer la batterie.

Insertion des piles dans le contrôleur

3 Ouvrez le compartiment à accu à l'aide d'un tournevis et insérez les piles dans le contrôleur. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neuts et usagés ne doivent pas être mélangés. Après la fermeture du compartiment, vous pouvez vérifier la fonctionnalité du contrôleur à l'aide de l'interrupteur principal situé sur le devant. En position ON de l'interrupteur principal et si le fonctionnement est correct, la DEL située en position centrale en haut du contrôleur devrait s'allumer en rouge. Quand la DEL de contrôle clignote rapidement, les batteries doivent être remplacées dans le contrôleur.

Liaison entre le modèle réduit et le contrôleur

4 Le Quadrocopter Carrera RC et la télécommande se reconnectent automatiquement à chaque nouvelle mise en route. Si des problèmes de communication entre le Quadrocopter Carrera RC et le contrôleur ont lieu au début, réalisez une nouvelle liaison.

- Branchez l'accu dans le modèle réduit.
- Allumez le modèle réduit via l'interrupteur ON/OFF.
- **ATTENTION ! Posez impérativement le Quadrocopter sur une surface horizontale plane juste après l'avoir allumé. Le système de gyroscope s'ajuste automatiquement.**
- Les DEL du Quadrocopter clignotent désormais régulièrement.
- Poussez la manette de gauche (levier des gaz) à fond vers le haut puis vers le bas en position zéro.
- La liaison est réussie.
- La LED du contrôleur brille maintenant de manière permanente.

Description du Quadrocopter

1. Système de rotor
2. Cage de protection du rotor
3. Câble de batterie
4. Fiche d'alimentation du Quadrocopter
5. Compartiment à piles
6. Interrupteur ON/OFF

Vue d'ensemble des fonctions du contrôleur

7. Interrupteur principal (ON / OFF)
2. DEL de contrôle
3. Gas –Rotation
4. Avant/arrière
5. Mode Trim (presser une fois pour activer le mode - presser une nouvelle fois pour quitter le mode)
6. Mode Headless (basculer entre marche avant / marche arrière)
7. Bouton Looping
8. Bouton pour un atterrissage automatique (presser une fois)
9. Arrêt d'urgence (maintenir enfoncé pendant 3 secondes)
10. Bouton pour un démarrage automatique et un vol à 1 m de hauteur
11. Bouton Débutant / Expert (30 %/60 %/100 %)
Presser ce bouton pour modifier le degré de difficulté.
30 % - 1 signal sonore
60 % - 2 signaux sonores
100 % - 3 signaux sonores
12. Démarrer le rotor (presser une fois)
13. Compartiment à piles

Choix de la zone de vol

8 Quand vous êtes prêt pour votre premier vol, vous devriez choisir une pièce close qui doit être aussi grande que possible et exempte de personnes et d'obstacles. En raison de la taille et de la facilité de pilotage du Quadrocopter, les pilotes expérimentés sont également capables de faire voler le Quadrocopter dans des pièces fermées relativement petites. Mais pour vos premiers vols, nous recommandons une taille minimale de la pièce de 5 fois 5 mètres de surface et de 2,40 mètres de haut. Après avoir trimmé votre Quadrocopter et vous être familiarisé avec son pilotage et ses capacités, vous pouvez également tenter de faire le voler dans des environnements plus petits et moins dégagés.

Pour usage domestique uniquement (Maison et jardin). Aucun personne et aucun objet (comme par exemple des piliers) ne doit se trouver entre le contrôleur et Quadrocopter.

Check-list pour la préparation du vol

Cette check-list ne remplace pas le contenu de ce mode d'emploi. Même si vous pouvez l'utiliser comme guide de démarage rapide, nous vous conseillons impérativement de lire tout d'abord attentivement et intégralement ce mode d'emploi avant de continuer.

• Vérifiez le contenu de l'emballage

- Chargez l'accu LiPo comme décrit au chapitre « Chargement de l'accu LiPo »
- Placez les 2 piles AAA dans le contrôleur en veillant à respecter la polarité.
- Cherchez un environnement approprié pour le vol.
- Insérez la batterie dans le compartiment situé sur la partie inférieure du Quadrocopter, tel que décrit dans le **2b**.
- Branchez l'accu dans le modèle réduit.
- Allumez le modèle réduit via l'interrupteur ON/OFF.

• ATTENTION ! Posez impérativement le Quadrocopter sur une surface horizontale plane juste après l'avoir allumé. Le système de gyroscope s'ajuste automatiquement.

- Les LED du Quadrocopter clignotent.
- Allumez le contrôleur via l'interrupteur ON/OFF. Contrôlez impérativement l'interrupteur Beginner-Advanced (**10**). Poussez la manette de gauche, c'est-à-dire celle des gaz, complètement vers le haut, puis à nouveau vers le bas en position zéro.

• Laissez au Quadrocopter un peu de temps pour que le système soit correctement initialisé et prêt à l'emploi. Les LED du Quadrocopter clignotent désormais en permanence. La LED du contrôleur brille maintenant de manière permanente.

• Répétez la procédure ci-dessus si vous souhaitez faire voler plusieurs Quadrocopter simultanément.

• Remarque ! Veuillez effectuer impérativement l'ajustage automatique avant chaque vol ! **17 !**

• Vérifiez la commande.

• Familiarisez-vous avec la commande.

• **Trimez le Quadrocopter comme décrit dans la section **17** **18** de sorte que le Quadrocopter en vol stationnaire ne change pas d'endroit sans commande du contrôleur.**

• Le Quadrocopter est à présent prêt à fonctionner.

• Si le Quadrocopter ne montre pas de signe de fonctionnement, réessayez d'exécuter le processus de raccordement mentionné ci-dessus.

• Faites voler le modèle réduit.

• Faites arrêter le modèle réduit.

• Éteignez le modèle avec le commutateur ON/OFF.

• Coupez toujours la commande à distance en dernier.

Vol du Quadrocopter à 4 canaux

REMARQUE !

Lors du premier essai de vol, veillez à actionner le levier du contrôleur avec précaution et sans précipitation. La plupart du temps, des mouvements très limités du levier suffisent pour exécuter les instructions de commande !

Si vous remarquez que le Quadrocopter se déplace vers l'avant ou sur le côté sans actionnement du levier de votre part, veuillez trimer le Quadrocopter comme indiqué à la section **17** **18**.

9 +/- Gaz (Haut/Bas)

Pour décoller ou pour voler à plus haute altitude, poussez avec précaution le levier des gaz de gauche vers l'avant. Pour atterrir ou pour voler à plus basse altitude, poussez avec précaution le levier des gaz de gauche vers l'arrière.

10 Pour faire tourner le Quadrocopter sur place vers la gauche ou vers la droite, déplacez avec précaution le levier de gauche vers la gauche ou vers la droite.

11 Pour faire voler le Quadrocopter vers la gauche ou vers la droite, déplacez avec précaution le levier de droite vers la gauche ou vers la droite.

12 Pour faire voler le Quadrocopter vers l'avant ou vers l'arrière, déplacez avec précaution le levier de droite vers l'avant ou vers l'arrière.

Démarrer les rotors / moteurs

13a Appuyez sur le bouton « Start Rotors » sur le contrôleur pour démarrer les moteurs. Vous pouvez tirer la manette des gaz vers le haut dès que les rotors fonctionnent.

Fonction looping

ATTENTION ! RÉSERVÉ AUX PILOTES EXPÉRIMENTÉS !

13b Si vous appuyez sur le « Looping Button », un signal sonore retentit 5x. Tant que le signal sonore retentit, poussez la manette droite vers le haut, le bas, la droite ou la gauche. Le Quadrocopter effectue ensuite un looping ou un tournoiement dans la direction correspondante. Assurez-vous de disposer d'assez d'espace dans la salle de chaque côté du Quadrocopter (env. 2,5 m).

Interrupteur Beginner/Advanced

ATTENTION ! 100% RÉSERVÉ AUX PILOTES EXPÉRIMENTÉS !

14 30% = mode débutant

Un signal sonore se fait entendre une fois lors de la commutation.

60% = mode moyen

Le Quadrocopter réagit de manière plus sensible que dans le mode à 30%. Un signal sonore se fait entendre deux fois lors de la commutation.

100% = mode avancé > mode 3D

Le Quadrocopter réagit de manière très sensible aux mouvements de contrôle. Un signal sonore se fait entendre trois fois lors de la commutation.

Contrôle automatique de l'altitude

14 Si vous lâchez la manette gauche pendant le vol, le Quadrocopter conserve automatiquement cette hauteur de vol.

Auto Landing

15 Vous pouvez à tout moment déclencher la fonction d'atterrissement automatique en appuyant sur le bouton « Auto Landing ». La vitesse des rotors est alors lentement réduite. Pendant l'atterrissement, vous avez à tout moment la possibilité d'influencer la position d'atterrissement en déplaçant la manette droite. Lorsque le Quadrocopter se trouve au sol, éteignez les moteurs.

Auto Start & Fly to 1 m (Démarrage auto & Vol à 1 m)

16 Appuyez sur le bouton « Auto-Start & Fly to 1 m » sur le contrôleur pour démarrer les moteurs et voler automatiquement à une hauteur de 1 m. Pendant le démarrage, vous avez à tout moment la possibilité d'influencer la direction de vol en déplaçant la manette droite. Lorsque la hauteur d'1 m est atteinte, le Quadrocopter conserve automatiquement cette hauteur.

Trimage du Quadrocopter**17 Trimage auto**

1. Placez le Quadrocopter sur une surface horizontale.
2. Connectez le Quadrocopter et la télécommande tel que décrit dans « Liaison entre le modèle réduit et le contrôleur ».
3. Poussez simultanément la manette des gaz et le levier permettant d'avancer et de reculer dans le coin inférieur droit. La LED du Quadrocopter clignote brièvement, puis s'allume en continu. Un bip sonore est émis 1x.
4. Le réglage de la position neutre est terminé.

18 Si le drone vole en vol stationnaire, sans mouvement d'un joystick vers l'avant / l'arrière / la gauche / la droite, veuillez procéder de la manière suivante :

1. Presser le bouton **5**. La LED du contrôleur clignote et le mode est activ.
2. Pousser le joystick de droite une fois brièvement vers l'avant / l'arrière / la gauche / la droite. Le drone se corrigera dans la direction souhaitée. Répéter cette procédure dans le sens souhaité jusqu'à ce que le drone soit en position neutre.
3. Presser le bouton **5** pour quitter le mode. La LED du contrôleur s'allume en permanence.

Changement des pales de rotor

19 Pour retirer une pale de rotor, utilisez un objet fin et lisse. Assurez-vous de retirer la pale de rotor avec précaution et verticallement en tenant le moteur par le dessous.

20 ATTENTION !

Veuillez à impérativement respecter le marquage et les couleurs ainsi que l'angle d'inclinaison des pales de rotor !

Avant gauche : rouge – marquage « A »

Avant droite : rouge – marquage « B »

Arrière droite : noir – marquage « A »

Arrière gauche : noir – marquage « B »

Solutions aux problèmes

Problème: Le contrôleur ne fonctionne pas.

Cause: L'interrupteur principal ON/OFF se trouve en position « OFF ».

Remède: L'insertion des piles est incorrecte.

Cause: L'insertion des piles est incorrecte.

Remède: Vérifiez que les piles ont été installées avec la bonne polarité.

Cause: Les piles n'ont plus assez d'énergie.

Remède: Insérer des nouvelles piles.

Problème: Le Quadrocopter ne se laisse pas piloter avec le contrôleur.

Cause: L'interrupteur principal du contrôleur se trouve en position « OFF ».

Remède: Placer d'abord l'interrupteur principal du contrôleur en position « ON ».

Cause: Le cas échéant, le contrôleur n'est pas correctement relié au récepteur du Quadrocopter.

Remède: Veuillez exécuter le processus de connexion comme décrit dans « Check-list pour la préparation du vol ».

Problème: Le Quadrocopter ne monte pas.

Cause: Les pales du rotor bougent trop lentement.

Remède: Pousser la manette des gaz complètement vers le haut.

Cause: La puissance de l'accu n'est pas suffisante.

Remède: Charger l'accu (cf. Chapitre « Chargement de l'accu »).

Problème: Le Quadrocopter perd de la vitesse sans raison manifeste pendant le vol et descend.

Cause: L'accu est trop faible.

Remède: Charger l'accu (cf. Chapitre « Chargement de l'accu »).

Problème: Le Quadrocopter ne fait que tourner en rond ou fait des tonneaux au démarrage.

Cause: Pales de rotor disposées de manière incorrecte ou endommagées.

Remède: Disposer/remplacer les pales de rotor tel que décrit à la section **19** **20**.

Sous réserve d'erreurs et de modifications - Couleurs / design final – sous réserve de modifications - Techniques et relatives au design - Pictogrammes = photos symboliques

E Estimado cliente

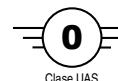
Le felicitamos por la compra de su modelo de Quadrocopter de Carrera RC, que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integral del producto. **Importante!** Por favor, le atentamente este manual y **guarda las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

[ADVERTENCIA!] Antes de hacer volar el helicóptero, averigüe si existe el requisito legal de poseer un seguro para este tipo de aeronaves en su país.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara que este modelo, incluido el controlador, cumple con los requisitos fundamentales de las siguientes directivas de la CE: Directivas CE 2009/48 y otros reglamentos pertinentes de la Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos. Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm - Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

[Advertencias!]

[ADVERTENCIA!] Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

[ADVERTENCIA!] Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Para obtener información y en caso de posibles preguntas, conserve el embalaje y la dirección, así como el manual de instrucciones para consultar posteriormente. Guarde estas instrucciones de uso para futuras consultas. Avisa para los adultos: compruebe que el juguete esté debidamente montado. El montaje debe realizarse bajo la supervisión de un adulto.

[ADVERTENCIA!] No apropiado para niños menores de 8 años.

Este producto no está pensado para que sea utilizado por niños sin la vigilancia de un adulto. Pilotar el helicóptero requiere habilidad y los niños deben entrañarse bajo la supervisión directa de un adulto. Antes de utilizarlo por primera vez, lea estas instrucciones junto con su hijo. Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y al manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Solo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños. Los cables y la cuerda suelta, incluidos otros objetos como lápices y destornilladores deben mantenerse alejados de la hélice (rotar). No tocar el rotor rotativo. Procure especialmente que las manos NO quedan cerca de las alas.

[ADVERTENCIA!] Riesgo de lesiones oculares. No pilote el Quadrocopter cerca de su ojos para evitar lesiones. Por motivos de seguridad, el juguete debe usarse en un espacio suficientemente amplio. Despegar y volar solamente en un terreno apropiado (espacio abierto, sin obstáculos) y únicamente dentro de área con contacto visual directo. En su condición de usuario de este producto, usted es el responsable único del manejo seguro del mismo, para que ni usted, ni otras personas, ni las propiedades de éstas, puedan resultar lesionadas, dañadas o puestas en peligro.

• No utilice nunca el modelo con las pilas del controlador muy gastadas.

• Evite aquellas zonas que sean muy transitadas. Asegúrese siempre de que haya espacio suficiente.

• No haga volar su modelo en la calle ni en espacios públicos, para así no dañar ni poner en peligro a nadie.

[ADVERTENCIA!] no ponga en marcha ni pilote el Quadrocopter cuando haya personas, animales o cualquier obstáculo dentro del margen de vuelo del mismo.

• El arranque y el vuelo queda estrictamente prohibido en las cercanías de tendidos eléctricos, vías ferroviarias, calles, piscinas o aguas abiertas.

• Utilizar únicamente en zonas con buena visibilidad y bajo condiciones climáticas tranquilas.

• Siga atentamente las instrucciones y las advertencias de este producto y de los eventuales accesorios (cargador, baterías, etc.) que pueda utilizar.

Si el Quadrocopter entra en contacto con seres vivos o con objetos duros, colocar inmediatamente la palanca del gas en posición cero (es decir que el joystick izquierdo debe estar en el topo inferior).

• Evite cualquier posible humedad, ya que ésta puede dañar la electrónica.

• La introducción en la boca de piezas del modelo, o el he-ch'o de lamerlas, puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

• No cambie ni modifique nada en el Quadrocopter.

Si no está de acuerdo con estas condiciones, devuelva inmediatamente el Quadrocopter completo, nuevo y sin utilizar, al vendedor.

Información relevante sobre las baterías recargables de polímero de litio

Las baterías recargables de polímero de litio (LiPo) son mucho más sensibles que las habituales baterías alcalinas o de NiMH utilizadas normalmente en los radiocontrolados. Por ello es imprescindible seguir exactamente las normas y las advertencias del fabricante. Existe riesgo de incendio en caso de manipulación errónea de las baterías recargables LiPo. A la hora de eliminar las baterías recargables LiPo, deben tenerse siempre en cuenta las indicaciones del fabricante.

Disposiciones sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados según RAEE.

El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas al botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. Ayude a conservar el medio ambiente y a cuidar de la salud pública, e enseñe también a sus hijos cómo eliminar correctamente las pilas gastadas y los aparatos eléctricos usados. Las pilas gastadas y los aparatos eléctricos viejos deben entregarse en los puntos de recogida conocidos. Así se reciclarán de una forma correcta. No deben utilizarse pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas con usadas. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gaste o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

[ADVERTENCIA!] Únicamente los adultos deben cargar las baterías. Saque las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. Los bornes conectores no deben cortocircuitarse. Solo deben utilizarse las pilas recomendadas o pilas de un tipo equivalente. **[ADVERTENCIA!]** Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete. Si se usa periódicamente el cargador, deben controlarse su cable, conexión, coberturas y demás piezas. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete solo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo. or

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

(1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y

(2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Directrices y advertencias relativas al uso de la batería recargable LiPo

• Debe cargar la batería LiPo de 3.7 V --- 430 mAh / 1.59 Wh adjunta en un lugar seguro, y alejado de materiales inflamables.

• No deje de vigilar la batería cuando esta se esté cargando.

• Pase la batería la después de un vuelo, debe haberse enfriado primero a temperatura ambiente.

• Debe utilizar únicamente el cargador de polímero de litio correspondiente (cable de USB / controlador). El incumplimiento de estas indicaciones puede provocar incendios y el riesgo correspondiente para la salud, o daños materiales. NO UTILICE NUNCA otro cargador.

• En caso que la batería se hinche o se deforme durante el proceso de carga o descarga, interrumpe de forma inmediata el cargo o descarga. Retire entonces la batería lo más rápido y cuidadosamente posible, y colóquela en un lugar seguro y despejado, alejado de cualquier material inflamable, y observe la batería durante al menos 15 minutos. Si continua cargando o descargando la batería hinchada o deformada, existe riesgo de incendio. Ante la más mínima deformación o hinchazón de la batería, proceda a ponerla fuera de servicio.

• Guarde la batería recargable a temperatura ambiente en un lugar seco.

• **Tras usarla, cague la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfríarse como min. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar**

completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.

• Para el transporte o el almacenaje transitorio de la batería, la temperatura debería oscilar entre 5 - 50° C. Siempre que sea posible, no guarde la batería ni el modelo en el coche, ni en ningún lugar que esté expuesto a la radiación solar directa. Si la batería se ve expuesta al calor del vehículo, puede estropearse o incendiarse.

Indicación: cuando la batería tiene poca tensión / poca potencia, vera que precisa mucho más equilibrio aerodinámico y/o movimientos de control para que el Quadrocopter no entre en barrena. Por regla general, esto sucede antes de alcanzar los 3 V de tensión en la batería, y es un buen momento para finalizar el vuelo.

Indicaciones de manejo - Contenido del embalaje

- 1 1x Quadrocopter
- 1x Controlador
- 1x Cable de carga USB
- 1x Batería recargable
- 2x Pilas de 1,5 V Micro AAA (no recargables)

Carga de la batería LiPo

Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de cargarlas. Preste atención a cargar el acumulador de polímero de litio suministrado con el cargador de polímero de litio suministrado (cable de USB o controlador). El intento de cargar la batería con otro cargador de baterías LiPo o de otro tipo, puede provocar graves daños. Antes de proseguir, lea atentamente el apartado anterior con las advertencias y las directivas relativas al uso de la batería. Puede cargar la batería integrada en el Quadrocopter con el cable de carga USB respectivo a un puerto USB:

2a Cargar en el ordenador:

• Retire la batería del modelo antes de cargarla.

- Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador. El led del cable de carga se ilumina de verde, indicando que el cargador está correctamente conectado al ordenador. Si conecta un Quadrocopter con la batería descargada, el led del cable de carga USB se apaga, indicando que la batería del Quadrocopter se está cargando. El cable de carga USB y el casquillo de carga del Quadrocopter están hechos de tal manera, que no se puede invertir por error la polaridad.
- La recarga de una batería descargada (no completamente descargada) dura unos 60 minutos. Cuando la batería está totalmente cargada, se vuelve a encender de color verde el indicador led del cable de carga USB.

Aviso: la batería LiPo se entrega cargada parcialmente. Por ello, la primera carga podrá durar algo menos.

¡Es indispensable respetar el orden de conexión indicado arriba! Desconecte la conexión que hay en el Quadrocopter cuando no lo utilice. ¡Una observancia puede provocar daños en la batería!

2b Instalación de la batería en el Quadrocopter

- Abra la tapa del compartimento para baterías con ayuda del destornillador adjunto. Introduzca la batería. Vuelva a cerrar el compartimento.
- Cambie la batería si el LED del Quadrocopter parpadea lentamente.

Colocación de las pilas en el controlador

3 Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las pilas e inserte estas en el controlador.

Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. Nunca utilice conjuntamente pilas nuevas y viejas o de diferentes fabricantes. Tras cerrar el compartimiento puede verificarse el funcionamiento del controlador con ayuda del interruptor de encendido ubicado en la cara anterior. Con el interruptor de encendido en la posición ON y un correcto funcionamiento, debería encenderse el led de color rojo situado en la parte superior central del controlador. Cuando el LED de control parpadea rápidamente, deben cambiarse las pilas del controlador.

Vinculación del modelo al controlador

4 La conexión entre el Quadrocopter a control remoto de Carrera y el controlador se establece automáticamente cada vez que se pone en marcha. Si al principio hubiese algún problema en la comunicación entre el Quadrocopter de Carrera RC y el controlador, efectúe una nueva vinculación.

- Conecte la batería en el modelo.
- Conecte el modelo en el interruptor ON/OFF.
- **¡ADVERTENCIA! Es indispensable que directamente tras su encendido, ponga el Quadrocopter sobre una superficie horizontal recta. El sistema gyro se orienta automáticamente.**
- Los leds ahora parpadean rítmicamente.
- Encienda el controlador en el interruptor de corriente.
- Empuje el joystick izquierdo, es decir, la palanca del acelerador, completamente hacia arriba y hacia abajo hasta la posición cero.
- La vinculación se ha establecido satisfactoriamente.
- Ahora el led del controlador está encendido de forma permanente.

Descripción del Quadrocopter

- 5 1. Sistema de rotor
2. Caja protectora del rotor
3. Cable de la batería
4. Conector para el Quadrocopter
5. Compartimento para las pilas
6. Interruptor ON/OFF

Sinopsis de las funciones del controlador

- 7 1. Interruptor de encendido (ON / OFF)
2. LED de control
3. Aceleración
4. Giro en círculo
4. Avance/retroceso
5. Inclinación a la derecha/izquierda
5. Modo Trim (pulse una vez para activar el modo, volver a pulsar para salir del modo)
6. Modo Headless (alternar entre adelante/atrás)
7. Botón de Looping
8. Botón para el aterrizaje automático (pulsar una vez)
9. Parada de emergencia (mantener pulsado durante 3 segundos)
10. Botón para el despegue automático y vuelo a una altura de 1 m
11. Botón Principiante/Avanzado (30%/60%/100%)
Pulse este botón para cambiar el grado de dificultad.
30% - 1 pitido
60% - 2 pitidos
100% - 3 pitidos

12. Arrancar el rotor (pulsar una vez)

13. Compartimento para las pilas

Elección de la zona de vuelo

- 8 Si ya está preparado para el primer vuelo, deberá elegir un espacio cerrado, sin personas y sin obstáculos y que sea lo más grande posible. Debido al tamaño y a la controlabilidad del Quadrocopter, los pilotos experimentados pueden volar incluso en espacios cerrados relativamente pequeños. Para sus primeros vuelos, recomendamos absolutamente un espacio con unas dimensiones mínimas de 5 x 5 metros de superficie y 2,40 metros de altura. Una vez que haya ajustado el Quadrocopter y se haya familiarizado con el control y con las capacidades de éste, podrá atreverse a volar en entornos más pequeños y con más obstáculos.

Únicamente para el uso doméstico (Casa y jardín). No debe haber objetos como p. ej. columnas o personas entre el controlador y el Quadrocopter.

Lista de comprobación para la preparación del vuelo

Esta lista de comprobación no puede reemplazar en ningún caso al presente manual. A pesar de que puede utilizarse como guía de inicio rápido, antes de proseguir, recomendamos encarecidamente leer primero integralmente el presente manual.

- Verifique el contenido del paquete.
- Cargue la batería LiPo, tal como se describe en la sección "Carga de la batería LiPo".
- Introduzca 2 pilas AAA en el controlador y preste atención a la polaridad correcta.
- Busque un entorno adecuado para el vuelo.
- Introduzca la batería en el compartimento para baterías situado en la parte inferior del Quadrocopter conforme a lo descrito en **2b**.
- Conecte la batería en el modelo.
- Conecte el modelo en el interruptor ON/OFF.
- **¡ADVERTENCIA! Es indispensable que directamente tras su encendido, ponga el Quadrocopter sobre una superficie horizontal recta. El sistema gyro se orienta automáticamente.**
- Ahora parpadearán los LEDs del Quadrocopter.
- Conecte el controlador en el interruptor ON/OFF. Es indispensable que compruebe el interruptor Beginner-Advanced (**13c**). Empuje el joystick izquierdo, es decir, la palanca del acelerador, totalmente hacia arriba y de nuevo hacia abajo a la posición cero.
- Espera un momento hasta que el sistema del Quadrocopter esté correctamente inicializado y listo para funcionar. Ahora parpadearán permanentemente los LEDs del Quadrocopter. Ahora el led del controlador está encendido de forma permanente.
- En caso necesario, repita los puntos indicados arriba si desea hacer volar más Quadrocopters simultáneamente.
- **¡Indicación! ¡Por favor, antes de cada vuelo realice sin falta el equilibrado automático!** **17**
- Verifique el control.
- Familiarícese con el funcionamiento del control.
- **Ajuste el Quadrocopter tal y como se describe en **17 18** de modo que el Quadrocopter no se mueva del sitio sin movimientos de control mientras esté en vuelo estacionario.**
- El Quadrocopter está ahora listo para funcionar.
- Si el Quadrocopter no muestra señales de funcionamiento, vuelva a realizar el proceso de conexión indicado arriba.
- Haga volar el modelo.
- Haga aterrizar el modelo.
- Desconecte el modelo en el interruptor ON/OFF.
- **Separar la conexión para la batería.**
- Desactive siempre en último lugar el mando a distancia.

Pilotar el Quadrocopter de 4 canales

¡NOTA!

Preste atención especialmente en los primeros intentos de vuelo a accionar la palanca del controlador con mucho cuidado y no demasiado deprisa. ¡Generalmente bastan movimientos muy pequeños en la palanca correspondiente para ejecutar la orden de control respectiva!

Si nota que el Quadrocopter se mueve hacia delante o hacia el lado sin haber accionado la palanca respectiva, ajuste el Quadrocopter tal y como se describe en **17 18**.

9 +/- gas (hacia arriba/hacia abajo)

Para arrancar o volar más alto, dirija la palanca del acelerador de la izquierda con cuidado hacia delante. Para aterrizar o volar más bajo, dirija la palanca del acelerador de la izquierda con cuidado hacia atrás.

10 Para girar el Quadrocopter hacia la izquierda o derecha desde el lugar, mueva la palanca izquierda con cuidado hacia la izquierda o hacia la derecha.

11 Para hacer volar el Quadrocopter hacia la izquierda o derecha, mueva la palanca derecha con cuidado hacia la izquierda o hacia la derecha.

12 Para hacer volar el Quadrocopter hacia delante o hacia atrás, mueva la palanca derecha con cuidado hacia delante o hacia atrás.

Iniciar los motores

13a Accione el botón 'Start Rotors' en el controlador para iniciar los motores. Cuando los rotores se encienden en marcha podrá empujar hacia arriba la palanca del acelerador.

Función looping

¡ADVERTENCIA! ¡SOLO PARA PILOTOS CON EXPERIENCIA!

13b Presione el "Looping Button" y la señal acústica sonará 5 veces. Mueva el joystick derecho hacia arriba, abajo, derecha o izquierda mientras suene la señal acústica. Entonces el Quadrocopter ejecuta el looping o el giro en la dirección respectiva. Preste atención a que haya suficiente espacio en todos los lados (aprox. 2,5 m).

Interruptor Beginner/Advanced (principiante/avanzado)

¡ADVERTENCIA! ¡100% SOLO PARA PILOTOS CON EXPERIENCIA!

13c 30% = modo principiante

El tono de advertencia al comutar se emite una vez.

60% = modo medio

El Quadrocopter reacciona con más sensibilidad que en el modo 30%. El tono de advertencia al comutar se emite dos veces.

100% = modo avanzado -> modo 3D

El Quadrocopter reacciona muy sensiblemente a los movimientos del control. El tono de advertencia al comutar se emite tres veces.

Control automático de la altura

14 Al soltar el joystick izquierdo durante el vuelo, el Quadrocopter mantendrá automáticamente la altitud actual de vuelo.

Auto Landing

15 Presionando el botón 'Auto Landing' puede activar en todo momento la función de aterrizaje automático. Para ello, las revoluciones de los motores se reducirán lentamente. Durante el proceso de aterrizaje podrá influir en la posición de aterrizaje en todo momento moviendo el joystick derecho. Cuando el Quadrocopter se encuentre en el suelo apague los motores.

Auto-Start & Fly to 1 m

16 Presione el botón 'Auto-Start & Fly to 1 m' en el controlador para iniciar los motores y volar automáticamente a aprox. 1 m de altura. Durante el proceso de despegue podrá influir en la dirección de vuelo en todo momento moviendo el joystick derecho. Al alcanzar la altura de aprox. 1 m el Quadrocopter mantendrá automáticamente la altitud.

Ajustar el Quadrocopter**17 Auto-trimming**

1. Coloque el Quadrocopter sobre una superficie horizontal.
2. Establezca la conexión entre el Quadrocopter y el controlador tal y como se indica en "Vinculación del modelo al controlador".
3. Deslice simultáneamente la palanca de aceleración y la de marcha hacia adelante/atrás situada en la esquina derecha inferior. El LED del Quadrocopter parpadeará brevemente y después se mantendrá encendido. La señal acústica suena 1 vez.
4. Se habrá completado el ajuste neutro.

18 Si el cuadricohoptero se desplaza en vuelo estacionario hacia adelante/atrás/izquierda/derecha sin mover un joystick, proceda de la siguiente forma:
 1. Pulsar el botón **⑤**. El LED del controlador parpadea y el modo queda activo.
 2. Pulsar brevemente el joystick derecho una vez hacia adelante/atrás/izquierda/derecha. El cuadricohoptero se corige en la dirección deseada.
 Repita este procedimiento en la dirección deseada hasta que el cuadricohoptero que suspendido en el aire.
 3. Pulsar el botón **⑥** para salir del modo. El LED del controlador queda encendido de forma permanente.

Cambio de las aspas

19 Para retirar una aspa, utilice dado el caso un objeto liso estrecho. Preste atención a retirar la aspa con cuidado verticalmente hacia arriba y agarrar el motor desde abajo para garantizar la estabilidad.

[ADVERTENCIA!]

Es indispensable prestar atención a la marca y el color, así como al ángulo de inclinación de las aspas:
Parte delantera a la izquierda: rojo - marca "A"
Parte delantera a la derecha: rojo - marca "B"
Parte trasera a la derecha: negro - marca "A"
Parte trasera a la izquierda: negro - marca "B"

Solución de averías

Avería: El controlador no funciona.

Causa: El interruptor de encendido ON/OFF está en "OFF".

Solución: Coloque el interruptor de encendido ON/OFF en "ON".

Causa: Las pilas se han colocado de forma errónea.

Solución: Verifique que las pilas están colocadas correctamente.

Causa: Las pilas ya no tienen suficiente energía.

Solución: Inserte pilas nuevas.

Avería: El Quadrocopter no puede controlarse con el controlador.

Causa: El interruptor de encendido del controlador está en "OFF".

Solución: Primero coloque el interruptor de encendido del controlador en "ON".

Causa: El controlador no está o no está correctamente vinculado con el receptor del Quadrocopter.

Solución: Lleve a cabo el proceso de vinculación como se describe en "Lista de comprobación para la preparación del vuelo".

Avería: El Quadrocopter no se eleva.

Causa: Las aspas del rotor se mueven excesivamente despacio.

Solución: Desplazar la palanca de aceleración hacia arriba.

Causa: La potencia de la batería es insuficiente.

Solución: Cargue la batería (véase el capítulo "Carga de la batería").

Avería: El Quadrocopter pierde velocidad durante el vuelo sin motivo aparente y desciende.

Causa: La batería está casi agotada.

Solución: Cargue la batería (véase el capítulo "Carga de la batería").

Avería: El Quadrocopter solo gira en círculos o da vueltas al ponerlo en marcha.

Causa: Aspas dispuestas erróneamente o dañadas

Solución: Montar/sustituir las aspas tal y como se describe en **19 20**.

Reservado el derecho a errores y modificaciones

Reservado el derecho a modificación de los colores y del diseño definitivo

Reservado el derecho a modificaciones técnicas o debidas al diseño. Pictogramas = fotos de símbolos

I Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modello di Quadrocopter RC Carrera, realizzato secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

AVVERTENZA! Prima del volo iniziale, verificare se nel proprio Paese esiste un obbligo di assicurazione per l'aeromodello acquistato.

Dichiarazione di conformità

Con la presente Carrera Toys GmbH dichiara che questo modello, incluso il controller, è conforme ai requisiti fondamentali delle seguenti direttive CE: Direttive CE 2009/48 e le altre normative pertinenti alla direttiva 2014/53/UE (RED), relativa alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio. La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potenza di radiofrequenza massima <10 dBm · Gamma di frequenze: 2400 - 2483.5 MHz

Avvertenze!

AVVERTENZA! A causa delle piccole parti ingeribili, questo giocattolo non è adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento! Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Per informazioni ed eventuali domande conservare la confezione, l'indirizzo e le istruzioni per l'uso per consultazioni successive. Avvertenza per gli adulti: verificare se il giocattolo è montato secondo le istruzioni. Il montaggio deve essere eseguito sotto la stretta sorveglianza di un adulto.

AVVERTENZA! Non adatto per bambini sotto gli 8 anni!

Questo prodotto non è previsto per l'uso da parte di bambini non sorseggiati da un genitore o tutore. Far volare l'elicottero richiede abilità e i bambini devono essere adestrati sotto la stretta sorveglianza di un adulto. Prima dell'uso iniziale: leggete queste istruzioni insieme con il vostro bambino. L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni. Tenere lontano dall'elico (rotore) mari, capelli, indumenti larghi o altri oggetti come matite e cacciaviti. Non toccare il rotore in movimento. Tenere soprattutto le mani LONTANO dalle pale del rotore!

AVVERTENZA: Rischio di lesioni agli occhi. Non far volare il Quadrocopter vicino alla propria faccia per evitare lesioni. Per motivi di sicurezza il giocattolo può essere usato solo in un locale sufficientemente grande. Decollare e volare solo su terreni adatti (area libera, niente ostacoli) e solo in contatto visivo diretto. L'utilizzo del drone è consentito solo in luoghi privati ed è vietato in spazi pubblici o di accesso al pubblico e si ricorda che il suo impiego è puramente ricreativo e sportivo. La raccolta di immagini di persone costituisce raccolta e trattamento di dati personali che deve essere effettuata nel rispetto del decreto legislativo n.196 del 30 giugno 2003 (Codice Privacy)

- Non usare mai il modello se le batterie del controller sono deboli.
- Evitare zone trafficate e abitate. Assicurarsi sempre di avere a disposizione spazio sufficiente.
- Per non mettere in pericolo o ferire persone, non far volare il modello sul strade o aree pubbliche.
- **AVVERTENZA:** non fare decollare e volare il Quadrocopter se persone, animali o altri ostacoli si trovano nel suo raggiro d'azione.
- È severamente vietato decollare e volare nelle vicinanze di linee dell'alta tensione, binari ferroviari, strade, piscine o specchi d'acqua.
- Usare solo in buone condizioni di visibilità e atmosferiche.
- Rispettare scrupolosamente le istruzioni e le avvertenze relative a questo prodotto e agli eventuali accessori addizionali (caricabatterie, accumulatori, ecc.) utilizzati.
- **Se il Quadrocopter venisse in contatto con esseri viventi od oggetti duri, posizionare immediatamente la leva dell'acceleratore su zero, cioè lo joystick sinistro deve trovarsi sulla battuta inferiore.**
- Evitare l'umidità poiché può danneggiare l'elettronica.
- Se parti del modello vengono messe in bocca o leccate, esiste il pericolo di gravi lesioni e persino di morte.
- Non eseguire cambiamenti o modifiche sul il Quadrocopter.

Se non approva queste condizioni, riconsegnerà immediatamente al rivenditore l'intero modello di Quadrocopter in perfetto stato e non ancora utilizzato.

Información relevante sobre las baterías recargables de polímero de litio

Las baterías recargables de polímero de litio (LiPo) son mucho más sensibles que las habituales baterías alcalinas o de NiMH utilizadas normalmente en los radiocomandados. Por ello es imprescindible seguir exactamente las normas y las advertencias del fabricante. Existe riesgo de incendio en caso de manipulación errónea de las baterías recargables LiPo. A la hora de eliminar las baterías recargables LiPo, deben tenerse siempre en cuenta las indicaciones del fabricante.

INFORMACIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni administrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere messe in contatto. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Fare attenzione alla polarità. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se si consuma o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

AVVERTENZA! Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate (se rimovibili). I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.

Se il carica batteria viene usato regolarmente, controllare il cavo, il collegamento, i rivestimenti e altre parti. In caso di danni, il carica batteria può essere rimesso in funzione solo dopo la riparazione.

Nota: Il fabricante non è responsabile per le eventuali interFERENZE di radio e tv dovute a modifiche non autorizzate della presente apparecchiatura. Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Si raccomanda di smaltirle correttamente portandole presso gli appositi punti di raccolta. **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo. In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il carico esterno flessibile di questo carica batterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indica-

zioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.



Direttive e avvertenze per l'uso dell'accumulatore LiPo

- L'accumulatore LiPo da 3.7 V === 430 mAh / 1.59 Wh accluso deve essere caricato in un luogo sicuro lontano da materiali infiammabili.
- Non lasciare mai incustodito l'accumulatore durante la carica.
- Per la carica dopo un volo, l'accumulatore deve dapprima raffreddato e aver raggiunto la temperatura ambiente.
- Usare solo l'apposito caricabatterie LiPo (cavo USB/ controller). In caso di inosservanza di questa avvertenza esiste pericolo d'incendio e quindi di messa in pericolo della salute e/o di danni materiali. NON USARE MAI un caricabatteria diverso.
- Se durante il processo di scarica o carica l'accumulatore si gonfia o deforma, interrompere immediatamente il relativo processo. Togliere l'accumulatore il più velocemente e cautamente possibile e smistararlo in una zona sicura all'aperto, lontano da materiali infiammabili, e tenerlo sotto osservazione per almeno 15 minuti. Se si continua a caricare o scaricare un accumulatore già gonfiato o deformato, esiste pericolo d'incendio! Un accumulatore non deve più essere utilizzato già in presenza di una minima deformazione o rigonfiamento.
- Conservare l'accumulatore a temperatura ambiente in un luogo asciutto.
- Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'inosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare caricabatterie e alimentatori. L'inosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.
- Per il trasporto o uno stocaggio temporaneo dell'accumulatore, la temperatura non dovrebbe essere inferiore a 5°C e superiore a 50°C. Se possibile, non conservare l'accumulatore in auto e non esporlo alle radiazioni solari dirette. Se l'accumulatore viene esposto a calore nell'auto, può subire danni o incendiarsi.

Nota: in caso di una bassa tensione/potenza della batteria si constaterà che occorrono un controllo dell'assetto e/o movimenti di comando notevoli per impedire che il Quadrocopter si avviti. Normalmente questo si verifica prima che la tensione dell'accumulatore raggiunga i 3 V ed è il momento propizio per concludere il volo.

Istruzioni per l'uso

Contenuto della fornitura

- 1** 1x Quadrocopter
 1x Controller
 1x Cavo di carico USB
 1x Batteria ricaricabile
 2x Batterie Micro AAA da 1.5 V (non ricaricabili)

Carica dell'accumulatore LiPo

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Caricare l'accumulatore LiPo in dotazione solo con l'apposito caricabatterie LiPo (cavo USB e controller). Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie LiPo o un altro caricabatteria, possono verificarsi gravi danni. Prima di procedere, leggere attentamente il paragrafo precedente con le avvertenze e le disposizioni per l'uso dell'accumulatore. L'accumulatore installato nel Quadrocopter può essere caricato con il relativo cavo USB collegato a una porta USB:

2a Carica via computer:

• Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino.

- Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer. Il LED sul cavo di carica si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se un Quadrocopter viene collegato con un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica non si illumina più indicando che l'accumulatore del Quadrocopter viene caricato. Il cavo di carica USB e la presa di carica sul Quadrocopter sono progettati in modo da escludere un'inversione della polarità.
- La ricarica di un accumulatore scarico (non completamente) dura circa 60 minuti. Quando l'accumulatore è carico, il LED sul cavo di carica USB si riaccende in verde.

Nota: all'atto della consegna, l'accumulatore LiPo è parzialmente carico. Il primo processo di carica potrebbe quindi richiedere meno tempo.

Rispettare assolutamente la suddetta sequenza di collegamento! **Se non si usa il Quadrocopter, staccare il relativo collegamento a spina. L'inosservanza può causare danni alla batteria!**

2b Inserimento dell'accumulatore nel Quadrocopter

- Con l'aiuto del cacciavite allegato aprire il coperchio del vano batterie. Inserire l'accumulatore. Chiudere il vano batterie.
- Quando il LED sul Quadrocopter lampeggia lentamente, sostituire l'accumulatore.

Inserimento delle batterie nel Controller

3 Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel Controller. Fare attenzione alla polarità. Non usare mai contemporaneamente batterie nuove e vecchie e di produttori diversi. Dopo la chiusura del vano, con l'aiuto dell'interruttore di potenza sul lato anteriore si può verificare la funzionalità del Controller. Se l'interruttore di potenza è posizionato su ON e il Controller funziona correttamente, il LED in alto al centro del Controller dovrebbe illuminarsi in rosso. Se il LED di controllo lampeggia velocemente, sostituire le batterie nel controller.

Collegamento del modellino con il Controller

4 Il Carrera RC Quadrocopter e il Controller si ricoleggono automaticamente ad ogni messa in funzione. Se inizialmente ci fossero problemi di comunicazione tra il Quadrocopter RC Carrera e il Controller, eseguire un nuovo collegamento.

- Collegare la batteria nel modellino.
- Accendere il modellino con l'interruttore ON/OFF.
- **AVVERTENZA! Immediatamente dopo l'accensione, mettere il Quadrocopter su una superficie piana orizzontale. Il sistema giroscopico si allinea automaticamente.**
- I LED sul Quadrocopter ora lampeggiano ritmicamente.
- Accendere il Controller con l'interruttore di alimentazione.
- Spingere il joystick sinistro, cioè la leva dell'acceleratore, completamente verso l'alto e poi di nuovo verso il basso nella posizione neutrale.
- Il collegamento è riuscito.
- Il LED sul Controller ora è illuminato permanentemente.

Descrizione del Quadrocopter

- 5** 1. Sistema rotore
 2. Gabbia protezione rotore
 3. Cavo della batteria
 4. Spina di raccordo Quadrocopter
 5. Vano batterie
 6. Interruttore ON/OFF

Panoramica delle funzioni del controller

- 7** 1. Interruttore di potenza (ON / OFF)
 2. LED di controllo
 3. Gas - Rotazione
 4. Avanti/indietro - Inclinazione a destra/sinistra
 5. Modalità trim (premere una volta per attivare la modalità - premere nuovamente per uscire dalla modalità)
 6. Modalità headless (passare da avanti a indietro)
 7. Pulsante di looping
 8. Pulsante per l'atterraggio automatico (premere una volta)
 9. Pulsante per l'arresto di emergenza (tenere premuto per 3 secondi)
 10. Pulsante per il decollo automatico e il volo a 1m di altitudine
 11. Pulsante principiante/experto (30%/60%/100%)
 Premere questo pulsante per cambiare il livello di difficoltà.
 30% - 1 bip
 60% - 2 bip
 100% - 3 bip
 12. Avviare il rotore (premere una volta)
 13. Vano batterie

Scelta della zona di volo

8 Quando è pronto per il primo volo, dovrebbe scegliere un ambiente chiuso, probabilmente spazioso, dove non ci sono persone od ostacoli. Grazie alle dimensioni e alla manovrabilità del Quadrocopter, i piloti esperti sono in grado di farlo volare anche in ambienti chiusi relativamente piccoli. Per i primi voli consigliamo assolutamente ambienti delle dimensioni minime di 5 x 5 metri di superficie di base e 2,40 metri di altezza. Dopo aver fatto il trim del Quadrocopter e preso confidenza con il suo controllo e le sue prestazioni, può provare a volare anche in ambienti più piccoli e meno sgomberi.

Solo per l'uso domestico (casa e giardino). Tra controller ed Quadrocopter non devono trovarsi oggetti come p.es. colonne o persone.

Check-list per la preparazione del volo

Questa check-list non sostituisce il contenuto di queste istruzioni per l'uso. Anche se possono essere usate come Quick-Start-Guide, prima di proseguire raccomandiamo vivamente di leggere queste istruzioni per l'uso.

- Controllare il contenuto della confezione.
- Caricare l'accumulatore LiPo come descritto nel capitolo "Carica dell'accumulatore LiPo".
- Inserire nel Controller 2 batterie AAA facendo attenzione che la polarità sia corretta.
- Cercare un ambiente adatto per il volo.
- Inserire l'accumulatore nell'apposito alloggiamento sul lato inferiore del Quadrocopter, come descritto in **2b**.
- Collegare la batteria nel modellino.
- Accendere il modellino con l'interruttore ON/OFF.

• AVVERTENZA! Immediatamente dopo l'accensione, mettere il Quadrocopter su una superficie piana orizzontale. Il sistema giroscopico si allinea automaticamente.

- I LED sul Quadrocopter lampeggiano.

Accendere il Controller sull'interruttore ON/OFF. Controllare assolutamente il commutatore Beginner-Advanced (**10**). Spingere il joystick sinistro, cioè la leva dell'acceleratore, completamente verso l'alto e poi di nuovo verso il basso nel punto della posizione neutrale.

- Lasciare al Quadrocopter un po' di tempo finché il sistema è inizializzato correttamente ed è pronto per l'uso. I LED sul Quadrocopter ora lampeggiano permanentemente. Il LED sul Controller ora è illuminato permanentemente.

• Ora ripetere evlm., i suddetti punti, se si desidera fare volare contemporaneamente altri Quadrocopter.

Avvertenza! Prima di ogni volo eseguire assolutamente la stabilizzazione automatica **17**!

- Controllare il dispositivo di comando.
- Familiarizzare con il dispositivo di comando.
- Stabilizzare eventualmente il Quadrocopter come descritto sotto **17 18** in modo che nel volo stazionario non si sposti senza comandi da parte del Controller.

• Ora il Quadrocopter è pronto per l'uso.

- Se il Quadrocopter non mostra funzioni, ripetere il suddetto processo di collegamento.
- Far volare il modellino.
- Fare atterrare il modellino.
- Spegnere il modellino con l'interruttore ON/OFF.

• Staccare il collegamento a spina della batteria.

• Spegnere sempre il telecomando per ultimo.

Volo del Quadrocopter a 4 canali

NOTA!

Soprattutto nei primi tentativi di volo azionare le leve sul Controller con estrema precauzione e non troppo bruscamente. Bastano quasi sempre piccolissimi movimenti sulla relativa leva per eseguire il rispettivo comando!

Se si dovesse notare che il Quadrocopter si sposta in avanti o lateralmente senza l'azionamento della relativa leva, stabilizzarlo come descritto in **17 18**.

9 +/- gas (sul/giù)

Per decollare o volare più in alto, spingere con precauzione in avanti la leva dell'acceleratore sinistra. Per atterrare e volare più in basso, spingere con precauzione indietro la leva dell'acceleratore sinistra.

10 Per far girare il Quadrocopter sul suo stesso asse verso sinistra o destra, spostare con precauzione la leva sinistra a sinistra o a destra.

11 Per far volare il Quadrocopter verso sinistra o destra, spostare con precauzione la leva destra a sinistra o a destra.

12 Per far volare il Quadrocopter in avanti o indietro, spostare con precauzione la leva destra in avanti o indietro.

Avvio rotori e motori

13a Premere il pulsante "Start Rotors" sul controller per avviare i motori. Non appena i rotori sono in funzione si può sollevare l'apparecchio spingendo la leva di accelerazione verso l'alto.

Funzione looping**AVVERTENZA! SOLO PER PILOTI ESPERTI!**

16 Se si preme il "Looping Button", risuona 5 volte un segnale acustico. Finché risuona il segnale acustico, muovere il joystick destro verso l'alto, il basso, a destra o sinistra. Il Quadrocopter esegue poi il looping o il roll-over nella relativa direzione. Assicurarsi che nel locale ci sia sufficiente spazio su tutti i lati (ca. 2,5m).

Commutatore Beginner/Advanced**AVVERTENZA! 100% SOLO PER PILOTI ESPERTI!**

17c 30% = **Modalità principiante**
Il segnale acustico risuona una volta all'atto della commutazione.

60% = **Modalità media**

Il Quadrocopter reagisce con maggior sensibilità rispetto alla modalità 30%. Il segnale acustico risuona due volte all'atto della commutazione.

100% = **Modalità Advanced -> Modo 3D**

Il Quadrocopter reagisce con molta sensibilità ai comandi. Il segnale acustico risuona tre volte all'atto di commutazione.

Controllo automatico dell'altezza

14 Non appena si rilascia il joystick sinistro in volo, il Quadrocopter mantiene automaticamente l'altezza di volo attuale.

Auto Landing

15 È possibile attivare in qualsiasi momento la funzione di atterraggio automatico premendo il pulsante "Auto Landing". In questo caso, il numero di giri dei rotori diminuisce gradualmente. Durante la fase di atterraggio, è sempre possibile modificare la posizione muovendo il joystick destro. Non appena il Quadrocopter è a terra, i motori si spengono.

Auto-Start & Fly to 1 m

16 Premere il pulsante "Auto-Start & Fly to 1 m" sul controller per avviare i motori e volare in modalità automatica a ca. 1 m d'altezza. Durante la fase di avvio, è sempre possibile modificare la direzione di volo muovendo il joystick destro. Non appena il Quadrocopter raggiunge l'altezza di ca. 1 m mantiene l'altezza in modo automatico.

Stabilizzazione del Quadrocopter**17 Stabilizzazione automatica**

1. Mettere il Quadrocopter su una superficie orizzontale.
2. Collegare il Quadrocopter con il Controller come descritto in "Collegamento del modellino con il Controller".
3. Spingere contemporaneamente la leva dell'acceleratore e quella per Avanti/Indietro nell'angolo inferiore destro. Il LED sul Quadrocopter lampeggia brevemente e poi si illumina permanentemente. Il segnale acustico risuona 1 volta.
4. Se habrá completado el ajuste neutro.

18 Se il quadrocoptero oscilla in volo senza che si muova il joystick in avanti/indietro/a sinistra/a destra, procedere come segue:

1. Premere il pulsante **③** Il LED del controller lampeggia e la modalità è attiva.
2. Premere brevemente il joystick destro una volta in avanti/indietro/sinistra/destra. Il quadrocoptero si corregge nella direzione desiderata. Ripetere questa procedura nella direzione desiderata fino a quando il quadrocoptero non si stabilizza.
3. Premere il pulsante **④** per uscire dalla modalità. Il LED del controller si accende in modo continuo.

Sostituzione delle pale del rotore

19 Per togliere una pala del rotore usare eventualmente un oggetto sottile liscio. Togliere con precauzione la pala del rotore verticalmente verso l'alto afferrando il motore dal basso per stabilizzarlo.

AVVERTENZA!

Prestare particolare attenzione al contrassegno e al colore nonché all'angolo di inclinazione delle pale del rotore!

Davanti a sinistra: rosso - contrassegno "A"

Davanti a destra: rosso - contrassegno "B"

Dietro a destra: nero - contrassegno "A"

Dietro a sinistra: nero - contrassegno "B"

Soluzioni dei problemi

Problema: Il Controller non funziona.

Causa: L'interruttore di potenza ON/OFF è posizionato su "OFF".

Rimedio: Posizionare l'interruttore di potenza ON/OFF su "ON".

Causa: Le batterie sono state inserite in modo errato.

Rimedio: Controllare se le batterie sono state inserite correttamente.

Causa: Le batterie sono quasi scariche.

Rimedio: Inserire batterie nuove.

Problema: Impossibile comandare il Quadrocopter con il Controller.

Causa: L'interruttore di potenza del Controller è posizionato su "OFF".

Rimedio: Posizionare dapprima l'interruttore di potenza del Controller su "ON".

Causa: Il Controller potrebbe non essere collegato in modo corretto con il ricevitore nel Quadrocopter.

Rimedio: Eseguire il processo di collegamento come descritto sotto "Check-list per la preparazione al volo".

Problema: Il Quadrocopter non decolla.

Causa: Le pale del rotore girano troppo lentamente.

Rimedio: Spingere la leva dell'acceleratore verso l'alto.

Causa: La potenza dell'accumulatore è insufficiente.

Rimedio: Ricaricare l'accumulatore (vedi capitolo "Carica dell'accumulatore").

Problema: Durante il volo il Quadrocopter perde velocità senza motivo apparente e si abbassa.

Causa: L'accumulatore è troppo debole.

Rimedio: Ricaricare l'accumulatore (vedi capitolo "Carica dell'accumulatore").

Problema: Il Quadrocopter gira solo in cerchio o si capovolge al decollo.

Causa: Pale del rotore sistematicamente correttamente o danneggiate.

Rimedio: Applicare/sostituire le pale del rotore come descritto in **19 20**.

Con riserva di errori e modifiche - Con riserva di modifiche dei colori/design definitivo

Con riserva di modifiche tecniche e dovute al design - Pittogrammi = foto simboliche

**Geachte klant,**

Wij feliciteren u met de aanschaf van uw Carrera RC-model-Quadrocopter, die volgens de huidige stand van de techniek werd vervaardigd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitstraling, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbereid. Op basis van minimale wijzigingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en bewaar deze **instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.

WAARSCHUWING! Controleer vóór de eerste vlucht of in uw land een verzekeringsplicht bestaat voor de door u gekochte modelluchtvartuig.

Conformiteitsverklaring

Carrera Toys GmbH verklaart hierbij dat dit model, inclusief de controller, voldoet aan de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG-richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van Richtlijn 2014/53/EU (RED). De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

Waarschuwingen

WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

WAARSCHUWING! Klemgevaar, door de werking veroorzaakt! **Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraad voor dat dit speelgoed aan het kind overhandigt.** Beware van verpakking, het adres en de handleiding voor latere raadpleging bij eventuele vragen of benodigde informatie. Beware deze gebruiksaanwijzing, om eventueel later daarin te kunnen nalezen. Aanwijzing voor volwassenen: Controleer, of het speelgoed is gemonteerd zoals aangegeven. De montage moet gebruiken onder toezicht van een volwassene.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Dit product is niet voorzien voor gebruik door kinderen zonder toezicht door een bevoegd persoon om de ouderlijke macht uit te voeren. Het besturen van de helikopter vereist bepaalde vaardigheden. Kinderen moeten deze onder toezicht van een volwassene aanleren. **Voor het eerste gebruik: Lees deze handleiding samen met uw kind.** Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsel en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met gedacht te worden besturd en dat verg enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absolut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongewallen met letsel en beschadigingen worden vermeden. Handen, har en losse kleding alsmede andere voorwerpen zoals stift en schroeven draaiers moeten uit de buurt van de propeller (rotor) worden gehouden. De roterende rotor niet aanraken. Let er bijzonder op, dat u wachten NIET in de omgeving van de rotorkoppen komen!

WAARSCHUWING! Gevaar voor oogletsel! **Laat de Quadrocopter niet in de buurt van uw gezicht vliegen, om letsel te voorkomen.** Om veiligheidsredenen mag het speelgoed alleen worden gebruikt in een voldoende grote ruimte. Starten en vliegen mag alleen op een geschikt terrein (vrije ruimte, geen hindernissen) en binnen direct visueel contact.

U alle gebruiker van dit product, bent alleen verantwoordelijk voor de veilige omgang, zodat noch u, noch andere personen in gevaar worden gebracht of aan hun eigenmond schade wordt berokkend.

• Gebruik uw model nooit met zwakke controller-batterijen.

• Vermijd verkeersrijke en drukke omgevingen. Let er altijd op, dat er voldoende plaats ter beschikking staat.

• Laat uw model zo mogelijk niet op openbare wegen of in openbare zones vliegen, om niemand in gevaar te brengen of te verwonden.

WAARSCHUWING: Start de Quadrocopter niet, wanneer zich personen, dieren of andere hindernissen in het vliegebied van de Quadrocopter bevinden.

• Het starten en vliegen is in de buurt van hoogspanningskabels, spoorlijnen, wegen, zwembaden of open water streng verboden.

• Alleen gebruiken bij goed zicht en rustige weersomstandigheden.

• Vol nauwgezet de aanwijzingen en waarschuwingsinstructies voor dit product en voor de mogelijke aanvallende uitstraling (laadtestel, accu's enz.), die u gebruikt.

Als de Quadrocopter een levensvele wezens of harde voorwerpen in aanraking komt, dan brengt u de gashendel onmiddellijk in de nulpositie, dat betekent, de linker joystick moet aan de onderste aanslag staan!

• Vermijd altijd de voorhoede, want zij kan de elektronica beschadigen.

• Er bestaat gevaar voor zware letsel tot zelfs de dood, indien u deinen uw model in uw mond steekt of er aan likt.

• Breng aan de Quadrocopter geen enkele aanpassing of verandering aan.

Als u het niet eens bent met deze voorwaarden, dient u de volledige Quadrocopter onmiddellijk in nieuwe en ongebruikte toestand aan uw handelaar terug te geven.

Belangrijke informatie over lithium polymer accu's

Lithium-polymer (LiPo) accu's zijn aanzienlijk gevogelijker en gebruiksvriendelijker als NiMH-accu's, die anders bij afstandsbesturing worden gebruikt. De voorschriften en waarschuwingsinstructies van de producent moeten daarom nauwgezet worden opgevolgd. Bij verkeerde omgang met LiPo accu's bestaat er brandgevaar. Neem altijd de voorschriften van de producent in acht, als u LiPo accu's verwijderd.

Verwijderingsbeperkingen voor oude elektrische en elektronische toestellen volgens WEEE

Hier hierafgegeven symbol van de doorgestreepte vuilnisbakken dient u aanrecht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knopcellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektronische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisbrengen, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Gelyeve mee te helpen, milieu en gezondheid in stand te houden en praat ook met uw kinderen over de keurige afvalverwerking van gebruikte batterijen en oude elektronische apparaten. Batterijen en oude elektronische apparaten dienen op de bekende verzamelpunten afgegeven te worden. Zodendeem omgeving verontreinigen. Ongelijke batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontploffingsgevaar niet worden opladen. Let op de juiste polariteit. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verzuukt zijn of als het product lange tijd niet wordt

gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald.

WAARSCHUWING!

Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen.

Kortsluiting aan aansluitklemmen niet toegestaan. Enkel de aangeboekte batterijen of die van een gelijkwaardig type mogen gebruikt worden. **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden.

Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.  or 

Richtlijnen en waarschuwingsinstructies voor gebruik van LiPo accu's

- U moet de bijgevoegde 3.7 V === 430 mAh / 1.59 Wh LiPo-accu op een veilige plaats buiten de omgeving van brandbare materialen laden.
- Laat de accu tijdens het laden nooit onbeheerd achter.
- Voor het laden na een vlucht moet de accu eerst op omgevingstemperatuur afgekoeld zijn.
- U mag uitsluitend de bijbehorende LiPo-lader (USB-kabel/controller) gebruiken. Bij niet-naleving van deze instructies bestaat er brandgevaar en daarmee gevaren voor de gezondheid en/of materiële schade. Gebruik NOOIT een ander laadtoestel.
- Als de accu gedurende het opladings- of laadproces opzwelt of vervormt, dan beëindigt u onmiddellijk het laden of opladen. Neem de accu zo snel en zo voorzichtig mogelijk uit het toestel en leg hem op een veilige, open plek verwijderd van brandbare materialen en observeer hem gedurende minimaal 15 minuten. Als u een accu, die reeds opgezwellen of vervormd is, verder laadt of oplaat bestaat er brandgevaar! Zelfs bij geringe vervorming of ballonvorming moet een accu buiten werking worden gesteld.
- Bewaar de accu bij kamertemperatuur op een droge plaats.
- **Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde diepteontlasting van de accu te vermijden.** De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afgoken, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot defect leiden. Laat de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht.
- Voor het transport of voor een tijdelijke bewaring van de accu moet de temperatuur tussen 5-50°C liggen. Bewaar de accu of het model indien mogelijk niet in de auto of onder directe zonnestraling. Als de accu aan de hitte in de auto wordt blootgesteld, kan hij beschadigd worden of vuur vatten.

OPMERKING: Bij geringe batterijspanning/-vermogen zult u vaststellen dat aanzienlijke trilling en/of stuurbewegingen noodzakelijk zijn, om te voorkomen dat de Quadrocopter in een vrije rukt. Dit geldt gewoonlijk voor het bereiken van 3 V accuspanning en is een goed tijdstip, om de vlucht te beëindigen.

Gebruiksaanwijzingen

Inhoud van de levering

-  1x Quadrocopter
1x Controller
1x USB-laadkabel
1x Accu
2x 1.5 V micro AAA batterijen (niet oplaadbaar)

Laden van de LiPo-accu

Herplaatsbare batterijen moeten worden verwijderd uit het speelgoed alvorens deze te laden. Let erop dat u de bijgeleverde LiPo-accu uitsluitend met de bijgeleverde LiPo-lader (USB-kabel resp. controller) oplaat. Als u probeert, om de accu met een ander LiPo-accu laadtoestel of een ander laadtoestel te laden, dan kan dit leiden tot zware schade. Geloof het vorigaande hoofdstuk met waarschuwingsinstructies en richtlijnen voor het gebruik van de accu zorgvuldig te lezen, voor u verder gaat. U kunt de in de Quadrocopter geplaatste accu met behulp van de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort opladen:

 25 Laden aan de computer:

- **Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden.**
- Verbind de accu met de USB-poort van een computer. De led aan de USB-laadkabel licht groen op en geeft aan dat de laadunit correct met de computer is verbonden. Als u een Quadrocopter met lege accu aansluit, licht de led aan de USB-laadkabel niet meer op, om aan te geven dat de accu van de Quadrocopter geladen wordt. De USB-laadkabel resp. de laadbus aan de Quadrocopter zijn zo uitgevoerd, dat verkeerde polariteit uitgesloten is.
- Het duurt ongeveer 60 minuten om een ontlaad accu (niet diepontladen) weer op te laden. Als de accu vol is, licht de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen op.

Opmerking: Bij de levering is de meegeleverde LiPo-accu gedeeltelijk opgeladen. Daardoor is het mogelijk dat het eerste laadproces iets minder lang duurt.

Houd u in elk geval aan de bovenstaande aansluitvolgorde!

Trek de stekker aan de Quadrocopter uit, wanneer u de Quadrocopter niet gebruikt. Niet-naleving kan tot beschadiging van de accu leiden!

 26 Plaatsen van de accu in de quadrocopter

- Open met behulp van de bijgevoegde Schroevendraaier het deksel van het accuvak. Plaats de accu. Sluit het accuvak.
- Wanneer de led op de quadrocopter langzaam knippert, moet u de accu vervangen.

Plaatsen van de batterijen in de controller

 3 Open het batterijvak met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de juiste polariteit. Gebruik nieuwe en oude batterijen of batterijen van verschillende merken of batterijen van verschillende soorten. Na het sluiten van het vak kunt u de werking van de controller testen met behulp van de aan-/uitschakelaar aan de voorzijde. Bij de ON-stand van de aan-/uitschakelaar en een correcte werking moet de led bovenaan in het midden van de controller rood oplichten. Als de controle-LED snel knippert, moeten de batterijen in de controller worden gewisseld.

Binding van het model met de controller

-  4 De Carrera RC quadrocopter en de besturing koppelen zich bij elke ingebuikname automatisch opnieuw. RC Quadrocopter en de controller zijn af fabrik gebonden. Indien er in het begin problemen zijn bij de communicatie tussen de Carrera RC Quadrocopter en de controller, dan dient u een nieuwe binding uit te voeren.
- Sluit de accu in het model aan.
 - Schakel het model met de ON/OFF-schakelaar in.
 - **WAARSCHUWING!** Plaats de Quadrocopter direct na het inschakelen in ieder geval op een vlakke, horizontale ondergrond. Het gyrosysteem stelt zich automatisch in.
 - De leds aan de Quadrocopter knipperen nu ritmisch.
 - Schakel de controller met de powerschakelaar in.
 - Schuif de linker joystick, de gashendel, helemaal naar boven en weer naar beneden in de nulpositie.
 - De verbinding is succesvol tot stand gebracht.

• De led aan de controller brandt nu permanent.

Besturing van de Quadrocopter

- 5 1. Rotorsysteem
2. Beschermkooi van de rotor
3. Accukabel
4. Quadrocopter-verbindingsstekker
5. Batterijvak
6. ON/OFF-schakelaar

Functieoverzicht van de controller

- 7 1. Aan-/uitschakelaar (ON / OFF)
2. Controle-led
3. Gas
4. Rotatie
5. Vooruit/achteruit
Rechts/links hellen
6. Headless-Modus (schakelen tussen vooruit/achteruit)
7. Looping-knop
8. Automatische landingsknop (één keer drukken)
9. Noodstop (3 seconden ingedrukt houden)
10. Knop voor automatisch starten & vliegen op 1 meter hoogte
11. Beginner/Geavanceerd-knop (30%/60%/100%)
Druk op deze knop om de moeilijkheidsgraad te wijzigen.
30% - 1 pieptoon
60% - 2 pieptonen
100% - 3 pieptonen
12. Rotor starten (één keer drukken)
13. Batterijvak

Keuze van het vlieggebied

- 8** Als u klaar bent voor uw eerste vlucht, dient u een gesloten ruimte te kiezen, waarin zich geen personen en hindernissen bevinden en die zo groot mogelijk is. Op basis van de grootte en bestuurbaarheid van de Quadrocopter is het voor ervaren pilooten mogelijk om ook in relatief kleine gesloten ruimten te vliegen. Voor uw eerste vluchten raden wij ten zeerste een ruimte met een grondoppervlakte van ten minste 5 x 5 meter en een hoogte van 2,40 m aan. Nadat u de Quadrocopter uitgelegd heeft en u voldoende met de besturing en mogelijkheden vertrouwd bent, kunt u zich er ook aan wagen in kleinere en minder vrije omgeving te vliegen.

Uitsluitend voor gebruik in huis (Huis en tuin). Tussen de controller en de Quadrocopter mogen zich geen objecten zoals bijv. zuilen of personen bevinden.

Checklist voor de vluchtvorbereiding

Dese checklist is geen vervanging voor de inhoud van deze gebruiksaanwijzing. Hoewel hij als quick-startsheet kan worden gebruikt, raden wij u ten zeerste eerst aan om eerst deze gebruiksaanwijzing volledig te lezen, voordat u verder gaat.

- Controleer de verpakkingsinhoud.
- Laad de LiPo-accu op zoals beschreven onder 'Laden van de LiPo-accu'.
- Plaats 2 AAA-batterijen in de controller en let hierbij op de juiste polariteit.
- Zoek een geschikte omgeving om te vliegen.
- Plaats de accu zoals in  beschreven, in de accuschacht aan de onderzijde van de quadrocopter.
- Sluit de accu in het model aan.
- Schakel het model met de ON/OFF-schakelaar in.

*** WAARSCHUWING! Plaats de Quadrocopter direct na het inschakelen in ieder geval op een vlakke, horizontale ondergrond. Het gyrosysteem stelt zich automatisch in.**

• De led op de quadrocopter knipperen.

• Schakel de controller in met de ON/OFF-schakelaar. Controleer in ieder geval de Beginner/Advanced-schakelaar . Schuif de linker joystick, de gashendel, helemaal naar boven en weer naar beneden in de nulpositie.

• Geef de Quadrocopter een ogenblik de tijd, tot het systeem correct geinitialiseerd en bedrijfsklaar is. De leds op de quadrocopter knipperen nu permanent. Let de led aan de controller brandt nu permanent.

• Herhaal nu evt. bovenstaande punten, als u met meerdere Quadrocopters tegelijk wilt vliegen.

*** OPMERKING! Voer s.v.p. voor elke vlucht het automatische trimmen  uit!**

• Controleer de besturing.

• Maak u vertrouwd met de besturing.

• Trim de Quadrocopter indien nodig, zoals beschreven onder   zodat de Quadrocopter in zweefvlucht niet meer zonder stuurbewegingen van plaats verandert.

• De Quadrocopter is nu klaar voor gebruik.

• Als de Quadrocopter geen enkele functie vertoont, dient u bovenstaand bindproces nogmaals te proberen.

• Vlieg met het model.

• Laat het model landen.

• Schakel het model met de ON/OFF schakelaar uit.

• Trek de accuschakelaar uit.

• Schakel altijd de afstandsbediening als laatste uit.

Vliegen met de 4-kanaals Quadrocopter

OPMERKING! Let er met name bij de eerste proefvluchten op dat u de hendels van de controller zeer voorzichtig en niet te haastig bedient. Meestal volstaan zeer geringe bewegingen van de betreffende hendel om het beoogde besturingsscommando uit te voeren!

Indien u merkt dat de Quadrocopter zich naar voren of naar opzij beweegt, zonder dat u de betreffende hendels bedient, dan dient u de Quadrocopter te trimmen, zoals in   beschreven.

9 +/- gas (omhoog/omlaag)

Om te starten of hoger te vliegen, duwt u de linker gashendel voorzichtig naar voren. Om te landen of lager te vliegen, drukt u de linker gashendel voorzichtig naar achteren.

10 Om de Quadrocopter ter plaatse naar links of rechts te laten draaien, duwt u de linker hendel voorzichtig naar links resp. rechts.

11 Om de Quadrocopter naar links of rechts te laten vliegen, duwt u de rechter hendel voorzichtig naar links resp. rechts.

12 Om de Quadrocopter naar voren of achteren te laten vliegen, duwt u de rechter hendel voorzichtig naar voren resp. achteren.

Rotors/motoren starten

13a Druk op de knop 'start rotors' van de controller, om de motoren te starten. Zodra de rotors draaien, kunt u met de gashendel opstijgen.

Looping-functie**WAARSCHUWING! ALLEEN VOOR GEOEFDENE PILOTEN!**

13b Druk op de "Looping-knop" en klinkt 5x een signaaltoon. Beweeg zo lang de signaaltoon klinkt de rechter joystick naar boven, beneden, rechts of links. De Quadrocopter voert dan de looping resp. rolbeweging in de betreffende richting uit. Let erop dat u naar alle zijden voldoende ruimte hebt (ca. 2,5 m).

Beginner/Advanced-schakelaar**WAARSCHUWING! 100% ALLEEN VOOR GEOEFDENE PILOTEN!**

13c 30% = Beginner-modus

Het signaal weerklinkt één keer bij het omschakelen.

60% = Medium-modus

De Quadrocopter reageert gevoeliger dan in de 30%-modus.

Het signaal weerklinkt twee keer bij het omschakelen.

100% = Advanced-modus > 3D-modus

De Quadrocopter reageert zeer gevoelig op stuurbewegingen.

Het signaal weerklinkt drie keer bij het omschakelen.

Automatische hoogtecontrole

14 Zodra u de linker joystick tijdens het vliegen loslaat, houdt de Quadrocopter automatisch de huidige vlieghoogte aan.

Auto Landing

15 Met een druk op de knop "auto-landing" kunt u altijd de automatische landingsfunctie activeren. Hierbij wordt de rotorsnelheid langzaam verminderd. Tijdens het landen hebt u altijd de mogelijkheid om met behulp van de rechter joystick de landingspositie te beïnvloeden. Zodra de Quadrocopter op de grond staat, worden de motoren uitgeschakeld.

Auto-Start & Fly to 1 m

16 Druk op de knop 'auto-start & fly to 1m' van de controller, om de motoren te starten en automatisch op ca. 1 m hoogte te vliegen. Tijdens het starten hebt u altijd de mogelijkheid om met behulp van de rechter joystick de vliegrichting te beïnvloeden. Zodra de hoogte van ca. 1 m is bereikt, houdt de Quadrocopter deze hoogte automatisch aan.

Trimmen van de Quadrocopter

17 Auto-trimmen

1. Plaats de quadrocopter op een horizontale oppervlak.

2. Koppel de quadrocopter met de besturing zoals in „Binding van het model met de controller“ beschreven.

3. Schuif gelijktijdig de gashendel en de hendel voor vooruitterug in de rechter benedenhoek. De led op de quadrocopter knippert kort en brandt permanent. Signaaltoon klinkt 1x.

4. De neutraalinstelling is afgestoten.

18 Als de quadrocopter tijdens het hoveren vooruit/achteruit/links/rechts vliegt zonder een joystick te bewegen, ga dan als volgt te werk:

1. Druk op de knop **③**. De controller-led knippert en de modus is actief.

2. Druk de rechter joystick één keer vooruit/achteruit/links/rechts.

De quadrocopter corrigeert zichzelf in de gewenste richting.

Herhaal deze procedure in de gewenste richting totdat de quadrocopter in neutraal staat.

3. Druk op de knop **③** om de modus te verlaten. De controller-led brandt permanent.

Vervangen van de rotorbladen

19 Gebruik voor het afbreken van een rotorblad eventueel een smal, glad voorwerp. Trek het rotorblad voorzichtig verticaal naar boven af en houd hierbij de motor onderaan stabilisrend vast.

20 **WAARSCHUWING!** Let in ieder geval op de markering in kleur alsmede op de hellingshoek van de rotorbladen!

Vooraan links: rood – markering 'A'

Vooraan rechts: rood – markering 'B'

Achteraan rechts: zwart – markering 'A'

Achteraan links: zwart – markering 'B'

Probleemoplossingen

Probleem: Controller functioneert niet.

Oorzaak: De ON/OFF-schakelaar staat op 'OFF'.

Oplossing: De ON/OFF-schakelaar op 'ON' zetten.

Oorzaak: De batterijen zijn verkeerd ingelegd.

Oplossing: Controleer of de batterijen correct zijn ingelegd.

Oorzaak: De batterijen hebben niet meer genoeg energie.

Oplossing: Nieuwe batterijen innleggen.

Probleem: De Quadrocopter kan niet met de controller worden bestuurd.

Oorzaak: De aansluitkabelaar van de controller staat op 'OFF'.

Oplossing: Ernst de aansluitkabelaar aan de controller op 'ON' zetten.

Oorzaak: De controller is evtl. niet correct met de ontvanger in de Quadrocopter gebonden.

Oplossing: Voer het bindproces uit zoals beschreven onder 'Checklist voor de vluchtvorbereiding'.

Probleem: De Quadrocopter stijgt niet op.

Oorzaak: De rotorbladen bewegen te langzaam.

Oplossing: De gashendel naar boven schuiven.

Oorzaak: Het accuvermogen volstaat niet.

Oplossing: De accu opladen (zie hoofdstuk 'Laden van de accu').

Probleem: De Quadrocopter verliest zonder duidelijke reden snelheid en hoogte tijdens het vliegen.

Oorzaak: De accu is te zwak.

Oplossing: De accu opladen (zie hoofdstuk 'Laden van de accu').

Probleem: De Quadrocopter draait nog slechts in een cirkel of gaat bij de start over de kop.

Oorzaak: Verkeerd geplaatste of beschadigde rotorbladen.

Oplossing: Rotorbladen zoals in **19** **20** beschreven aanbrengen/vervangen.

Vergissingen en fouten uitgesloten - Kleur/finale ontwerp/aanpassingen uitgesloten

Technische aanpassingen en ontwerp gerelateerde aanpassingen uitgesloten - Pictogrammen = symbolisch foto's

P Estimado Cliente:

Os nossos parâmetros pela aquisição do seu novo Quadrocopter miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico atual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto na técnica como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções de uso e de montagem faz parte integrante do produto. Importante! Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura** e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.

AVISO! Antes de colocar o helicóptero a voar pela primeira vez no seu país, certifique-se se é obrigatório por lei ter um seguro de responsabilidade para a miniatura que adquiriu.

Declaração de conformidade

A Carrera Toys GmbH declara por este meio que este modelo, incluindo o controlador, se encontra em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas da CE: Diretivas da CE 2009/48 e outros regulamentos relevantes da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm - Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

Advertências!

AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

AVISO! Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança.

Para informações e eventuais esclarecimentos, guarde a embalagem e o endereço bem como o manual de instruções para consultas posteriores. Guarde este manual de instruções para eventuais consultas no futuro. Informação para adultos: Verifique se o brinquedo está montado conforme as instruções. A montagem tem de ser efectuada sob a vigilância de uma pessoa adulta.

AVISO! Impróprio para crianças de idade inferior a 8 anos!

Este produto não se destina para utilização por crianças sem a vigilância do respectivo encarregado de educação. Para pilotar o helicóptero é necessário ter uma certa experiência. As crianças devem aprender a pilotar sob a vigilância direta de um adulto.

Antes da primeira utilização: Leia este manual de instruções juntamente com o seu filho. A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comando-a com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se podem evitar acidentes com lesões e danos. Manter as mãos, cabo e vestuário sóbrio bem como outros obstáculos tais como canetas e chaves de parafusos afastados do rotor. Não tocar no rotor em movimento. Preste atenção a suas mãos, NÃO coloque na proximidade das pás do rotor!

AVISO! Risco de lesões dos olhos. Não deixe o Quadrocopter voar na proximidade do seu rosto para evitar lesões. Por motivos de segurança, este brinquedo só deve ser utilizado numa sala de tamanho suficientemente grande. Descolar e voar somente em terrenos apropriados (áreas livres, sem obstáculos) e sempre com contacto visual direto. Como utilizador, você é o único responsável pelo manuseio seguro por forma a não pôr em perigo a si mesmo nem a outras pessoas ou a danificar os bens desta.

• Nunca utilize a sua miniatura com as pilhas do comando frácas.

• Evite áreas de muita circulação e muita frequêntadas. Certifique-se sempre de que o espaço disponível é suficiente.

• Não ponha a sua miniatura a voar na via pública nem em áreas públicas para não colocar ninguém em perigo nem ferir ninguém.

AVISO! Não ponha o Quadrocopter a voar quando estiverem pessoas, animais ou outros obstáculos na área de voo do mesmo.

• É absolutamente proibido colocar aeronave a aeronave e pilotá-la na proximidade de linhas elétricas de alta tensão, linhas de caminho de ferro, vias públicas, piscinas e zonas aquáticas.

• Operar unicamente em condições meteorológicas calmas e de boa visibilidade.

• Siga exatamente as instruções e advertências relativas a este produto e aos acessórios possíveis (carregador, pilhas, etc) que você utiliza.

Se o Quadrocopter colidir com seres vivos ou objetos sólidos, coloque a alavanca de aceleração na posição zero imediatamente, ou seja, o joystick esquerdo tem de estar encostado ao esbarro inferior!

• Evite qualquer tipo de humidade dado que esta pode danificar a eletrónica.

• Vouleer perigo de lesões graves ou até mesmo perigo mortal, se colocar componentes da sua miniatura na boca ou lambê-las.

• Não efetuar nenhuma alterações nem modificações no Quadrocopter.

Se não aceitar estas condições, devolva imediatamente o Quadrocopter miniatura completo, em estado novo e por usar, ao distribuidor.

Informações importantes sobre pilhas de lítio polímero

As pilhas de lítio polímero (LiPo) são mais sensíveis que as pilhas alcalinas convencionais ou as pilhas NiMH normalmente aplicadas em telecomandos por rádio. Por isso, as prescrições e advertências do fabricante devem ser seguidas exatamente. No caso de manuseio incorreto das pilhas LiPo, corre-se risco de incêndio. Respeite sempre as indicações do fabricante quando eliminar pilhas LiPo.

Prescrições para eliminação de aparelhos elétricos e eletrónicos velhos segundo WEEE

Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descarregadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos elétricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Contribui para a preservação do meio ambiente e da saúde e esclarece também os seus filhos quanto à eliminação correcta de pilhas gastas e aparelhos elétricos velhos. As pilhas e os aparelhos elétricos devem ser entregues nos pontos de recolha conhecidos. Aqui, serão devidamente conduzidos à reciclagem. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis

regáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Preste atenção à posição correta dos polos. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.

AVISO! As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos.

Retirar pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as recarregar. Não é permitido ligar os terminais de conexão em curto-circuito. Só é permitido utilizar as pilhas recomendadas ou pilhas de tipo equivalente.

AVISO: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo. Aquando da utilização regular do carregador, dever-se-á verificar car o cabo, a tomada e a fi cha bem como as tampas e outras partes do mesmo. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II.



Diretivas e advertências relativas à utilização de pilhas LiPo

* Você tem que carregar a pilha LiPo de 3.7 V === 430 mAh / 1.59 Wh incluída no volume de fornecimento, num local seguro fora de materiais inflamáveis.

* Nunca deixa a pilha por vigiar durante o carregamento.

* Para carregar a pilha depois de um voo, é necessário que ela arrefeça primeiro até à temperatura ambiente. Utilize unicamente o carregador LiPo pertinente (cabo / comando USB). No caso de inobservância destas indicações, corre-se risco de incêndio e consequentemente perigo para a saúde e/ou danos materiais. NUNCA UTILIZE OUTRO CARREGADOR.

* Se a pilha inchar ou deformar-se durante os processos de carga ou de descarga, termine imediatamente o respetivo processo. Retire a pilha o mais rápido possível e com o máximo cuidado e coloque-a num lugar seguro e aberto, fora de materiais combustíveis e mantenha-a sob observação pelo menos 15 minutos. Se você continuar a carregar a ou a descarregar uma pilha já inchada ou deformada, corre-se risco de incêndio! Mesmo que a deformação ou o inchado sejam mínimos, a pilha tem que ser colocada fora de serviço.

* Guarda a pilha à temperatura ambiente num lugar seco.

* Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inobservância do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.

* Para transporte ou para armazenagem passageira da pilha, a temperatura devia situar-se entre 5-50°C. Se possível, não guarda a pilha ou a miniatura num veículo nem sob influência direta dos raios solares. Se a pilha for exposta ao calor num veículo, pode danificar-se ou incendiar-se.

Nota: aquando de tensão/ potência baixa da pilha, você constatará que é necessário muito mais compensação e/ou movimentos de comando para o Quadrocopter não perder a estabilidade. Normalmente, isto acontece antes da tensão de 3 V ser atingida e é um bom momento para terminar o voo.

Instruções de operação

Volume de fornecimento

1 1x Quadrocopter

1x Comando

1x Cabo de carregamento USB

1x Bateria

2x Pilha 1,5 V micro AAA (não-recarregável)

Modo de carregar a pilha LiPo

As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas. Tenha em atenção que deve carregar a pilha LiPo incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador LiPo que a acompanha (cabos ou comando USB). Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas LiPo ou outro carregador qualquer, isso pode provocar danos graves. Por favor leia atentamente o capítulo anterior de advertências e directrizes para utilização da pilha, antes de continuar. Você pode carregar a pilha integrada no Quadrocopter com o respetivo cabo de carga USB ligado a uma porta USB:

25 Carregamento através do computador:

- Retire a pilha da miniatura antes de carregar.
- Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando liga um Quadrocopter com a pilha vazia, o LED do cabo de carga USB não se acende o que assinala que a pilha do Quadrocopter está a ser carregada. O cabo de carga USB e a tomada do Quadrocopter estão concebidos de forma aos polos não poderem ser trocados.
- Demora aproximadamente 60 minutos a recarregar uma pilha desdescarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga USB acende-se novamente em verde.

Nota: no ato da entrega, a pilha LiPo está carregada parcialmente. Por isso, o primeiro carregamento pode demorar menos tempo.

Siga necessariamente a ordem cronológica acima descrita para a ligação! Desligue o conector do Quadrocopter da tomada deste mesmo quando não o utilizar. A inobservância desta indicação pode provocar danos na pilha!

26 Colocação da pilha no Quadrocopter

- Abra a tampa do compartimento da pilha com a chave de parafusos adjunta. Coloque a pilha. Feche o compartimento.
- Quando o LED do Quadrocopter intermitir lentamente, é necessário substituir a pilha.

Modo de colocar as pilhas no comando

- 3 Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correta dos polos. Nunca utilize pilhas novas juntamente com pilhas velhas nem combine pilhas de fabricantes diferentes. Depois de fechar a tampa do compartimento, poderá controlar a funcionalidade do comando com a ajuda do interruptor que se encontra na parte frontal. Aquando do interruptor na posição ON e de funcionamento correto, o LED de cima, no centro do comando, devia acender-se em vermelho. Quando o LED de controlo intermitir rapidamente, é necessário substituir as.

Interligação entre a miniatura e o comando

4 O Quadrocopter Carrera RC e o comando interligam-se automaticamente sempre que são colocados em funcionamento. Se, no início, surgirem problemas de comunicação entre o Quadrocopter Carrera RC e o comando, volte a estabelecer a interligação.

• Ligue a pilha na miniatura.

• Ligue a miniatura com o interruptor ON/OFF.

AVISO! Depois de ligar o Quadrocopter, coloque-o imediatamente sobre uma superfície horizontal plana. O sistema giroscópico ajusta-se automaticamente.

• Os LEDs do Quadrocopter piscam ritmicamente.

• Ligue o interruptor do comando.

• Empurre o joystick esquerdo, ou seja, o manipulo de aceleração o máximo para cima e novamente para baixo para a posição zero.

• A interligação foi concluída com sucesso.

• Agora o LED do comando está aceso permanentemente.

Descrição do Quadrocopter

1. Sistema de rotores
2. Gaiola de proteção do rotor
3. Cabo da pilha
4. Conector do Quadrocopter
5. Compartimento da pilha
6. Interruptor de ligar/desligar (ON/OFF)

Resumo das funções do comando

1. Interruptor (ON / OFF)
2. LED do comando
3. Aceleração
4. Rotação
 - Para a frente / para trás
 - Inclinação para a direita / esquerda
5. Modo de ajuste (premír uma vez para ativar o modo - premir novamente para sair do modo)
6. Modo Headless (alternar entre para a frente/para trás)
7. Botão de Looping
8. Botão para alteração automática (premír uma vez)
9. Paragem de emergência (mantêr premido durante 3 segundos)
10. Botão para arranque automático e voo a 1 m de altitude
11. Botão de iniciar/avancado (30% / 60% / 100%)
 - Prima este botão para alterar o nível de dificuldade.
 - 30% - 1 sinal sonoro
 - 60% - 2 sinais sonoros
 - 100% - 3 sinais sonoros
12. Arranque do rotor (premír uma vez)
13. Compartimento da pilha

Escolha da área de voo

8 Quando você estiver apto para o primeiro voo, deveria escolher uma sala fechada, sem a presença de pessoas nem de obstáculos, e o maior possível. Devido ao tamanho do helicóptero e à boa usabilidade, pilotos experientes conseguem pilotar o Quadrocopter em salas fechadas relativamente pequenas. Para os seus primeiros voos, aconselhamos-lhe uma sala com necessariamente as dimensões mínimas de 5 por 5 metros de superfície e 2,40 metros de altura. Depois de ter equilibrado o seu Quadrocopter e de ter-se familiarizado com as capacidades do mesmo e com o comando, pode começar a tentar pô-lo a voar em áreas mais pequenas e menos livres.

Só para uso dentro de casa (casa e jardim). Entre o comando e o Quadrocopter não devem permanecer objetos tais como colunas nem pessoas.

Lista de verificação „checklist“ para preparação do voo

Esta lista de verificação „checklist“ não substitui o conteúdo das instruções contidas neste manual. Apesar desta lista poder ser aplicada como Quick-Start-Guide, recomendamos-lhe insistentemente ler primeiro este manual de instruções, na sua integra, antes de prosseguir.

- Verifique o conteúdo da embalagem
- Carregue a pilha LiPo como se descreve no capítulo "Modo de carregar a pilha LiPo".
- Coloque 2 pilhas AAA no comando e preste atenção à polaridade correta.
- Procure um ambiente apropriado para o voo.
- Coloque a pilha no respetivo compartimento debaixo do Quadrocopter como se descreve em 2b.
- Ligue a pilha na miniatura.
- Ligue a miniatura com o interruptor ON/OFF.
- AVISO! Depois de ligar o Quadrocopter, coloque-o imediatamente sobre uma superfície horizontal plana. O sistema giroscópico ajusta-se automaticamente.
- Os LEDs do Quadrocopter piscam.
- Ligue o comando com o interruptor ON/OFF. Verifique necessariamente o interruptor principiantes/ avançados (bc). Empurre o joystick esquerdo, ou seja, o manipulo de aceleração o máximo para cima e novamente para baixo para a posição zero.
- Aguarde alguns segundos até o sistema se inicializar e o Quadrocopter estar pronto para funcionamento. Os LEDs do Quadrocopter agora piscam permanentemente. Agora o LED do comando está aceso permanentemente.
- Eventualmente repita os pontos anteriormente descritos caso deseje colocar outros Quadrocopter a voar simultaneamente.
- Nota! Execute necessariamente a equilíbrio automática 17 antes de cada voo!
- Verifique o comando
- Familiarize-se com o comando
- Se for necessário, efetue a equilíbrio do Quadrocopter como se descreve em 17 18 de forma a que o Quadrocopter ao pairar não se move do sitio sem ser comandado.
- Agora o Quadrocopter está pronto para funcionar.
- Se o Quadrocopter não reagir com qualquer função, tente efetuar novamente a interligação acima descrita.
- Proceda à pilotagem da miniatura
- Deslique a miniatura com o interruptor ON/OFF.
- Desligue o conector da pilha.
- Deslique sempre o telecomando em ultimo lugar

Pilotar o Quadrocopter de 4 canais

NOTA! Sobretudo durante as primeiras tentativas de pilotagem, tenha cuidado e atue os manipulos lentamente sem movimentos bruscos. Bastam quase sempre pequenos movimentos do respetivo manipulo para executar o comando correspondente!

Se constatar que o Quadrocopter se move para a frente ou para o lado sem você atuar o respetivo manipulo, equilibre-o como se descreve em 17 18.

- 9 +/- Gás (subir/descer)
- Para descolar ou voar mais alto, empurre o manipulo de gás esquerdo cuidadosamente para a frente. Para aterrissar ou voar mais baixo, empurre o manipulo de gás esquerdo cuidadosamente para trás.
- 10 Para girar o Quadrocopter, aitar, para a esquerda ou para a direita, move o manipulo esquerdo cuidadosamente para a esquerda ou para a direita respetivamente.

- 11** Para pilotar o Quadrocopter para a esquerda ou para a direita, move o manipulo direito cuidadosamente para a esquerda ou para a direita respetivamente.
- 12** Para pilotar o Quadrocopter para a frente ou para trás, move o manipulo direito cuidadosamente para a frente ou para trás respetivamente

Ligar os rotores / motores

- 13a** Pressione o botão "Start Rotors" (ligar os rotores) no comando para pôr os motores a trabalhar. Logo que os motores estejam a trabalhar, você pode descolar deslizando o manipulo de aceleração para cima.

Função looping

AVISO! SO PARA PILOTOS EXPERIENTES!

- 13b** Pressione o botão de acrobacias "Looping Button", um sinal acústico soa 5x. Enquanto que o sinal acústico soa, move o joystick direito para cima, para baixo, para a direita ou para a esquerda. O Quadrocopter executa o looping ou o rollover na respectiva direção. Preste atenção a que o espaço livre que tem disponível na sala é suficiente para todos os lados (ca. 2,5m).

Interruptor principiantes/avançados

AVISO! 100% SO PARA PILOTOS EXPERIENTES!

- 13c** 30% = modo principiantes

O sinal acústico soa uma vez ao comutar.

- 60% = modo médio

O Quadrocopter reage com maior sensibilidade do que no modo de 30%. O sinal acústico soa 2x ao comutar.

- 100% = modo avançados > modo 3D

O Quadrocopter reage com muita sensibilidade aos movimentos de comando. O sinal acústico soa 3x ao comutar.

Controlo automático da altitude

- 14** Logo que você largar o joystick esquerdo durante o voo, o Quadrocopter mantém automaticamente a altitude de voo atual.

Auto Landing

- 15** Pressionando o botão "Auto Landing" (aterragem automática), você pode atuar a função de aterragem automática a qualquer momento. Nessa função, a velocidade de rotação reduz lentamente. Durante o processo de pouso, você pode influenciar a posição da aterragem também a qualquer momento movendo o joystick direito. Logo que o Quadrocopter está pousado em terra, desligue os motores.

Auto-Start & Fly to 1 m

- 16** Pressione o botão Auto-Start & Fly to 1 m" (descolagem automática e voo até 1 m) para ligar os motores e voar automaticamente até uma altitude de cerca de 1 m. Durante o processo de descolagem, você pode influenciar a trajetória do voo movendo o joystick direito. Logo que a altitude de cerca de 1 m é atingida, o Quadrocopter mantém-se automaticamente.

Equilíbrio do Quadrocopter

- 17** Equilíbrio automática

1. Posicione o Quadrocopter sobre uma superfície horizontal
2. Estabeleça a interligação entre o Quadrocopter e o comando, como se descreve em "Interligação entre a miniatura e o comando".
3. Empurre simultaneamente a "alavanca de aceleração" e a "alavanca para a frente/para trás" para o canto inferior direito. O LED do Quadrocopter pisca brevemente e em seguida fica permanentemente aceso. O sinal acústico soa 1x.
4. O ajuste neutro está concluído.

- 18** Se o quadrocoptero estiver a planar sem mover o joystick para voar para a frente/trás/esquerda/direita, proceda da seguinte forma:

1. Premir o botão **③** O LED do controlador pisca e o modo está ativo.
2. Pressionar brevemente o joystick direito uma vez para a frente/para trás/esquerda/direita. O quadrocoptero corrigé-se para a direção desejada.

Repita este procedimento para a direção desejada até que o quadrocoptero esteja estabilizado.

3. Premir o botão **④** para sair do modo. O LED do controlador acende-se permanentemente.

Substituição das pás do rotor

- 19** Para remover uma pás do rotor, utilize um objeto estreito e liso se for necessário. Ao remover a pás do rotor, puxa-a com cuidado verticalmente para cima e segure o motor estavelmente por baixo.

AVISO!

- Preste atenção necessariamente à marcação e à cor bem como ao ângulo de inclinação das pás do rotor!

À frente do lado esquerdo: vermelha – marcação „A“

À frente do lado direito: vermelha – marcação „B“

Atrás do lado direito: preta – marcação „A“

Atrás do lado esquerdo: preta – marcação „B“

Soluções de problemas

Problema: O comando não funciona.

Causa: O interruptor ON/OFF está em „OFF“.

Solução: Colocar o interruptor ON/OFF em „ON“.

Causa: As pilhas estão mal colocadas.

Solução: Verifique se as pilhas estão bem colocadas.

Causa: As pilhas não têm energia suficiente.

Solução: Colocar pilhas novas.

Problema: Não é possível comandar o Quadrocopter com o comando.

Causa: O interruptor do comando está em „OFF“.

Solução: Primeiro colocar o interruptor do comando em „ON“.

Causa: Eventualmente, a interligação entre o comando e o receptor do quadrocopter não está correta.

Solução: Estabeleça a interligação como se descreve em „Lista de verificação (checklist) para preparação do voo“.

Problema: O Quadrocopter não sobe.

Causa: As pás do rotor movem-se muito lentamente.

Solução: Deslize a alavanca de acelerar para cima.

Causa: A potência da pilha não é suficiente.

Solução: Carregar a pilha (ver capítulo „Modo de carregar a pilha“).

Problema: O Quadrocopter perde velocidade durante o voo sem motivo aparente e desce.

Causa: A pilha está demasiado fraca.

Solução: Carregar a pilha (ver capítulo „Modo de carregar a pilha“).

Problema: O Quadrocopter só gira em torno do próprio eixo ou capota ad escalar.

Causa: As pás do rotor estão mal colocadas ou danificadas.

Solução: Substituir/installar as pás do rotor como se descreve em **19 20**.

Salvo erros, omissões e modificações - Cores /design final - sujeitos a alterações

Reservados os direitos a alterações da técnica e do design - Pictogramas - Fotos de símbolos

S Bästa kund

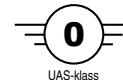
Gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modell-Quadrocopter, som är tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt anändringar när det gäller utrustning, material och design. Därfor kan inga anspråk beaktas vad avser smärtar avvikelse mellan den produkten Du har köpt och uppgräder samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monterningsanvisning är en del av produkten. Viktigt! Läs anvisningarna noggrant och förvara dem på en säker plats för framtidens referens och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carrera-rc.com under rubriken Service.

VARNING! För den första flygturen måste du kontrollera huruvida man i ditt land behöver en lagstadgad försäkring för den flygmodellen du har köpt.

Försäkrar om överensstämmelse

Carrera Toys GmbH intygar härmed att denna modell inklusive styrenhet uppfyller de grundläggande kraven i följande EG-direktiv: EG-direktiv 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU (direktivet om radioutrustning). Originaltill försäkrar om överensstämmelse kan beställas på carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Max. radiofrekvenseffekt <10dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

Varning!

VARNING! Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år älder – smådelarna kan sväljas.

VARNING! Funktionsbeträgg risk för klämskador! Avlägsna allt emballagmaterial och alla klämmer innan Du lägger barnet leta leksaken. Sparra förpackningen, adressen och bruksanvisningen för senare bruk. Ann. Sparra denna bruksanvisning för framtidig bruk. Information till vuxna: kontrollera att leksaken är monterad enligt anvisningarna. Montering skall äga rum under överinseende av en vuxen.

VARNING! Ej lämpligt för barn under 8 års ålder.

Denna produkt är inte avsedd att användas av barn utan överinseende av en ansvarig person. Flygning med helikopter kräver visning. Barn måste läras upp under direkt överinseende av en vuxen person. **För den första användningen: läs denna anvisning tillsammans med barnet.** Vid felaktig användning kan svårpersoner och/eller saksakad upstå.

Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt ödmjöde. Bruksanvisningen innehåller säkerhetsanvisningar och föreskrifter samt information om siktsdel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förståtts före första användning. Det är endast då som ockyskfullt med person- och saksakad kan undanträda. Händer, här och lösit stöttade klädesplagg, inkl. andra föremål såsom pennor och skruvmejslar, måste hållas borta från propellern (rotorn). Vridt inte den rotande rotorn. Var särskilt noggrann med händerna så att de INTE kommer i närlähet av rotbladen!

VARNING: Risk för ögonskador. Flyg inte med Quadrocopter i närläheten av ansiktet, detta för att förhindra personskador. Av säkerhetsskäl får leksaken användas endast i ett tillräckligt stort rum. Starta och flyg endast i ett lämpligt område (från ytter, inåt hinder) och endast inom direkt synhåll. Du, som använder av produkten, har ansvar för en säker användning, så att varken Du själv eller andra personer eller deras egendom tar skada eller utsätts för risker.

- Använd aldrig modellen med svaga batterier i kontrollen.
- Undvik områden med mycket liv och rörelse. Se alltid till att det finns tillräckligt med plats.
- Flyg inte med modellen på öppen gata eller på offentliga platser - person- eller saksakad kan upstå.
- **VARNING: starta och flyg endast när det är närrt finns personer, djur eller andra hinder i Quadrocopters flygområde.**
- Det är strängt förbjudet att starta och flyga i närlähet av högspänningssladdningar, järnvägsspår, gator, simbassänger eller öppet vatten.
- Använd produkten endast vid god sikt och lugna väderförhållanden.
- Följ exakt instruktionerna och varningarna för produkten och för ev. tilläggssutrustning (laddare, batterier o.s.v.).
- **Skulle Quadrocopter komma i beröring med levande väsen eller hårdå föremål, måste gasspaken genast föras i nollställning, d.v.s. vänster joystick skall ligga i dess anslagst!**
- Undvik fukt - den kan skada elektroniken.
- Risk för allvarliga skador, t.d.m. dödsfall, råder om man stoppar delar av modellen i munnen eller slickar på dem.
- Ändra eller modifiera ingenting på Quadrocopter.

Om du inte godkänner dessa villkor, skall du omedelbart returnera den kompletta Quadrocopter-modellen i nytt och oanvänt skick till återförsäljaren.

Viktig information om litium-polymer-batterier

Litium-polymer (LiPo)-batterier är väsentligt känsligare än vanliga alkalisika eller NiMH-batterier som annars används i radiostyrningsystem. Föreskriftsarma och varningarna från tillverkaren skall därför följas exakt. Vid felaktig användning av LiPo-batterier råder brandfaror. Följ alltid tillverkarens uppger om avfallshantering av LiPo-batterier.

Afvalshanteringsbestämmelser för elektriska och elektroniska utjänta produkter enl. WEEE

Symbolen med de överkorsade soppotnumrarna hänvisar till att tomma batterier, akkumulatorer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då de är skadliga för miljö och hälsa. Hjälp till att skona miljön och skydda hälsan och tala också med barmen om det är viktigt att lämna utjänta batterier och elektriska apparater till återvinning. Batterier och elektrisk utjänta apparater lämnas till återvinningscentralen, där de ingående materialen sorteras och återvinns. Batterityper av olika slag, eller nya och utjänta batterier får inte användas tillsammans. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a.

risk för explosion. Se till att polariteten blir rätt. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte ska användas på en längre tid. Byt alltid ut alla batterier när det är dags för byte och var noga med att inte blanda gamla och nya batterier. Använd inte heller batterier av olika typ.

VARNING! Batteri får laddas upp endast av vuxna.

Ta ur återuppladdningsbara batterier ur leksaken före uppladdning. Anslutningsklämmar får inte kortslutas. Endast rekommenderade batterier eller batterier av likvärdig typ får användas. **VARNING: Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har repareras. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.  or 

Direktiv och varningar för användning av LiPo-batterier

- Du måste ladda det bifogade 3.7 V = 430 mAh / 1.59 Wh LiPo-batteriet på en säker plats borta från antändningskällor.
- Lämna aldrig batteriet utan uppsikt medan det laddas.
- Om batteriet skall laddas efter en flygtur måste det först ha fått svälva till omgivningstemperatur.
- Endast tillhörande LiPo-laddare (USB-kabel/kontroll) får användas. Om detta villkor inte uppfylls finns risk för brand och därför äventyrande av hälsan och/eller egendom. Använd ALDRIG annra laddare.
- Om batteriet utvidgas eller missformas under urladdning eller laddning, måste Du omedelbart avsluta laddningen eller urladdningen. Ta ur batteriet så snabbt och försiktigt som möjligt och lägg det på en säker, öppen plats borta från bränbarhåra material. Håll uppsikt över batteriet i minst 15 minuter. Om Du fortsätter ladda eller urladda ett batteri som redan har utvidgats eller missformats finns risk för brand! Även vid mindre missformning eller utvidgning måste batteriet tas ur drift.
- Förvara batteriet torrt och i rumstemperatur.
- **Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det.** Efter användningen måste ackumulatorn svälva i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte laddare och nätdelen. En igonering av ovannämnda handhavanden kan leda till att batteriet förstörs. Lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.
- För transport eller tillfällig lagring av batteriet skall temperaturen ligga mellan 5-50°C. Förvara batteriet eller modellen helst inte i bilen eller i direkt solljus. Om batteriet utsätts för värmen i bilen kan det skadas eller fatta eld.

OBS: Vid låg batterispänning/-effekt kommer Du att se att det krävs kraftigare trimming och/eller styrörelser för att inte Quadrocopter skall råka i spin. Detta uppträder i regel innan 3 V batterispänning har nåtts och är ett bra tillfälle att avsluta flygningen.

Bruksanvisning

Leveransomsättning

- 1 1x Quadrocopter
1x Fjärrkontroll
1x USB-laddningskabel
1x Ackumulator
2x 1,5 V micro AAA batterier (ej återuppladdningsbara)

Laddning av LiPo-batteriet

Du ska ta bort uppladdningsbara batterier från leksaken innan de laddas. Observera att det medlevererade LiPo-batteriet endast får laddas med den medlevererade LiPo-laddaren (USB-kabel resp. kontroll). Om Du försöker ladda batteriet med en annan LiPo-batterieladdare eller någon annan laddare, kan svår skador uppstå. Läs igenom föregående avsnitt med varningar och direktiv för batterianvändning innan Du fortsätter. Du kan ladda det batteri som finns i Quadrocoptern med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port:

2a Laddning via dator:

• Ta ur batteriet ur modellen före uppladdning.

- Anslut USB-laddningskabeln med USB-porten i datorn. LED på USB-laddningskabeln lyser med grönt sken och anger att laddningsenheter är korrekt kopplad med datorn. Om man sätter i en Quadrocopter med tomt batteri, släcker LED på USB-laddningskabeln, vilket anger att Quadrocopter-batteriet laddas. USB-laddningskabeln resp. laddningsuttaget på Quadrocopter är utformade så att det inte går att förväxla polariteten.
- Det tar ca 60 minuter att ladda upp ett tomt batteri (ej djupurladdat) igen. När batteriet är fullt, tänds LED-indikeringen på USB-laddningskabeln igen med grönt ljus.

OBS: Vit utleverans är det ingående LiPo-batteriet delvis laddat. Därför går den första uppladdningen nägot snabbare.

Övannämnda anslutningssevens måste ovillkorligen följas! **Lossa den insticksförbindning som finns på Quadrocopter när du inte använder Quadrocopter. Om så inte sker, kan batteriet ta skada!**

2b Isättning av batteriet i Quadrocopter

- Använd bipackade skruvmjels för att öppna locket till batterifacket. Lägg i batteriet. Stäng batterifacket.
- Om LED på Quadrocopter blinkar långsamt måste man byta batteri.

Isättning av batterierna i kontrollen

3 Öppna batterifacket med en skruvmjel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteten blir rätt. Använd aldrig nya och gamla batterier ihop, eller batterier från olika tillverkare. Stäng facket och kontrollera funktionen hos kontrollen med hjälp av strömbrytaren på framsidan. När strömbrytaren står i ON-läge och allt fungerar korrekt skall LED-lamporna uppe i mitten av kontrollen lysa röd. Om kontrolllampen blinkar snabbt måste batterierna i kontrollen bytas.

Hopkoppling av modellen och kontrollen

4 Carrera RC Quadrocopter och kontrollen sammankopplas automatiskt vid varje igångsättning. Om det uppstår problem med kommunikationen i början mellan Carrera RC Quadrocopter och kontrollen måste Du göra en ny sammankoppling.

- Anslut batteriet i modellen.
- Sätt igång modellen med ON/OFF-knappen.
- **VARNING!** Direkt efter inkoppling måste Quadrocopter ovillkorligen ställas på en jämn, vägrät yta. Gyrosystemet riktar in sig automatiskt.
- LED-lamporna på Quadrocopter blinkar nu rytmiskt.
- Sätt igång kontrollen med strömbrytaren.
- Skjut den vänstra joysticken, d.v.s. gasspaken, hela vägen upp och sedan nedåt igen till nolläget.
- Bindningen är nu avslutad utan fel.
- Nu lyser LED på kontrollen permanent.

Beskrivning av Quadrocopter

1. Rotorsystem
2. Rotorkyddsbur
3. Batterikabel
4. Anslutningskontakt för Quadrocopter
5. Batterifack
6. ON/OFF-knapp

Funktionsöversikt över kontrollen

1. Strömbrytare (ON / OFF)
2. Kontroll-LED
3. Gas
Cirkelrörelse
4. Framåt/bakåt
Lutning höger/vänster
5. Trimmingsläge (tryck en gång för att aktivera läget – tryck igen för att avsluta läget)
6. Headless-läge (växla mellan framåt/bakåt)
7. Looping-knapp
8. Knapp för automatisk landning (tryck en gång)
9. Nödstopp (håll nedtryckt i 3 sekunder)
10. Knapp för automatisk start och flygning på 1 m höjd
11. Knapp nybörjare/avancerad (30 %/60 %/100 %)
Tryck på denna knapp för att ändra svårighetsgrad.
30 % – 1 pip
60 % – 2 pip
100 % – 3 pip
12. Starta rotorn (tryck en gång)
13. Batterifack

Val av plats för flygningen

5 När Du är klar för den första flygturen skall Du välja ett stängt rum där inga personer eller hinder befinner sig och som är stort som möjligt. Tack vare storleken och styrbarheten hos Quadrocopter kan en erfaren pilot flyga även i relativt små stängda rum. För de första turena är det ett absolut krav att ha minimum 5 gånger meters golvyta och 2,40 meters höjd. När Du har tränat i Quadrocopter och gjort Dig förtrogen med styrningen och funktionerna kan Du börja flyga i mindre och mer begränsade omgivningar.

Endast för hemmabruk (Hem och trädgård). Inga föremål eller personer får befina sig mellan kontrollen och Quadrocopter.

Checklista inför flygningen

Denna checklista ersätter inte innehållet i denna bruksanvisning. Åven om den kan användas som snabbintroduktion rekommenderar vi att Du läser igenom hela denna bruksanvisning innan Du fortsätter.

- Kontrollera innehållet i förpackningen.
- Ladda LiPo-batteriet så som beskrivs i avsnittet "Laddning av LiPo-batteriet".
- Sätt i 2 AAA-batterier i kontrollen och kontrollera polariteten.
- Leta rätt på en lämplig plats för flygturen.
- Sätt i batteriet enligt **2D** batterifacket på undersidan av Quadrocopter.
- Anslut batteriet i modellen.
- Sätt igång modellen med ON/OFF-knappen.
- **VARNING!** Direkt efter inkoppling måste Quadrocopter ovillkorligen ställas på en jämn, vägrät yta. Gyrosystemet riktar in sig automatiskt.
- LED-lamporna på Quadrocopter blinkar.
- Sätt igång kontrollen med ON/OFF-knappen. **Kontrollera ovillkorligen knappen Beginner-Advanced (13).** Skjut den vänstra joysticken, d.v.s. gasspaken, hela vägen upp och sedan nedåt igen till nolläget.
- Värta en liten stund till Quadrocopter-systemet blir korrekt initialisert och driftsklart. LED-lamporna på Quadrocopter blinkar nu permanent. Nu lyser LED på kontrollen permanent.
- Upprepa övannämnda steg om du vill flyga med flera Quadrocopter samtidigt.
- **! OBS! Auto-trimming** **17** måste ovillkorligen utföras före varje flygning!
- Kontrollera styrningen.
- Gör Dig förtrogen med styrningen.
- Trimma ev. Quadrocopter så som beskrivs under **17** **18** så att Quadrocopter inte längre flyttar sig från sin position utan styrsörelser i svävlyft.
- Quadrocopter är klart att använda.
- Om Quadrocopter inte visar någon funktion, försöker du utföra övannämnda bindning på nyt.
- Flyg modellen.
- Landa modellen.
- Stäng av modellen med ON/OFF-knappen.
- Frånslipp batterianslutningen.
- Stäng alltid av fjärrkontrollen sist.

Flygning med 4-kanals Quadrocopter

OBIS!

Särskilt vid de första flygturena måste man se till att manövrera spakarna på kontrollen mycket försiktigt och inte för snabbt. Oftast räcker det med mycket små rörelser av spaken för att utföra det önskade styrkommandot!

Om du märker att Quadrocopter rör sig framåt eller åt sidan utan att du rör resp. spak, måste du trimma Quadrocopter enligt beskrivningen i **17** **18**.

9 +/- gas (upp/ned)

För att starta, eller flyga högre, skjuter man gasspaken vänster försiktigt framåt. För att landa, eller flyga lägre, skjuter man gasspaken vänster försiktigt bakåt.

10 För att rotera Quadrocopter på stället åt vänster eller höger, rör man vänster spak försiktigt åt vänster resp. höger.

11 För att flyga Quadrocopter åt vänster eller höger, rör man höger spak försiktigt åt vänster resp. höger.

12 För att flyga Quadrocopter framåt eller bakåt, rör man höger spak försiktigt framåt resp. bakåt.

Starta rotoreerna/motorerna

13 Tryck på knappen "Starta rotoren" på kontrollen för att starta motorerna. Du kan lyfta med gasspaken uppåt så snart som rotoreerna går.

pois sytytävä materiaaleista ja pidä sitä silmällä vähintään 15 minuuttia. Jos lataat edelleen pullistunutta tai muotoaan muuttuvan akkua, on olemassa tulipalon riski! Akku on ottava pois käytöstä heti, kun se on vähänkään muuttuvan muotona tai pulistunut.

- Säilytä akku huoneenlämmössä kuivassa paikassa.
- **Lataa akku ehdottomasti aina käyntiin jälkeen täyteen väittääksesi akun purkautumisen tähän tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäädytävä väh. 20 minuuttiin, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aika ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Latureita tai verkkolaitteita ei saa olosulkealle. Akku voi vahingoitua, mikäli yllä mainitulla ohjeita akun käsittelystä ei noudateta. Älä jätä akkua valovamattomat latausikäynneiksi.**
- Akkujen kuljetuksessa ja välialueissä säilytyksessä lämpötilan tulisi olla 5 - 10 °C. Älä säilytä akkua tai pienoismallia mahdollisuuden mukaan autoissa tai suorassa auringonpaisteeseissa. Jos akku joutuu olemaan kuumaessa autoissa, se voi voittoa tai sytytä palamaan.

Huomautus: pariston järnitettävien ollessa vähäinen huomaat, että tarvitaan paljon säättää ja/tai ohjausliikkeitä, jotta Quadrocopter ei joudu syöksykierreeseen. Se tapahtuu tavallisesti ennen kuin on saavutettu 3 V:n akkujännite ja on sopiva ajankohta päättää lento.

Käyttöohjeet

Toimituslaajus

- 1 1x Quadrocopter
- 1x Ohjaaja
- 1x USB-latausjohto
- 1x Akku
- 2x 1,5 V micro AAA -paristo (ei voi ladata uudelleen)

LiPo-akun lataus

Ladattavat akut on poistettava latalusta ennen niiden lataamista. Pidä huoli siitä, että lataat mukana tulleen LiPo-akun vain mukana tulleella LiPo-laturilla (USB-johdolla tai ohjaajan). Jos yrität ladata akkua jollain muulla LiPo-akun laturilla tai muulla laturilla, se voi aiheuttaa vahinkoja. Lue huolellisesti yllä mainittu kappale, joka sisältää akun käytöstä koskevat varoituksen ja ohjeet, ennen kuin jatkat.

Voit ladata Quadrocopterissa olevan akun sillekin kuivaltaan LiPo-latausjohdolla USB-portista:

25 Lataus tietokoneesta:

- Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen.

• Yhdistä USB-Latausjohdolle tietokoneeseen USB-porttiin. USB-latausjohdon LED syttyy vihreänä ja osoitetaan, että lataus on lättelyt oikein tietokoneeseen. Kuri yhdistää Quadrocopterin, jonka akku on tyhjä, USB-latausjohdon ledi ei enää syty ja se osoitetaa, että Quadrocopterin akkuja lataatena. USB-latausjohdosta ja Quadrocopterista oleva latauslaittu on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väriäinpäin.

• Tyhjennetään akku (eli kokonaan purkautuneen) lataus kestää suunnilleen 60 minuuttia. Kun akku on täynnä, syttyy USB-johdon ledi jälleen vihreänä.

Ohje: Pakkaukseen sisältyy LiPo-akku on osittain lataatu. Siksi ensimmäinen latauskerta voi olla lyhyempi.

Noudata ehdottomasti edellä mainittua liitätyjäristystä! Irrota Quadrocopterissa oleva pistoliitin, jos et käytä Quadrocopteria. Ohjeen noudataamatonta jättämistä voi johtaa akun vahingoittumiseen!

26 Akun asettaminen Quadrocopterin

- Avaa akkulokeron kansia mukana tulleen ruuvimeisselin avulla. Aseta akku sisään. Sulje akkulokeron.
- Kun LED-valo vilkkuu hitaasti Quadrocopterissa, on akku vaihdettava.

Akkujen asettaminen ohjaimeen

3 Avaa akkulokeron ruuvimeissellä ja laita akut ohjaimeen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Älä koskaan käytä utsia ja vanhoja tai eri valmistajien paristoja yhdessä. Kun olet sulkenut lokeron, voit tarkastaa ohjaimen toiminnan etupuolella olevasta virtakytkimestä. Kun virtakytkin on asennossa ON, ylhällä ohjaimen keskiosassa olevan ledin tulee pala puunaisen. Kun LED vilkkuu nopeasti, ohjaimen pariston on vaihdettava.

Radio-ohjattavan yhdistäminen ohjaimeen

4 Carrera RC Quadrocopter ja ohjaileta yhdistyytä joka kerran käytönneet otetaessa automaatisesti uudelleen. Jos alussa ilmenee ongelmaa valitettavaksi, Carrera RC Quadrocopterin ja ohjaimen välillä, suorita yhdistämisen uudelleen.

- Yhdistä akku radio-ohjattavaan.
- Kytke radio-ohjattava ON/OFF-kytkimestä pääle.
- **VAROITUS! Aseta Quadrocooper ehdottomasti heti päälelykennän jälkeen vaakasuoralle pinnalle. Gyrojärjestelmä suuntautuu automaattisesti.**
- Quadrocopterin led vilkkuvat rytmiseesti.
- Kytke ohjaan virtakytkimestä pääle.
- Työnnä vesiensä ohjausauva, eli kaasuvipu, täysin ylös ja jälleen alas nolla-asentoon.
- Yhdeys muodostaminen onnistuu.
- Ohjaimen led palaa nytkeskeytettäväksi.

Quadrocopterin kuvaus

1. Roottorijärjestelmä
2. Roottorin suojaohjain
3. Akku-johdo
4. Quadrocopter-liitospistoke
5. Paristolokeron
6. ON/OFF-kytkin

Ohjaimen toiminnot

1. Virtakytkin (ON / OFF)
2. Valvonta-ledi
3. Kaasu
4. Pyöriminen ympyrässä
5. Eteen/takaasiin oikealle/vasemmalle kallistus
6. Trimmaustila (painaa kerran aktivoitaksesi tilan – paina uudelleen päättääksesi tilan)
6. Headless-tila (vaihtele eteen-/taaksepäin lennon välillä)
7. Looping-nappi
8. Automatiisen laskeutumisen nappi (paina kerran)
9. Häitä-seis (pidä painettuna 3 sekunnin ajan)
10. Automatiisen käynnistykseen ja 1 metrin korkeudella lentämisen nappi
11. Aloittelija / edistynyt käyttäjä (30 % / 60 % / 100 %)

Paina tätä nappia muuttaaksesi valitustaasoa.

- 30 % = 1 äänimerkki
- 60 % = 2 äänimerkkiä
- 100 % = 3 äänimerkkiä
- 12. Roottorin käynnistys (paina kerran)
- 13. Paristolokeron

Lentopaijakan valinta

8 Kun olet valmis ensimmäiselle lennollesi, sinun tulee valita suljettu tila, joka on riittävän tilava ja jossa ei ole henkilöiltä eikä esteitä. Quadrocopterin koon ja ohjattavuuden vuoksi kokeneet pilottit voivat lennättää myös melko pieniä suljettuissa tiloissa. Ensimmäisistä lentoja varten suosittelemme, että tila on vähintään 5 x 5 metriä ja 2,40 metriä korkea. Kun olet säättänyt Quadrocopterin ja tutustunut sen ohjaamiseen ja ominaisuuksiin, voit yrittää lennättää sitä pienemmissä ja vähemmän rajatuvissa tiloissa.

Vain kotikäytöön (koti ja puutarha). Ohjaimen ja Quadrocoptern välillä ei saa olla minikänälaisia esitteen kuten esim. pylväitä tai ihmisiä.

Lennon valmistelun tarkastuslista

Tämä tarkastuslista ei korvaa tämän käyttöohjeen sisältöä. Vaikka sitä voi käyttää pikaoppana, suosittelemme, että tutta lähemmällä tietoa ohjeista.

- Tarkasta paikkaaasi sisältö.
- Lataa LiPo-akku kuten kappaleessa "LiPo-akun lataus" on kuvattu.
- Aseta ohjaimeen 2 AAA-paristo ja varmista, että navat tulevat oikein.
- Etsi sopiva paikka lennättämistä varten.
- Aseta akku kuten kohdassa **20** kuvattuna Quadrocopterin alapuolella olevaan akkulokeroon.
- Yhdistä akku radio-ohjattavaan.
- Kytke radio-ohjattava ON/OFF-kytkimestä pääle.
- **VAROITUS! Aseta Quadrocooper ehdottomasti heti päälelykennän jälkeen vaakasuoralle pinnalle. Gyrojärjestelmä suuntautuu automaattisesti.**
- Quadrocopterin LED-valot vilkkuvat.
- Kytke ohjaaja pääle ON/OFF-kytkimestä. **Tarkasta ehdottomasti Beginner-Advanced-kytkin (13).** Työn yhteydessä on vähän ohjausauvia, eli kaasuvipu, täysin ylös ja jälleen alas nolla-asentoon.
- Odota hetki, kunnes Quadrocopterin järjestelmä on alustettu oikein ja se on valmis käytöön. Quadrocopterin LED-valot vilkkuvat nyt keskeytettäväksi. Ohjaimen ledi palaa nyt keskeytettäväksi.
- Toista nyylä mainityt kohdat, jos haluat lennätä muita Quadrocopteritä samanaikaisesti.
- **Ohje! Tee automaattinen säättä **17** ehdottomasti aina ennen lennätystä!**
- Tarkasta ohjaus.
- Tutustu ohjauseen.
- **Säädä Quadrocooper tarvitsevaan kuten kohdissa **17** **18** on kuvattu niin, ettei Quadrocopter enää liitetönnossa liiku paikallaan ilman ohjausliikkeitä.**
- Quadrocopter on nyt valmis käytöön.
- Jos Quadrocopter ei toimi milään tavoin, toista nyylä mainittu yhdistämisen vielä kerran.
- Ohja radio-ohjattava ylös ilmaan.
- Ohja radio-ohjattava jälleen alas maahan.
- Kytke radio-ohjattava virta pois ON/OFF -kytkimestä.
- Irrota akku pistoliitilin.
- Sammuta radio-ohjaus aina viimeisenä.

4-kanavaisen Quadrocopterin lennättäminen

OHJE!

Pidä huoli siitä, että ensimmäisissä lentokokeiluissa liikutat ohjaimen vipuja hyvin varovasti eikä liian nopeasti. Ohjauskäskyksien suorittamiseen riittää useimmiten hyvin pienet liikkeet kyseisestä vivistä! Jos havaitset, että Quadrocopter liikkuu eteenpäin tai sisulle, valikka ja liikuta vipua, säädä se kuten kohdissa **17** **18** on kuvattu.

9 +/- kaasu (ylös/alas)

Käynnitäksesi tai lentääksesi korkeammalle työnnä vasenta kaasuvipua varovasti eteenpäin. Laskutuskesäksi tai lentääksesi matalammalla työnnä vasenta kaasuvipua varovasti taaksepäin.

10 Pöyntäkäskyksien Quadrocopteria paikallaan vasemmalle tai oikealle liikuta vasenta vipua varovasti vasemmalle tai oikealle.

11 Lennättääksesi Quadrocopteria vasemmalle tai oikealle liikuta oikeaa vipua varovasti vasemmalle tai oikealle.

12 Lennättääksesi Quadrocoptertia eteen- tai taaksepäin liikuta oikeaa vipua varovasti eteen- tai taaksepäin.

Roottorien/mootorien käynnistys

13a Paina ohjaimesta painiketta "Start Rotors" käynnistääksesi moottorit. Heti kun roottorit pyörivät, voit nostaa kaasuvipua ylös.

Silmukkatoiminto

VAROITUS! VAIN KOKEINNEILLE PILOTEILLE!

13b Kun painat "silmukkapainiketta", merkkäani kuuluu 5 kertaa. Liikuta oikeanpuoleista ohjausauvasta niin kauan kuin merkkäani kuuluu ylös, alas, oikealle tai vasemmalle. Quadrocopter tekee silloin silmukan tai pyöräähtää ympäri kyseisen seutuunsa. Varmista, että sinulla on tällöin riittävästi tilaa joka puolelle (noin 2,5 m).

Beginner/Advanced -kytkin

VAROITUS! VAIN 100-PROSENTTISEEN KOKEINNEILLE PILOTEILLE!

- 13c 30 % = aloittelijatila
Vaihtokytkennän merkkivihni kuuluu kerran.
- 60 % = hieman edistyneemmin tila
Quadrocopter reagoi herkemmin kuin 30 % -tilassa. Vaihtokytkennässä merkkivihni kuuluu 2x.
- 100 % = kokeneen pilotin tila > 3D -tila
Quadrocopter reagoi hyvin herksti ohjausliikkeisiin. Quadrocopter reagoi hyvin herksti ohjausliikkeisiin.

Automaattinen korkeuden valvonta

14 Heti kun pääätä lennon aikana vasemmasta ohjausauvasta, Quadrocopter säilyttää automaattisesti senhetkisen lentokorkeuden.

Auto Landing

15 Voit milloin vain laukaista automaattisen laskeutumistoiminnon painamalla painiketta "Auto Landing".

Tällöin roottorien pyörämisnopeutta vähennetään hitaasti. Laskutumisen aikana sinulla on oikeaa ohjausvaatimusta lataamalla koko ajan mahdollisuus vaikuttaa laskutumispaikkaan. Heti kun Quadrocopter on maassa, kytketään moottori pois päältä.

Auto-Start & Fly to 1 m

16 Paina ohjaimesta painiketta "Auto-Start & Fly to 1 m" käynnistääksesi moottorit ja lentääksesi automaattisesti noin 1 metrin korkeuteen. Käynnistymisen aikana sinulla on oikeaa ohjausvaatimusta lataamalla koko ajan mahdollisuus vaikuttaa lentoasuntaan. Heti kun noin 1 metrin korkeus on saavutettu, Quadrocopter säälyttää automaattisesti tänän korkeuden.

Quadrocopterin säätäminen

17 Auto-säätö

- 1 Aseta Quadrocopter vaakasuoralle pinnalle.
- 2 Yhdistä Quadrocopter ohjaimeen kuten kohdassa "Radio-ohjattavan yhdistäminen ohjaimeen".
- 3 Työnä samanaikaisesti kaasuvipu ja eteen/takaan-vipu oikeaan alakulmaan. Quadrocopterin rinnalla ilmenee lyhyesti ja palaa sitten jatkuvasti. Merkitään kuulutu 1x.
- 4 Vapaa-asento on lopetettu.

18 Kun nelikopteri leijuu paikallaan, eli ilman, että sitä ohjataan joystickilla eteen/taakse/vasemmalle/oikealle, toimi seuraavalla tavalla:

- 1 Paina nappia Ohjaimen LED vilkkua ja tila on aktivoitu.
- 2 Paina oikea/poolesta joystickia kerran lyhyesti eteen/taakse/vasemmalle/oikealle. Nelikopteri korjaaja suuntautuu suuntaan. Toista tämä toimenpide niin monta kertaa haluamaasi suuntaan, etä nelikopteri on neutralissa asennossa.
- 3 Paina nappia poistauksesi tilasta. Ohjaimen LED palaa jatkuvasti.

Roottorisilpien vaihtaminen

19 Käytä roottorin siiven irrotukseen tarvittaessa kapeaa, sileää esineitä. Varmista, että vedät roottorin siivellä varovasti pystysuoraan ylös/päin ja pidät samalla moottorista alhaalta/päin tasapainotetaan kiinni.

20 VAROITUS!

Ota ehdoittamasi huomioon roottorin siipien merkitä ja väri sekä kallistuskulma!

Edessä vasemmalta: punainen – merkitä "A"

Edessä oikealla: punainen – merkitä "B"

Takana vasemmalta: musta – merkitä "A"

Takana vasemmalta: musta – merkitä "B"

Ongelmaratkaisut

Ongelma: Ohjain ei toimi.

Syy: ON-/OFF-virtakytkin on kohdassa "OFF".

Ratkaisu: Aseta ON-/OFF-virtakytkin kohtaan "ON".

Syy: Paristot on laitettu väärin sisään.

Ratkaisu: Tarkasta, onko paristot laitettu oikein sisään.

Syy: Paristoissa ei ole enää tarpeeksi energiaa.

Ratkaisu: Laita uudet paristot sisään.

Ongelma: Quadrocopteria ei voi ohjata ohjaimesta.

Syy: Ohjaimen virtakytkin on kohdassa "OFF".

Ratkaisu: Aseta ensin ohjaimen virtakytkin kohtaan "ON".

Syy: Ohjaaja ei ole mahdollisesti liittynyt kunnolla Quadrocopterin vastaanottimeen.

Ratkaisu: Tee yhdistämisen kuten kohdassa "Lennon valmistelun tarkastuslista" on kuvattu.

Ongelma: Quadrocopter ei noudu ilman.

Syy: Roottori siivet liikkuvat ilman hiastta.

Ratkaisu: Työnnä vähintään viisi vuorokautta ylös.

Syy: Akun teho ei riitä.

Ratkaisu: Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

Ongelma: Quadrocopter menettää lennon aikana nopeutta ilman selvää sytytä ja sakkavaa.

Syy: Akku on liian helppo.

Ratkaisu: Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

Ongelma: Quadrocopter pyörii enää vain ympyrää tai kiepsaahtaa ympäri käynnistettäessä.

Syy: Roottori siivet asennettu väärin/järjestykseen tai vaurioituneet.

Ratkaisu: Aseta/vaihda roottori siivet kuten kohdissa 19-20 on kuvattu.

Oikeudet erehdyksiin ja muutoksiin pidätetään - Oikeudet värinen / lopullisen muotoilun muutoksiin pidätetään Oikeudet teknisiin ja muotoilun muutoksiin pidätetään - Piktogrammit = symbolivalokuvat

PL Szanowny Klientie!

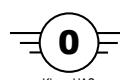
Gratulujemy zakupu modelu Carrera RC Quadrocopter, wyprowadzonego zgodnie z najnowszym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa, bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyleń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważne!** Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować na później oraz na wypadek przekazania produktu innej osobie.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennej znajdziesz Państwo w dziale serwisu carera-rc.com.

OSTRZEŻENIE! Przed pierwszym lotem upewnijcie się Państwo, czy w Państwa kraju istnieje obowiązek posiadania ubezpieczenia modeli latających dla nowonabytego przez Państwa modelu latającego.

Deklaracja zgodności

Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model razem z pilotem zdalnego sterowania jest zgodny z podstawowymi wymogami następujących dyrektyw WE: dyrektywy WE 2009/48 i inne odnośnie rozporządzenia dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Zakres częstotliwości: 2400 - 2483.5 MHz

Ostrzeżenia!

OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połkniete przez małe dzieci.
OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przez przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. W celu zaspakojenia informacji i na wypadek wystąpienia jakichkolwiek pytań, prosimy o zachowanie na przyszłość opakowania i adresu, jak również instrukcji obsługi. Państwo, czy zabawka została zmontowana zgodnie z instrukcją. Montaż musi zostać wykonany pod nadzorem osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE! Nie przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 8 roku życia!

Produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej. Sterowanie helikoptera wymaga pełnej wprawy. Dzieci muszą uczyć się sterowania pod nadzorem osoby dorosłej. **Przed pierwszym użytkiem:** Przeczytaj Państwo te instrukcje razem z Państwa dzieckiem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować cieplne obrażenia ciała w tym uszkodzenie ręczyc. Reče, włosy, użynelementy garderoby i inne przedmioty jak długopisy i śrubokręty muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od śmiała. Nie dotykać wirującego śmigła. Zwrócić Państwu szczególną uwagę, aby Państwa ręce NIE znajdowały się w pobliżu śmigła!

OSTRZEŻENIE: Ryzyko uszkodzenia oczu. W celu uniknięcia zranień nie wykonywać Państwa lotów Quadrocopterym w pobliżu twarzy. Z powodu bezpieczeństwa zawsze powinieneś się użycywać w wyczulającej dźwigni pomieszczenia. Startować i zatrzymać w odpowiednim otoczeniu (powierzchni wolnej od przeszkód) i wyczulającej przed bezpośrednią widocznością. Jako użytkownicy produktu ponoszą Państwo wyłącznie odpowiedzialność za bezpieczne użytkowanie w taki sposób, aby nie stwarzać zagrożenia dla Państwa, innych osób lub ich mienia.

• Nigdy nie użyjkujecie Państwa modelu ze słabymi bateriami do kontrolera.
 • Unikajcie Państwa terenów o nateżonym ruchu drogowym. Zawsze zwracajcie Państwo uwagę, aby mieli Państwo wystarczająco dużo miejsca do dyspozycji.
 • W miarę możliwości nie użyjkujecie Państwa modelu na ulicy lub w miejscach publicznych w celu uniknięcia zagrożenia bezpieczeństwa lub okaleczenia.
• OSTRZEŻENIE: Nie startujcie Państwo Quadrocopter, jeżeli w pobliżu obszaru lotu Quadrocopter znajdują się osoby, zwierzęta lub inni przeszkoły.
 • Start i latań w pobliżu linii wysokiego napięcia, szyn kolejowych, ulic, basenów lub otwartych zbiorników wodnych jest surowo zabronione.
 • Używać wyłącznie przy dobrych warunkach pogodowych.
 • Dokładnie przestrzegajcie Państwa instrukcji obsługi i wskazówek ostrzegawczych dotyczących użytkowania przez Państwa produktu i ewentualnego dodatkowego wyposażenia (ładowarka, akumulatory, itd.).
• Gdyby Quadrocopter miał mieć kontakt z istotami żywymi lub twardymi przedmiotami, prosimy dźwignię gazu natychmiast przestawić na pozycję zero, tzn. lewy joystick musi być przesunięty do oporu w dół!
 • Unikajcie Państwa wilgotnego mocującego uszkodzenie elektroniki.
 • Istnieje niebezpieczeństwo cieplnych obrażeń ciała, a nawet śmierci, w przypadku, gdy Państwo wezmą do ust lub dotkną jąkniękiem części modelu.
 • Nie przeprowadzajcie Państwa w Quadrocopter żadnych zmian ani modyfikacji.

Jeśli nie wyrażają Państwo zgody na ten warunek, prosimy natychmiast zwrócić komplety model Quadrocoptera do sprzedawcy w swoim nowym i nie używanym.

Ważne informacje dotyczące akumulatorów litowo - polimerowych

Akumulatory litowo - polimerowe są znacznie wrażliwsze niż konwencjonalne akumulatory alkaliczne lub akumulatory niklowo - metalowo - wodorowe NiMH stosowane do zdalnego kierowania. Z tego względu należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń i wskazówek ostrzegawczych producenta. Przy nieprawidłowym użytkowaniu akumulatorów typu LiPo istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru. Prosimy Państwa o stałe przestrzeganie informacji producenta przy wyrzucaniu zużytych akumulatorów typu LiPo.

Przepisy dotyczące użycia użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej WEEE

Pokazany tuż symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie gitarowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia użytecz. itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Prosimy o właściwej doborze i zabezpieczenie akumulatorów przed pożarem. Zawsze zwracajcie uwagę na zasadę bezpieczeństwa dla środowiska i zdrowia oraz o przeprowadzenie rozmowy z dziedziną na temat właściwej użycia zużytych baterii i zużytych urządzeń elektrycznych. Baterie i zużyte urządzenia elektryczne należy przekazywać do wyznaczonych punktów zbiorczych. W ten sposób zapewniony jest ich właściwy recykling. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Bateria nie przeznaczona do ponownego ładowania nie może być codziennie używana na niebezpieczne wybuchu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunków. Nie używać uszkodzonych baterii. Wyjąć baterię, jeżeli się wyczerpały lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie, uwzględniając, aby nie łączyć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

OSTRZEŻENIE! Proses ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Nie wolno zwiększać zasilaczków podłączonych. Włosno stosować tylko złącze baterii lub baterie równowartościowe typu. **OSTRZEŻENIE: w celu ładowania akumulatora używać wyłącznie odciąganego zasilacza dostarczonego razem z zabawką.** Przy regularnym użytkowaniu Chargers należy kontrolować kabel, łączka, okladziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargers wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochrony.

Dyrektywą i wskazówką ostrzegawczą dotyczącą użytkowania akumulatorów typu LiPo

• Dostarczony akumulator typu LiPo 3.7 V === 430 mAh / 1.59 Wh muszą Państwo ładować w bezpiecznym miejscu, z dala od łatwopalnych materiałów.
 • Podczas ładowania akumulatora nigdy nie pozostawiajcie go Państwu bez nadzoru.
 • Przed ładowaniem po licu akumulatoru musi najpierw ostygnąć do temperatury otoczenia.
 • Do tego celu mogą Państwo używać wyłącznie dostarczonej w zestawie ładowarki przeznaczonej do akumulatorów litowo - polimerowych (kabel USB/kontroler). Przy niezastosowaniu się do tej wskazówki istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru, i w związku z tym zagrożenia zdrowia i / lub uszkodzenia rzeczy. NIGDY nie używajcie Państwa innej ładowarki.
 • W przypadku gdy akumulator w trakcie ładowania lub ładowania wzduży się lub się deformuje, mu-

szą Państwo natychmiast zakończyć lądowanie lub rozładowywanie. Wymijając Państwo akumulator tak szybko i tak ostrożnie jak tylko możliwe, położcie go Państwo na bezpiecznej i otwartej powierzchni, z dala od palnych materiałów, i obserwując go Państwo przez przynajmniej 15 minut. W przypadku dalszego lądowania lub rozładowywania już wzdętego lub deformowanego akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu pożaru! Nawet przy nieznaczonym zdeformowaniu lub tworzeniu się balona, akumulator musi zostać usunięty.

• Akumulator przechowujcie Państwo w temperaturze pokojowej i w suchym miejscu.

• Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowywania akumulatora. Po użytkowaniu akumulator musi 20 minut styczać zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o lądowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nie zwierać przewodów ladowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeganie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie lądowania.

• Podczas transportu lub przejściowego przechowywania akumulatora temperatura powinna wynosić 5 - 50 °C. W miarę możliwości nie przechowujecie Państwa akumulatora lub modelu w samochodzie, lub nie narządzajcie ich Państwu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Pozostawiony w nagrzanym samochodzie akumulator może zostać uszkodzony lub może się zapalić.

Wskazówka: w przypadku niskiego napięcia/ mocy baterii można zaobserwować, że konieczne jest znaczne trymanowanie i/lub ruchy sterowania, by Quadrocopter nie wpadał w turbulencje. Zjawisko to występuje z reguły przed osiągnięciem poziomu 3 V napięcia akumulatora i jest odpowiednim momentem dla zakończenia lotu.

Wskazówki dotyczące obsługi

Zakres dostawy

- 1x Quadrocopter
- 1x Kontroler
- 1x Kabel do ładowania USB
- 1x Akumulator
- 2x Baterie 1,5 V micro AAA (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

Lądowanie akumulatorów LiPo

W celu ładowania akumulatory należy wyjąć z zabawki. Zwracając Państwo uwagę, aby dostarczony akumulator litowo-polimerowy był ladowany wyłącznie w dostarczonej ladowarce przeznaczonej do akumulatorów litowo-polimerowych (kabel USB lub kontroler). Jeżeli będą Państwo próbować ładować akumulator przy pomocy innjej ladowarki przeznaczonej do ładowania akumulatorów typu LiPo lub innej ladowarki, mogą Państwo doprowadzić do poważnych uszkodzeń. Zanim przystąpią Państwo do nastepnych działań, prosimy Państwa o dokładne zapoznanie się z treścią powyższego skapitu zawierającego wskazówki ostrzegawcze i dyrektywy dotyczące stosowania akumulatorów. Akumulator zamontowany w Quadrocoptere można ładować przy użyciu kablem ładowania USB z portu USB komputera:

2b Lądowanie po podłączeniu do komputera:

Przed lądowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu.

- Połączcie Państwo kabel USB do ładowania z portem USB w komputerze. Lampka LED znajdująca się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na zielono i wskazuje prawidłowe połączenie zestawu do ładowania z komputerem. Jeśli Quadrocopter z wyładowanym akumulatorem zostanie podłączony, na kablu USB nie zapala się dioda LED i wskazuje, że akumulator Quadrocoptera jest ładowany. Kabel ładowający USB lub gniazdo ładowania w Quadrocoptere są tak wykonane, że wykluczona jest zamiana biegów.
- Ponowne naładowanie akumulatora (nie wyładowanego krańcowo) trwa około 60 minut. Gdy akumulator jest pełen, ponownie zapala się na zielono diodowy wskaźnik na kablu USB.

Informacja: przy dostawie dodatkowy akumulator LiPo jest naładowany częściowo. Dlatego też pierwszy proces ładowania może trwać nieco krócej.

Absolutnie zachować powyższą kolejność podłączania!

Jeżeli Państwo nie użyją quadrocoptera, rozdzielcie Państwo złącze wtykowe znajdujące się przy quadrocoptere. Nieprzestrzeganie może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora!

2b Umieszczenie akumulatora w quadrokopercie

- Otwórzcie Państwo przy pomocy załączonego śrubokrętu pokrywę pojemnika na akumulator. Włożyćcie Państwo akumulator. Zamknijcie Państwo pojemnik na akumulator.
- Jeżeli lampka LED przy quadrokopercie migła powoli, muszą Państwo wymienić akumulator.

Wkładanie baterii do pilota obsługi

3 Otwórzcie przegródkę baterii za pomocą śrubokrepla i wstawić baterię do pilota obsługi. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegów. Nigdy nie używajcie Państwa jednocześnie nowych i starych baterii lub baterii pochodzących od różnych producentów. Po zamknięciu schowka można sprawdzić działanie pilota za pomocą załącznika mocy w trybie. W pozycji ON załącznika z peryw调动 działanie powinno się zapalić czerwona dioda LED po środku pilota. Gdy dioda kontrolna LED szybko migła, należy wymienić baterię w kontrolerze.

Połączenie modelu z pilotem obsługi

4 Quadrocopter Carrera RC i sterownik łączą się automatycznie po ponownym uruchomieniu. Gdyby na początku występowały problemy przy komunikacji pomiędzy Carrera RC Quadrocopterem a pilotem obsługi, prosimy wykonać ponowne sprezesowanie.

• Połączcie Państwo akumulator w modelu.

• Włączcie Państwo model naciśkając przycisk ON/OFF.

• OSTRZEŻENIE! Bezp³odnie do w³±czenia quadrokopera nale¿y go bezwarunkowo umie¶ciæ na ró¿nej, poziomej powierzchni. System zyskowany ustawia siê automatycznie.

• Teraz lampy LED przy quadrokopercie migają rytmicznie.

• Włączcie Państwo kontroler naciśkając przycisk Power.

• Przesuńcie Państwa lewy joystick, czyl dźwignię gazu, zupełnie do góry i ponownie do dołu do pozycji zero.

• Połączenie zostało pomyslnie zakończone.

• Lampy LED przy kontrolerze świecą teraz nieprzerwanie.

Opis Quadrocoptera

- 5 1. System rotora
2. Ochronny kosz rotora
3. Przewód akumulatora
4. Wtyczka łącząca quadrokopera
5. Schowek baterii
6. Załącznik ON/OFF

Przegląd funkcji pilota obsługi

- 7 1. Załącznik mocy (ON / OFF)

2. Kontrolka LED

3. Gaz

4. Ruch obrotowy

4. Przód/tył

5. Pochylenie w prawo/w lewo

6. Tryb trymanowa (naciśnij raz, aby aktywować tryb – naciśnij ponownie, aby wyłączyć tryb)

6. Tryb Headless (przelotanie do przodu/tyłu)

7. Przyjściok funkij Looping

8. Przyjściok automatycznego lądowania (naciśnij jeden raz)

9. Zatrzymanie awaryjne (przytrzymać wciśnięty przez 3 sekundy)

10. Przyjściok automatycznego startowania i lotu na wysokości 1 m

11. Przyjściok, Użytkownika poczynający „zaawansowany” (30% / 60% / 100%)

Naciśnij ten przycisk, aby zmienić poziom trudności.

30% - 1 sygnał dźwiękowy

60% - 2 sygnały dźwiękowe

100% - 3 sygnały dźwiękowe

12. Uruchamianie wirnika (naciśnij jeden raz)

13. Schowek baterii

Wybór obszaru latania

8 Gdy będziecie już Państwa gotowi do pierwszego lotu, należy wybrać zamknięte pomieszczenie, które nie posiada przeszkodek, nie ma w nim ludzi i jest możliwie duże. Ze względu na wielkość i sterownalność Quadrocoptera dla doświadczonych pilotów możliwa jest obsługa także we względnie małych pomieszczeniach. Dla pierwszych lotów zalecamy koniecznie minimalną wielkość pomieszczenia 5 na 5 metry powierzchni oraz 2,4 metry wysokości. Po uzyskaniu pełnej kontroli nad Quadrocoptere i zapoznaniu się z jego sterowaniem i możliwościami, można odwazyc się na loty w mniejszym i mniej swobodnym otoczeniu.

Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach (Dom i ogród). Miedzy kontrolerem i Quadrocoptere nie mogą znajdować się żadne przedmioty, jak np. stupy lub sosby.

Lista kontrolna do przygotowania do lotu

Niniejsza lista kontrolna nie zastępuje treści instrukcji obsługi. Choć można ją użyć jako skrócony przewodnik, absolutnie zalecamy wpierw całosciowe przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, przed kontynuowaniem.

- Sprawdzić zawartość opakowania.
- Nalałować akumulator LiPo jak opisano w akapicie „Ładowanie akumulatora LiPo”.
- Włożyć Państwo 2 baterie typu AAA do kontrolera, zwracając uwagę na ich prawidłową polaryzację.
- Wyszukać odpowiednie otoczenie do lotów.
- Włożyć Państwo akumulator w sposób opisany w 2b do pojemnika na akumulator pod spodem quadrokoptera.
- Połączcie Państwo akumulator w modelu.
- Włączcie Państwo model naciśkając przycisk ON/OFF.

OSTRZEZENIE! Bezp³odnie do w³±czenia quadrokopera nale¿y go bezwarunkowo umie¶ciæ na ró¿nej, poziomej powierzchni. System zyskowany ustawia siê automatycznie.

• Teraz lampy LED przy quadrokopercie migają.

• Włączcie Państwo kontroler naciśkając przycisk ON/OFF.

• Powtórzyć ew. powyższe punkty, jeśli chcecie Państwa jednocześnie obsługiwać kolejne Quadrocoptery.

• Wskazówka! Przed ka¿dym lotem prosimy przeprowadzić automatyczne trymanie 17.

• Sprawdzić sterowanie.

• Zapoznać się ze sterowaniem.

• Skorygować Quadrocopter ew. jak podano w 17 18, aby Quadrocopter w locie zawieszonym nie poruszał się z miejsca bez ruchów sterowania.

• Quadrocopter jest teraz gotowy do użycia.

• Jeśli Quadrocopter nie wykazuje żadnej funkcji, ponownie spróbować powyższego sprzężenia.

• Wykonaj lot modelem.

• Wyłączyć modelem.

• Włączcie Państwo model naciśkając przycisk ON/OFF.

• Rozłączyć Państwo złącze wtykowe akumulatora.

• Zawsze jako ostatni wyłączać pilot zdalnej obsługi. Lot 4-kanalowego quadrokoptera

Lot 4-kanalowego quadrokoptera

WSKAZÓWKA! Wzraczcie Państwa szczególną uwagę, aby przy pierwszych próbach lotu bardzo ostrożnie i nie zbyt energicznie przesuwać dźwigni kontrolera. Najczęściej wystarczają bardzo niewielkie przesunięcia poszczególnych dźwigni w celu wykonania ka¿dorazowego polecenia sterowania!

Jedzieli zauważacie Państwo, że quadrokopter porusza się do przodu lub na boki bez przesunięcia jednej z dźwigni, należy trywać quadrokopter zgodnie z opisem zawartym w punktach 17 18.

9 +/- Gaz (do góry/na dół)

Do startu lub lotu na wyższych wysokościach ostrożnie przesuńcie Państwo do przodu znajdującą się po lewej stronie dźwigni gazu. Dla lądowania lub lotu na niższych wysokościach ostrożnie przesuńcie Państwo do tyłu znajdującą się po lewej stronie dźwigni gazu.

10 Aby spowodować obrót quadrokoptera w miejscu w lewo w prawo ostrożnie przesuńcie Państwo lewą dźwignię w lewo w prawo.

11 Aby latać quadrokopterem w lewo lub w prawo ostrożnie przesuńcie Państwo prawą dźwignię w lewo lub w prawo.

12 Aby latać quadrokopterem do przodu lub do tyłu ostrożnie przesuńcie Państwo prawą dźwignię do przodu lub do tyłu.

Start wirników / silników

13a Naciśnijcie Państwa przycisk "Start Rotors" znajdujący się na nadajniku w celu uruchomienia silników. W chwilie obracania się wirników mogą Państwo do pomocy dźwigni gazu wznieść się w górę.

Funkcja wykonywania pętli

OSTRZEZENIE! WYŁAÑCZNIE DLA DOŚWIADCZONYCH PILOTÓW!

13b Po naciśnięciu "Looping Button" 5x rozbija się sygnał dźwiękowy. Jak długo rozbija się sygnał dźwiękowy przesuwajcie Państwa joystick do góry, do dołu, w prawo lub w lewo. Quadrocopter wykonuje wiele pełnych lub biegek w danym kierunku. Zwrócić Państwa uwagę, czym w pomieszczeniu jest wystarczająco dużo wolnego miejsca we wszystkich kierunkach (około 2,5 m).

mellékelt leválasztható tápegységet használja. A töltő rendszere használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztatott.



A LiPo akkuk használatara vonatkozó irányelvek és figyelmeztető utasítások

- A mellékelt 3,7 V --- 430 mAh / 1,59 Wh LiPo-akkut egy biztonságos helyen, gyűrükön anyaguktól távol kell feltölteni.
- Töltés közben soha ne hagyja az akkut felügyeletet nélkül.
- A repülés utáni töltés előtt elöször meg kell várni az akku környezeti hőmérsékleteire történő lehűlést.
- Csak a hozzáortozzo Lipo-akkutoltot (USB kábel/vezető) használhatja. Jelen tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén tüzeszély áll fenn, ennek folytán pedig az egészség veszélyeztetése és/vagy anyagi károk. SOHA ne használjon másik töltőt.
- Azonban fejezte be a töltés vagy kisülési folyamatot, ha az akku a kisülés vagy a töltés közben felfúvódik vagy deformálódik. A lehűtő leggyorsabban és legjavasabban vegye ki az akkut és tegye egy biztonságos, nyitott, éghető anyaguktól távol eső helyre, ahol legalább 15 percig tarisa szem előtt. Már felfúvott vagy deformálódott akku többá töveszély és kisülés esetén tüzeszély áll fenn! Az akkut már csekely deformáció vagy ballonképzés esetén is ki kell vonni a használatból.
- Az akkut szabóhámérőszekrényben, száraz helyen kell tárolni.
- Az akku ún. mélykisülésének megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűdni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltés fel az akkut. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zární! Az akku fenét kezelési módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során a hagyta felületet nélkül az akkumulátor.
- Az akku szállításhoz és átmenneti tárolásához a hőmérsékleteknél 5-50°C között kell lennie. Lehetséges szintre a tárolja az akkut vagy a modellt autóban vagy közvetlen napsgázrásnak kettét helyen. Az autóban urakodó hőnek kitéve az akku megsérülhet vagy kigyliszedhet.

Tudnivaló: Alacsony akkufeszültségi teljesítmény esetén az akku fogja venni, hogy jelentős kiegyenlítő és/vagy irányító modulokra van szükség ahhoz, hogy a quadrocopter ne kezelné el pörölyt. Ez rendszerint a 3 Voltos akkufeszültség elérése előtt jelentkezik és megfelelő időpontra, hogy a repülést befejezzük.

Használati tudnivalók

Szállítási területem

1 x Quadrocopter

- 1 x Vezérő
- 1 x USB töltőkábel
- 1 x Akku
- 2 x 1,5 V micro AAA elem (nem újratölthető)

A LiPo-akkú feltöltése

A töltés előtt mindenkor az akkumulátorokat a játékból. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiPo-akkut csak a mellékelt LiPo-akkutoltóból (USB-kábel ill. vezérő) töltse. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiPo-akkut töltőben vagy egy másfél töltőben kiséri meg feltölteni. A folytatás előtt kérjük, gondosan olvassa el az akkuk használatára vonatkozó figyelmeztető utasításokat és irányelveket tartalmazó előző szakaszat. A quadrocopterebbe beszerzett akkut a hozzáortozzo USB-töltőkábelleg egy USB-porton keresztül töltne fel:

29 Töltés számítógépről:

Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből.

- Csatlakoztatás az USB-töltőkábel egy számítógép USB-portjára. Az USB-töltőkábelnél lévő LED zölden világítene ki, ezzel jelezve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha a quadrocoptert íres alkuvval csatlakoztatja, az USB-töltőkábelnél lévő LED már nem világít ki, ezzel jelezve, hogy a quadrocopter akkujának töltése folyamatban van. Az USB-töltőkábel, illetve a quadrocopterek lévő töltőcsatlakozó ügy vannak kialakítva, hogy a polaritások felcserélésére kizárt.
- A kisül (nem mélykisül) akku újabb feltöltése kb. 60 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelnél lévő dugaszolózó újra zölden világít.

Figyelem: A kiszállításnál a mellékelt LiPo-akkú részbenen van feltöltve. Ezért előfordulhat, hogy az első töltés valamivel rövidebb ideig tart.

Feltétlenül tartsa a fenti csatlakoztatási sorrendet! **Ha nem használja a quadrocoptert, szakítása meg a quadrocopterek lévő dugaszolózó csatlakozást. Ennek figyelem kívül hagyása az akku károsodását okozhatja!**

29 Az akkuk behelyezése a vezérőbe

- A mellékelt csavarhúzó segítségével nyissuk fel az akkurekeszt fedelét. Helyezzük bele az akkut. Zártuk vissza az akkurekeszt.
- Ha a quadrocopteron lévő LED-ek lassan villognak, ki kell cserélni az akkut.

Az elemek behelyezése a vezérőbe

3 Egy oszavárhullóval nyissa ki az elemfeszítést, majd tegye be az elemeket a vezérőbe. Ügyeljen a helyes polaritásra. Egyidejűleg ne használjunk új és régi, vagy eltérő gyártótól származó elemeket. A rekesz bezárása után az elölön található power-kapszola segítségével ellenőrizheti a vezérő működését. Ha a power-kapszoló CSOLban van és a működés szabályozza, a vezérő felső részén lévő LED-nek pirosan kell világítania. Ha az ellenőrző LED gyorsan villog, ki kell cserélni a vezérőben lévő elemeket.

A modell összekapcsolása a vezérővel

4 A Carrera RC quadrocopter és a vezérő minden egyes beüzemeléskor újból összekapcsolódnak. Ha kezdetben problémák addinának a Carrera RC quadrocopter és a vezérő közötti kommunikáció terén, kérjük, végezze el újra az összekapcsolást.

- Csatlakoztassa a modellben lévő akkut.
- Az ON/OFF kapcsolóval kapcsolja be a modellt.

FIGYELMEZTETÉS! A quadrocopter feltétlenül közvetlenül a bekapsolás után állítsa egyenes, vízzárásban felülről. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.

- A quadrocopterek lévő LED-ek most ritkasan világítanak.
- A power-kapszolóval kapcsolja be a vezérőt.
- Töljük a bal oldali joysticket, azaz a gázkart, teljesen felfelé, majd vissza lefelé az alaphelyzetbe.
- Az összekapcsolás sikeresen lezárul.
- Ekkor folyamatosan világít a vezérőn lévő LED.

A quadrocoptero leírása

1. Rotorrendszer
2. Rotorvédő burkolat
3. Akku-kábel
4. Quadrocoptero csatlakozó dugó

5. Elemtések
6. ON/OFF kapcsoló

A vezérő funkció-áttekintése

1. Power-kapszoló (ON / OFF)
2. Visszajelző LED
3. Gáz
4. Előre/hátra jobbra/balra dőlés
5. Trimmelés üzemmod
6. Fej nélkül üzemmód (váltás előre/hátra)
7. Looping gomb
8. Automatikus leszállás gomb (egyszer nyomja meg)
9. Vészelőláttás gomb (3 másodpercig nyomja meg)
10. Automatikus indítás és repülés 1 m-re gomb
11. Kezdő/haladó kapcsoló (30%/60%/100%)
A nehézségi szint módosításához nyomja meg.
30% - 1x hanglezés
60% - 2x hanglezés
100% - 3x hanglezés
12. A rotor elindítása (Nyomja meg egyszer)
13. Elemfeszék

A repülési terület kiválasztása

8 Ha kész az első repülésre, olyan zárt helyiséget javasolunk kiválasztani, melyben nincsenek emberek és akadályok, ami lehetőleg nagy. A quadrocopter méretének és kormányozhatóságának köszönhetően egy tapasztalt pilóta viszonylag kis zárt helyiségekben is képes repülni. Az első repüléshez felleltünk javasoljuk, hogy a helyiség legyen legalább 5 x 5mter alapterületű és 2,40 mérő magas. A quadrocopter kiegyenlítése és vezérlésének valamennyi képességeinek megismérésére után merészesített kisebb a kevésbé szabad helyeken is repülni.

Csak házon belüli használatra (Ház és kert). A vezérő és a quadrocopter között nem lehetnek tárgyak (pl. oszlopok vagy személyek).

A repülési előkészítésének ellenőrző lista

Ez az ellenőrző lista nem helyettesíti a jelen használati utasítás tartalmát. Noha alkalmazható mint Quick-Start-Guide, nyomatékkal javasoljuk Önnek, hogy a folytatás előtt olvassa végig jelen használati utasítást.

- Ellenőrizze a csomagolás tartalmát.
- A LiPo-akkut, A LiPo-akkú feltöltésé” fejezetben leírtaknak megfelelően fel kell tölteni.
- Tegyen a vezérőre minden ABBA típusú elemet és ügyeljen a helyes polaritásra.
- Keressen egy repülésre alkalmas környezetet.
- Helyezzék be az akkut a 20 pontban leírtak szerint a quadrocopterrel általán lévő akkurekeszbe.
- Csatlakoztassa a modellben lévő akkut.
- Az ON/OFF kapcsolóval kapcsolja be a modellt.
- FIGYELMEZTETÉS! A quadrocopter feltétlenül közvetlenül a bekapsolás után állítsa egyenes, vízzárásban felülről. A giroszkóp automatikusan beszabályozza magát.
- A quadrocopterek lévő LED-ek villognak.
- Az ON/OFF kapcsolóval kapcsolja be a vezérőt. Feltétlenül ellenőrizze a Beginner-Advanced kapcsolót (15). Töljük a bal oldali joysticket, azaz a gázkart, teljesen felfelé, majd vissza lefelé az alaphelyzetbe.
- Hagyon egy pillanatnyi időt a quadrocopternek, mikig a rendszerek szabályosan inicializálók és üzemelnek. A quadrocopterrel lévő LED-ek most mindenkor villognak. Ekkor folyamatosan világít a vezérőn lévő LED.
- Szükség esetén most ismételje meg a fenti pontokat, ha egyidejűleg több quadrocopterekkel kíván repülni.
- FIGYELEM! Minden repülés előtt feltétlenül végezze el az autotrimmelést (17).
- Ellenőrizze a vezérőt.
- Ismérkedjen meg a vezérőssel.
- Szükség esetén a 17 alatt leírtaknak megfelelően egynéhány ki a quadrocoptert úgy, hogy a quadrocopterek lebegés közben vezérő modulátorok nélküli ne módosuljanak el a helyéről.

- Szükség esetén a 18 alatt leírtaknak megfelelően egynéhány ki a quadrocoptert úgy, hogy a quadrocopterek lebegés közben vezérő modulátorok nélküli ne módosuljanak el a helyéről.
- A quadrocopterek most használata kész.
- Ha a quadrocopter nem működik, ismételjen kisérlejje meg a fenti csatlakoztatást.
- Most reptethesse a modellt.
- Most leszálíthatja a modellt.
- Kapcsolja ki a modellt.
- Válassza le az akku dugós csatlakozását.
- A távirányítót mindenkor ellenőrizze a vezérőn.
- Repülésük a 4-csatornás quadrocopterek

TUDNIVALÓ! Az első repülési kísérleteink különösen ügyeljen arra, hogy a vezérőn lévő karokat csak nagyon óvatossan és soha nélkül hirtelen működtesse. A mindenkor vezérő parancs kivitelezéséhez legtöbbszörre elegendő a mindenkor kar csupán nagyon-nagyon csekély mozgásra!

Ha azt tapasztalja, hogy a quadrocopter a mindenkor kar működtetésekor a bal oldala működik, a quadrocopterek a 17 18 lépésekben leírtaknak megfelelően egynéhány ki.

- 9 +/- gal (fej)
- Az induláshoz és a felmerüléshez a bal oldali gázkart óvatatosan tolja előre. A leszálláshoz és a sűlyedéshez a bal oldali gázkart óvatatosan tolja előre.
- 10 A quadrocopter egy helyben balra vagy jobbra történő forgatásához mozgassa a bal kart óvatatosan balra ill. jobbra.

- 11 A quadrocopter balra vagy jobbra történő reptetéséhez mozgassa a jobb oldali kart óvatatosan balra ill. jobbra.
- 12 A quadrocopter előre vagy hátra történő reptetéséhez mozgassa a jobb oldali kart óvatatosan előre ill. hátra.

Rotorok / Motorok indítása

- 13a Nyomja meg a „Rotorok indítás“ gombot a vezérőn a motorok elindításához. A gázkarral felfele megkezdődik az emelkedést, amint a rotorok forogni nem kezdenek.

Looping funkció

FIGYELMEZTETÉS! CSAK GYAKORLOTT PILOTÁKNAK!

- 13b Nyomja meg a „Looping Button“ gombot, ekkor 5x hanglezés hallatszik. Amíg a hanglezés hallatszik, nyomja lefele, lefelé, jobbra és balra a jobb joystickot. A quadrocopter ekkor a mindenkor irányba looping ill. átfordulást hajt végre. Eköben ügyeljen arra, hogy a helyiségen minden irányban általán rendelkezésre állendő hely (kb. 2,5 m).

3. قيدفع دزاع الوقود وأيضاً الدخان الخاص بالتحريك إلى الأمام والخلف الموجود في الأداة السطلي تاحية اليمن. بعدها ستمضي
الآية الموجودة على الكاميكيرن لفترة قصيرة وبعدعاً سنتهي، باستثنار إشارة الإنذار تدوي 1x
4. وبهذا تم الرفع الحاد.

- ذا كانت المروحة الياقعة تغير الاتمام / الخلف / اليسار / اليمن، أثنا التحليق دون تحريك عصا التحكم، فيرجى التأكيد كما يلى
- لوحدة التحكم ودون الوضع تشتت 18. اضغط على الزر ④ يوضع مؤشر
2. اضغط على عصا التحكم اليمنى مرة واحدة لفترة وجبرة الاتمام / الخلف / اليسار / اليمن، كاميكيرن
محض نفسه في الاتجاه المطلوب.
كرر هذا الإجراء في الاتجاه المطلوب حتى تصبح المروحة الياقعة في وضع محايد.
وحدة التحكم بشكل دائم LED ⑥ الخروج من الوضع، يعني، مؤشر

تنبيه 19. استخدم آداً دقيقة مفصلة عند الدخان لسحب إحدى ريش الدوار بحذر عمودياً للأعلى مع
إحكام المركب في وضع ثابت من الأسفل.

تنبيه 20.

يجب التحقق من العلامة واللون بالإضافة إلى زاوية الميل الخاصة برياش الدوار:
للأمام نحو اليسار: أحمر - علامة "A"
للأمام نحو اليمن: أخضر - علامة "B"
الخلف نحو اليمين: أسود - علامة "A"
الخلف نحو اليسار: أسود - علامة "B"

استكشاف الاختلا، وإصلاحها

المشكلة: السيطرة لا تستقبل.

السبب: زر أو مفاتيح القردة ON/OFF في وضع "OFF".

الاصلاح: حرك مفاتيح القردة ON/OFF في وضع "ON".

السبب: تم وضع البطاريات بشكل خاطئ.

الاصلاح: أحسن عصا التحكم بما إذا كان وضع البطاريات صحيحًا.

السبب: لا تمتثل البطاريات طلاقة كافية بعد.

الاصلاح: أحسن بطاريات جديدة.

المشكلة: لا تسمح Quadrocopter بالتحكم بها من قبل السيطرة.

السبب: زر أو مفاتيح القردة السيطرة في وضع "OFF".

الاصلاح: حرك زر أو مفاتيح القردة السيطرة إلى وضع "ON".

Quadrocopter . من الممكن أن يكون السيطرة غير موجودة أو متصلة بشكل صحيح مع جهاز الاستقبال في

ال المشكلة: شحن البطاريات طلاقة اللختن غير كافية.

السبب: لا تمتثل قبعة طلاقة اللختن بشكل خاطئ إلى المكان.

الاصلاح: أحسن طلاقة اللختن.

المشكلة: Quadrocopter خلال الطيران يفقدان سرعتها وتبدأ بالهبوط دون مور أو سبب واضح.

السبب: البطاريات المالية اللختن ضعيفة جداً.

الاصلاح: أحسن البطاريات المالية اللختن "شحن البطاريات المالية اللختن".

المشكلة: الطائرة لا تزال تطفق فقط في دائرة أو تتباين عند البدء.

السبب: ريش الدوار متصل بشكل خاطئ أو تالف.

الاصلاح: ريك/استبدل ريش الدوار متصلًا هو مبين في 20 19

ييفي حق السهو والتغييرات محفوظاً - ييفي حق التغير في الألوان / و التصميم النهائي - محفوظاً
ييفي حق التغييرات التقنية والتخصيصية محفوظاً - الرسوم الصورية = المصور المرمزة



ACCESSORIES & SPAREPARTS

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHARGE



carrera-rc.com

D Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

GB **USA** Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

F Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local

E Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.

I Per ogni veicolo RC e oggetto volante sono disponibili anche accessori aggiuntivi. Potete trovare i prodotti adatti nel nostro negozio online alla voce accessori o presso il vostro rivenditore specializzato.

CARRERA RC SUSTAINABILITY

CARRERA RC DURABILITÉ

D Da Carrera großen Wert auf Nachhaltigkeit legt, haben wir uns bewusst entschieden unsere Verpackungen aus recycelten bzw. ressourcen-schonenden Materialien herzustellen.

GB **USA** At Carrera, we place great value on sustainability, which is why we have made the conscious decision to produce our packaging from recycled and resource-friendly materials.

F Comme Carrera attache une grande importance à la durabilité, nous avons délibérément décidé de fabriquer nos emballages à partir de matériaux recyclés ou de matériaux préservant les ressources.

E Dado que Carrera concede gran importancia a la sostenibilidad, hemos decidido conscientemente fabricar nuestros embalajes con materiales reciclados o que ahorren recursos.

I Poiché Carrera attribuisce grande importanza alla sostenibilità, abbiamo deciso consapevolmente di produrre i nostri imballaggi con materiali riciclati o a basso consumo di risorse.